Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων

2025/2131(INL)

26.9.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 312

Σχέδιο έκθεσης
Jana Toom
(PE775.632v01-00)

Δίκαιη μετάβαση στον κόσμο της εργασίας: διασφάλιση της δημιουργίας θέσεων εργασίας και αναζωογόνηση των τοπικών οικονομιών
(2025/2131(INL))

AM_Com_NonLegReport

Τροπολογία 1
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το άρθρο ***225*** της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ),	– έχοντας υπόψη το άρθρο ***153*** της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ),

Or. en

Τροπολογία 2
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 11ης Δεκεμβρίου 2019, σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία (COM(2019)0640),	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 3
Jana Toom

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το ενημερωτικό σημείωμα για την αξιολόγηση της ευρωπαϊκής προστιθέμενης αξίας, του Σεπτεμβρίου 2025, με τίτλο «Οδηγία για μια δίκαιη μετάβαση στον κόσμο της

εργασίας: διασφάλιση της δημιουργίας θέσεων εργασίας και αναζωογόνηση των τοπικών οικονομιών»,

Or. en

Τροπολογία 4
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 23ης Νοεμβρίου 2023, σχετικά με τη δημιουργία θέσεων εργασίας: δίκαιη μετάβαση και επενδύσεις αντικτύπου,

Or. en

Τροπολογία 5
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το ψήφισμα της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας για μια δίκαιη μετάβαση προς περιβαλλοντικά βιώσιμες οικονομίες και κοινωνίες για όλους[1α],
	[1α] ILC.111/Ψήφισμα V, 16 Ιουνίου 2023.

Or. en

Τροπολογία 6

Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 12 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την έκθεση του Enrico Letta, της 10ης Απριλίου 2024, με τίτλο «Much more than a market» («Πολύ περισσότερο από μια απλή αγορά»)[1α],
	[1α] https://www.consilium.europa.eu/media/ny3j24sm/much-more-than-a-market-report-by-enrico-letta.pdf

Or. en

Τροπολογία 7
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την έκθεση του Mario Draghi, του Σεπτεμβρίου 2024, με τίτλο «Το μέλλον της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας» («έκθεση Draghi»),	***διαγράφεται·***

Or. el

Τροπολογία 8
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την έκθεση του Mario Draghi, του Σεπτεμβρίου 2024, με τίτλο «Το μέλλον της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας» («έκθεση Draghi»),	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 9
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 10ης Σεπτεμβρίου 2025, σχετικά με τον ρόλο της πολιτικής συνοχής στη στήριξη της δίκαιης μετάβασης,

Or. en

Τροπολογία 10
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου του 2022 σχετικά με τη διασφάλιση δίκαιης μετάβασης προς την κλιματική ουδετερότητα,	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 11

Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με μία ισχυρή κοινωνική Ευρώπη για δίκαιες μεταβάσεις,

Or. en

Τροπολογία 12
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τις πολιτικές κατευθύνσεις για την επόμενη Ευρωπαϊκή Επιτροπή 2024-2029[1α],
	1α https://commission.europa.eu/document/download/e6cd4328-673c-4e7a-8683-f63ffb2cf648_el

Or. en

Τροπολογία 13
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 26ης Φεβρουαρίου 2025, με τίτλο «Η συμφωνία για καθαρή

βιομηχανία» (COM (2025) 85 final) [1α]***,***

[1α] ***https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52025DC0085***

Or. en

Τροπολογία 14
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 23ης Νοεμβρίου 2023, με τίτλο «Δημιουργία θέσεων εργασίας: δίκαιη μετάβαση και επενδύσεις αντικτύπου»,

Or. en

Τροπολογία 15
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής του Ιουλίου 2025 με τίτλο «Πλαίσιο για μέτρα κρατικής ενίσχυσης με σκοπό τη στήριξη της συμφωνίας για καθαρή βιομηχανία» (C/2025/3602),

Or. en

Τροπολογία 16
Sara Matthieu

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 26ης Φεβρουαρίου 2025, με τίτλο «Η συμφωνία για καθαρή βιομηχανία» (COM (2025) 85 final)[1α],
	[1α] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52025DC0085

Or. en

Τροπολογία 17
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη δήλωση της La Hulpe, της 16ης Απριλίου 2024, σχετικά με το μέλλον του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων[1α],
	[1α] https://wayback.archive-it.org/12710/20240718201828/https://belgian-presidency.consilium.europa.eu/media/bj0adazv/declaration-finale.pdf

Or. en

Τροπολογία 18
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 23ης Νοεμβρίου 2023, σχετικά με τη δημιουργία θέσεων εργασίας: δίκαιη μετάβαση και επενδύσεις αντικτύπου,

Or. en

Τροπολογία 19
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τα βασικά μηνύματα της EMCO και της ΕΚΠ σχετικά με την εφαρμογή της σύστασης του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 2023, σχετικά με τη διασφάλιση δίκαιης μετάβασης προς την κλιματική ουδετερότητα[1α],
	1α https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-15439-2023-ADD-1/en/pdf

Or. en

Τροπολογία 20
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση, της 6ης Ιουνίου 2025, σχετικά με τις

	διαστάσεις της ποιότητας των θέσεων εργασίας της Επιτροπής Απασχόλησης (EMCO) του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης[1α],
	[1α] https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-9417-2025-INIT/el/pdf

Or. en

Τροπολογία 21
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 9ης Σεπτεμβρίου 2025, σχετικά με τις δημόσιες συμβάσεις,

Or. en

Τροπολογία 22
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 25 Ιουνίου 2025, σχετικά με το πλαίσιο για μέτρα κρατικής ενίσχυσης με σκοπό τη στήριξη της συμφωνίας για καθαρή βιομηχανία[1α],
	[1α] https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2025/3602/oj/eng

Or. en

Τροπολογία 23
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16 η (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τα βασικά μηνύματα της EMCO και της ΕΚΠ σχετικά με την εφαρμογή της σύστασης του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 2023, σχετικά με τη διασφάλιση δίκαιης μετάβασης προς την κλιματική ουδετερότητα[1α],
	[1α] https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-15439-2023-ADD-1/en/pdf

Or. en

Τροπολογία 24
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16 θ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της 4ης Δεκεμβρίου 2024, με θέμα «Προς μια νομοθετική πρόταση για τη δίκαιη μετάβαση και μέσα πολιτικής της ΕΕ που προωθούν μια πιο κοινωνική Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία[1α],
	[1α] https://eur-lex.europa.eu/legal-

content/EL/TXT/PDF/?uri=OJ:C_202504203

Or. en

Τροπολογία 25
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση έχουν βαθύ μετασχηματιστικό αντίκτυπο στις οικονομίες, τις περιφέρειες και τους χώρους εργασίας της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διασφάλιση της αποτελεσματικής μετάβασης σε μια ***κλιματικά ουδέτερη και*** ψηφιοποιημένη οικονομία και η μείωση των εξαρτήσεων όσον αφορά τον ενεργειακό εφοδιασμό είναι ***ουσιαστικής σημασίας*** για τη βιωσιμότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η τελική επιτυχία της διττής μετάβασης θα εξαρτηθεί σε μεγάλο βαθμό από τη διασφάλιση ότι η μετάβαση θα είναι δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς για τους εργαζομένους, τις επιχειρήσεις και τις πληττόμενες περιφέρειες·***	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση έχουν βαθύ μετασχηματιστικό αντίκτυπο στις οικονομίες, τις περιφέρειες και τους χώρους εργασίας της Ευρώπης ***και αντιπροσωπεύουν σημαντικό κόστος για αυτές***· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διασφάλιση της αποτελεσματικής μετάβασης σε μια ψηφιοποιημένη οικονομία και η μείωση των εξαρτήσεων όσον αφορά τον ενεργειακό εφοδιασμό είναι ***σημαντική*** για τη βιωσιμότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης·

Or. fr

Τροπολογία 26
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση έχουν ***βαθύ*** μετασχηματιστικό αντίκτυπο στις οικονομίες, τις περιφέρειες και τους χώρους εργασίας της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διασφάλιση της αποτελεσματικής μετάβασης σε μια κλιματικά ουδέτερη και ψηφιοποιημένη οικονομία και η μείωση των εξαρτήσεων όσον αφορά τον ενεργειακό εφοδιασμό είναι ***ουσιαστικής σημασίας για τη βιωσιμότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης***· λαμβάνοντας υπόψη ότι η τελική επιτυχία της διττής μετάβασης θα εξαρτηθεί σε μεγάλο βαθμό από τη διασφάλιση ότι ***η μετάβαση θα είναι δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς για τους εργαζομένους, τις*** επιχειρήσεις και ***τις*** πληττόμενες περιφέρειες·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση έχουν ***βαθιά αρνητικό*** μετασχηματιστικό αντίκτυπο στις οικονομίες, τις περιφέρειες και τους χώρους εργασίας της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διασφάλιση της αποτελεσματικής μετάβασης σε μια κλιματικά ουδέτερη και ψηφιοποιημένη οικονομία και η μείωση των εξαρτήσεων όσον αφορά τον ενεργειακό εφοδιασμό είναι ***μια εσφαλμένη και μη αποδεδειγμένη πράσινη φαντασίωση***· λαμβάνοντας υπόψη ότι η τελική επιτυχία της διττής μετάβασης θα εξαρτηθεί σε μεγάλο βαθμό από τη διασφάλιση ότι ***οι εργαζόμενοι, οι*** επιχειρήσεις και ***οι*** πληττόμενες περιφέρειες ***πιέζονται να αποδεχθούν τις απώλειές τους ως φυσιολογικές***·

Or. en

Τροπολογία 27
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση έχουν βαθύ μετασχηματιστικό αντίκτυπο στις οικονομίες, τις περιφέρειες και τους χώρους εργασίας της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διασφάλιση της αποτελεσματικής μετάβασης σε μια κλιματικά ουδέτερη και ψηφιοποιημένη οικονομία και η μείωση των εξαρτήσεων όσον αφορά τον ενεργειακό εφοδιασμό είναι ουσιαστικής σημασίας για τη βιωσιμότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση έχουν βαθύ μετασχηματιστικό αντίκτυπο στις οικονομίες, τις περιφέρειες και τους χώρους εργασίας της Ευρώπης***, καθώς και στους ανθρώπους***· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διασφάλιση της αποτελεσματικής μετάβασης σε μια κλιματικά ουδέτερη και ψηφιοποιημένη οικονομία και η μείωση των εξαρτήσεων όσον αφορά τον ενεργειακό εφοδιασμό είναι ουσιαστικής σημασίας για τη βιωσιμότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της

λαμβάνοντας υπόψη ότι η τελική επιτυχία της διττής μετάβασης θα εξαρτηθεί σε μεγάλο βαθμό από τη διασφάλιση ότι η μετάβαση θα είναι δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς για τους εργαζομένους, τις επιχειρήσεις και τις ***πληττόμενες*** περιφέρειες·

Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η τελική επιτυχία της διττής μετάβασης θα εξαρτηθεί σε μεγάλο βαθμό από τη διασφάλιση ότι η μετάβαση θα είναι δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς για τους εργαζομένους, τις επιχειρήσεις και τις περιφέρειες· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι μια δίκαιη μετάβαση θα μπορούσε από μόνη της να αποφέρει οφέλη ύψους 261 δισεκατομμυρίων ευρώ ετησίως, ιδίως με την αντιμετώπιση των κοινωνικών ανισοτήτων και των περιφερειακών διαφορών[1α]·***

1α

https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2022/730346/EPRS_BRI(2022)730346_EN.pdf

Or. en

Τροπολογία 28
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση έχουν βαθύ μετασχηματιστικό αντίκτυπο στις οικονομίες, τις περιφέρειες και τους χώρους εργασίας της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διασφάλιση της αποτελεσματικής μετάβασης σε μια κλιματικά ουδέτερη και ψηφιοποιημένη οικονομία και η μείωση των εξαρτήσεων όσον αφορά τον ενεργειακό εφοδιασμό είναι ουσιαστικής σημασίας για τη βιωσιμότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η τελική επιτυχία της διττής μετάβασης θα εξαρτηθεί σε μεγάλο βαθμό από τη διασφάλιση ότι η μετάβαση θα είναι δίκαιη και χωρίς	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση έχουν βαθύ μετασχηματιστικό αντίκτυπο στις οικονομίες, τις περιφέρειες και τους χώρους εργασίας της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διασφάλιση της αποτελεσματικής μετάβασης σε μια κλιματικά ουδέτερη και ψηφιοποιημένη οικονομία και η μείωση των εξαρτήσεων όσον αφορά τον ενεργειακό εφοδιασμό είναι ουσιαστικής σημασίας για τη βιωσιμότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η τελική επιτυχία της διττής μετάβασης θα εξαρτηθεί σε μεγάλο βαθμό από τη διασφάλιση ότι η μετάβαση θα είναι δίκαιη και χωρίς

αποκλεισμούς για τους εργαζομένους, τις επιχειρήσεις και τις πληττόμενες περιφέρειες·	αποκλεισμούς για τους εργαζομένους, τις επιχειρήσεις και τις πληττόμενες περιφέρειες ***τόσο εντός των τομέων άμεσης επίδρασης όσο και κατά μήκος των παγκόσμιων αλυσίδων αξίας των δραστηριοτήτων των εταιρειών***·
	Or. en

Τροπολογία 29
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση έχουν βαθύ μετασχηματιστικό αντίκτυπο στις οικονομίες, τις περιφέρειες και τους χώρους εργασίας της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διασφάλιση της αποτελεσματικής μετάβασης σε μια κλιματικά ουδέτερη και ψηφιοποιημένη οικονομία και η μείωση των εξαρτήσεων όσον αφορά τον ενεργειακό εφοδιασμό είναι ουσιαστικής σημασίας για τη βιωσιμότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η τελική επιτυχία της διττής μετάβασης θα εξαρτηθεί σε μεγάλο βαθμό από τη διασφάλιση ότι η μετάβαση θα είναι δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς για τους εργαζομένους, τις επιχειρήσεις και τις πληττόμενες περιφέρειες·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση έχουν βαθύ μετασχηματιστικό αντίκτυπο στις οικονομίες, τις ***κοινωνίες, τις*** περιφέρειες και τους χώρους εργασίας της Ευρώπης ***με διάφορους τρόπους, γεγονός που απαιτεί ολοκληρωμένα μέτρα κοινωνικής πολιτικής και πολιτικής απασχόλησης για την πρόληψη των δυσμενών επιπτώσεων και την προώθηση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής***· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διασφάλιση της αποτελεσματικής μετάβασης σε μια κλιματικά ουδέτερη και ψηφιοποιημένη οικονομία και η μείωση των εξαρτήσεων όσον αφορά τον ενεργειακό εφοδιασμό είναι ουσιαστικής σημασίας για τη ***μακροπρόθεσμη ευημερία, την ευζωία, τη*** βιωσιμότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η τελική επιτυχία της διττής μετάβασης θα εξαρτηθεί σε μεγάλο βαθμό από τη διασφάλιση ότι η μετάβαση θα είναι δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς για τους εργαζομένους, τις επιχειρήσεις και τις πληττόμενες περιφέρειες ***και ότι συμβάλλει στην κοινωνική δικαιοσύνη για όλους, με ιδιαίτερη έμφαση στους πλέον***

ευάλωτους, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι κανείς δεν θα μείνει στο περιθώριο·

Or. en

Τροπολογία 30
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση έχουν βαθύ μετασχηματιστικό αντίκτυπο στις οικονομίες, τις περιφέρειες και τους χώρους εργασίας της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διασφάλιση της αποτελεσματικής μετάβασης σε μια κλιματικά ουδέτερη και ψηφιοποιημένη οικονομία και η μείωση των εξαρτήσεων όσον αφορά τον ενεργειακό εφοδιασμό είναι ουσιαστικής σημασίας για τη βιωσιμότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η τελική επιτυχία της διττής μετάβασης θα εξαρτηθεί σε μεγάλο βαθμό από τη διασφάλιση ότι η μετάβαση θα είναι δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς για τους εργαζομένους, τις επιχειρήσεις και τις πληττόμενες περιφέρειες·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση έχουν βαθύ μετασχηματιστικό αντίκτυπο στις οικονομίες, τις περιφέρειες και τους χώρους εργασίας της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διασφάλιση της αποτελεσματικής μετάβασης σε μια κλιματικά ουδέτερη και ψηφιοποιημένη οικονομία και η μείωση των εξαρτήσεων όσον αφορά τον ενεργειακό εφοδιασμό είναι ουσιαστικής σημασίας για τη βιωσιμότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η τελική επιτυχία της διττής μετάβασης θα εξαρτηθεί σε μεγάλο βαθμό από τη διασφάλιση ότι η μετάβαση θα είναι δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς για τους εργαζομένους, τις επιχειρήσεις και τις πληττόμενες περιφέρειες ***και θα παράσχει στα κράτη μέλη επαρκή ευελιξία ώστε να επιλέξουν πορείες που θα είναι οι πλέον κατάλληλες για την οικονομική και κοινωνική τους πραγματικότητα***·

Or. en

Τροπολογία 31
Pál Szekeres, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Mélanie Disdier, Marie Dauchy

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Α α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εύλογη και εφικτή υλοποίηση μιας πράσινης και ψηφιακής μετάβασης έχει τη δυνατότητα να επιφέρει βαθύ και βιώσιμο μετασχηματισμό των οικονομιών, των περιφερειών και των αγορών εργασίας της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διασφάλιση αποτελεσματικής και οικονομικά προσιτής μετάβασης σε μια ανεπτυγμένη και ψηφιοποιημένη οικονομία, παράλληλα με τη μείωση των εξαρτήσεων από τον ενεργειακό εφοδιασμό από όλες τις μεγάλες ξένες οικονομίες, είναι επιτακτική ανάγκη για τη μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα και οικονομική ανάπτυξη της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η τελική επιτυχία της μετάβασης εξαρτάται από τη διασφάλιση ότι η εν λόγω μετάβαση πραγματοποιείται με δίκαιο και χωρίς αποκλεισμούς τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τα συμφέροντα των εργαζομένων, των επιχειρήσεων και των περιφερειών που πλήττονται, και υποστηρίζεται από οικονομικά βιώσιμες καινοτόμες τεχνολογίες και, γενικά, από οικονομικά προσιτή ενέργεια· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να τονιστεί περαιτέρω ότι οι τρέχουσες προκλήσεις που αντιμετωπίζει η ευρωπαϊκή αγορά εργασίας οφείλονται εν μέρει στην έλλειψη εξειδικευμένου εργατικού δυναμικού και στην εισροή ανειδίκευτων παράτυπων μεταναστών, όπως αποδεικνύεται από την αποκάλυψη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ότι περισσότεροι από 7 εκατομμύρια άνεργοι μετανάστες διαμένουν επί του παρόντος εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης[1α]·
	[1α] Η έκθεση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής του 2025 για την απασχόληση και τις κοινωνικές εξελίξεις στην Ευρώπη (ESDE) αναφέρει ότι περισσότεροι από επτά εκατομμύρια μετανάστες από τρίτες χώρες βρίσκονται εκτός αγοράς εργασίας

στην ΕΕ.
https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/17b34170-8138-11ef-a67d-01aa75ed71a1/language-en

Or. en

Τροπολογία 32
Jana Toom

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Α α. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επιπτώσεις της διττής μετάβασης στην απασχόληση είναι ασύμμετρες σε ολόκληρη την Ένωση· λαμβάνοντας υπόψη ότι η απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές έχει ισχυρότερο αρνητικό κοινωνικοοικονομικό αντίκτυπο στις περιφέρειες με υψηλό ποσοστό απασχόλησης στους τομείς της εξόρυξης και της εκμετάλλευσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο θετικός αντίκτυπος στην απασχόληση είναι πιθανότερο να κατανεμηθεί σε διάφορες περιφέρειες·

Or. en

Τροπολογία 33
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Α α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαχείριση των μεταβάσεων πρέπει να γίνεται κατά τρόπο που να διασφαλίζει την κοινωνική ένταξη, να μειώνει τη φτώχεια και τις ανισότητες και να

	αξιοποιεί τις δυνατότητες για τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας, την προώθηση της δημοκρατίας στην εργασία, τη διασφάλιση ποιοτικής απασχόλησης και αξιοπρεπών συνθηκών εργασίας, την προστασία των δικαιωμάτων των εργαζομένων και την αναβάθμιση των εργασιακών προτύπων σε όλους τους τομείς·

Or. en

Τροπολογία 34
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Α β. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αγορές εργασίας της ΕΕ παραμένουν εδαφικά διχασμένες και ότι η ποιότητα των θέσεων εργασίας και οι συμβάσεις εργασίας παρουσιάζουν αύξηση των άτυπων μορφών, ιδίως μεταξύ των νέων·

Or. en

Τροπολογία 35
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαχείριση της μετάβασης σε μια οικονομία με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα δεν θα πρέπει απλώς να στηρίζει τη μετάβαση σε νέες θέσεις εργασίας σε αναδυόμενους τομείς, αλλά και να διατηρεί και να προσαρμόζει τις θέσεις	***διαγράφεται***

εργασίας και τομείς που ήδη υφίστανται σε κλιματικά ουδέτερες και καθαρές βιομηχανίες και τεχνολογίες για τα άτομα που ζουν σε πληττόμενες περιοχές· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό οι εργαζόμενοι και όσοι αναζητούν εργασία να αισθάνονται ότι υποστηρίζονται στη διαχείριση των μεταβάσεων, προκειμένου να προωθηθούν η κατανόηση και η αποδοχή των στόχων της στρατηγικής για το 2050·

Or. en

Τροπολογία 36
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαχείριση της μετάβασης σε μια οικονομία με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα δεν θα πρέπει απλώς να στηρίζει τη μετάβαση σε νέες θέσεις εργασίας σε αναδυόμενους τομείς, αλλά και να διατηρεί και να προσαρμόζει τις θέσεις εργασίας και τομείς που ήδη υφίστανται σε κλιματικά ουδέτερες και καθαρές βιομηχανίες και τεχνολογίες ***για*** τα άτομα που ζουν σε πληττόμενες περιοχές· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό οι εργαζόμενοι και όσοι αναζητούν εργασία να αισθάνονται ότι υποστηρίζονται στη διαχείριση των μεταβάσεων, προκειμένου να προωθηθούν η κατανόηση ***και η αποδοχή των στόχων*** της στρατηγικής για το 2050·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαχείριση της μετάβασης σε μια οικονομία με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα δεν θα πρέπει απλώς να στηρίζει τη μετάβαση σε νέες θέσεις εργασίας σε αναδυόμενους τομείς, αλλά και να διατηρεί και να προσαρμόζει τις θέσεις εργασίας και τομείς που ήδη υφίστανται σε κλιματικά ουδέτερες και καθαρές βιομηχανίες και τεχνολογίες ***σε συνεργασία με*** τα άτομα που ζουν σε πληττόμενες περιοχές· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό οι εργαζόμενοι και όσοι αναζητούν εργασία να αισθάνονται ότι υποστηρίζονται στη διαχείριση των μεταβάσεων ***μέσω του έγκαιρου και συνεχούς κοινωνικού διαλόγου, του από κοινού σχεδιασμού και της διαφανούς λήψης αποφάσεων***, προκειμένου να προωθηθούν η κατανόηση***, η εμπιστοσύνη και μια βιώσιμη δημοκρατική εντολή για τους στόχους*** της στρατηγικής για το 2050· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι, όπως καταδεικνύεται από έρευνα του Eurofound,[1α]*** η ***ευρεία συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών,***

των κοινωνικών εταίρων και των δημόσιων αρχών στη διαδικασία μετάβασης είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση και τη δίκαιη κατανομή των αποδόσεων από την οικονομική δραστηριότητα και τους πόρους, καθώς και για την αντιμετώπιση των συγκρούσεων·

---

*[1α] **Eurofound (2024), Creating a new social contract for the just transition: Is partnership working? (Δημιουργία νέου κοινωνικού συμβολαίου για τη δίκαιη μετάβαση: λειτουργεί η συνεργασία;) https://www.eurofound.europa.eu/en/publications/all/creating-new-social-contract-just-transition-partnership-working***

Or. en

Τροπολογία 37
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαχείριση της μετάβασης σε μια οικονομία ***με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα*** δεν θα πρέπει απλώς να στηρίζει ***τη μετάβαση*** σε νέες θέσεις εργασίας σε αναδυόμενους τομείς, αλλά και να διατηρεί και να προσαρμόζει τις θέσεις εργασίας και τομείς που ήδη υφίστανται σε ***κλιματικά ουδέτερες και*** καθαρές βιομηχανίες και τεχνολογίες ***για τα άτομα που ζουν σε πληττόμενες περιοχές· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό οι εργαζόμενοι και όσοι αναζητούν εργασία να αισθάνονται ότι υποστηρίζονται στη διαχείριση των μεταβάσεων, προκειμένου να προωθηθούν η κατανόηση και η***	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαχείριση της μετάβασης σε μια ***πιο υπεύθυνη*** οικονομία ***ως προς τη ρύπανση που παράγει*** δεν θα πρέπει απλώς να στηρίζει ***τις επενδύσεις*** σε νέες θέσεις εργασίας σε αναδυόμενους τομείς, αλλά και να διατηρεί και να προσαρμόζει τις θέσεις εργασίας και τομείς που ήδη υφίστανται σε ***πιο*** καθαρές βιομηχανίες και τεχνολογίες·

αποδοχή των στόχων της στρατηγικής για το 2050·

Or. fr

Τροπολογία 38
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαχείριση της μετάβασης σε μια οικονομία με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα δεν θα πρέπει απλώς να στηρίζει τη μετάβαση σε νέες θέσεις εργασίας σε αναδυόμενους τομείς, αλλά και να διατηρεί και να προσαρμόζει τις θέσεις εργασίας και τομείς που ήδη υφίστανται σε ***κλιματικά ουδέτερες και*** καθαρές βιομηχανίες και τεχνολογίες για τα άτομα που ζουν σε πληττόμενες περιοχές· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό οι εργαζόμενοι και όσοι αναζητούν εργασία να αισθάνονται ότι υποστηρίζονται στη διαχείριση των μεταβάσεων, προκειμένου να προωθηθούν η κατανόηση και η αποδοχή των στόχων της στρατηγικής για το 2050·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαχείριση της μετάβασης σε μια οικονομία με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα δεν θα πρέπει απλώς να στηρίζει τη μετάβαση σε νέες θέσεις εργασίας σε αναδυόμενους τομείς, αλλά και να διατηρεί και να προσαρμόζει τις θέσεις εργασίας και τομείς που ήδη υφίστανται σε καθαρές βιομηχανίες και τεχνολογίες ***χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών*** για τα άτομα που ζουν σε πληττόμενες περιοχές· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι έως το 2050 θα πρέπει να επανασχεδιαστούν ολόκληρες περιφέρειες και βιομηχανίες που εξαρτώνται από ορυκτά καύσιμα·*** λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό οι εργαζόμενοι και όσοι αναζητούν εργασία να αισθάνονται ότι υποστηρίζονται στη διαχείριση των μεταβάσεων, προκειμένου να προωθηθούν η κατανόηση και η αποδοχή των στόχων της στρατηγικής για το 2050·

Or. en

Τροπολογία 39
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαχείριση της μετάβασης σε μια οικονομία με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα δεν θα πρέπει απλώς να στηρίζει τη μετάβαση σε νέες θέσεις εργασίας σε αναδυόμενους τομείς, αλλά και να διατηρεί και να προσαρμόζει τις θέσεις εργασίας και τομείς που ήδη υφίστανται σε κλιματικά ουδέτερες και καθαρές βιομηχανίες και τεχνολογίες για τα άτομα που ζουν ***σε*** πληττόμενες περιοχές· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό οι εργαζόμενοι και όσοι αναζητούν εργασία να αισθάνονται ότι υποστηρίζονται στη διαχείριση των μεταβάσεων, προκειμένου να προωθηθούν η κατανόηση ***και*** η αποδοχή των στόχων της στρατηγικής για το 2050·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαχείριση της μετάβασης σε μια οικονομία με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα δεν θα πρέπει απλώς να στηρίζει τη μετάβαση σε νέες θέσεις εργασίας σε αναδυόμενους τομείς, αλλά και να διατηρεί και να προσαρμόζει τις θέσεις εργασίας και τομείς που ήδη υφίστανται σε κλιματικά ουδέτερες και καθαρές βιομηχανίες και τεχνολογίες για τα άτομα***, ιδίως για εκείνα*** που ζουν ***στις περισσότερο*** πληττόμενες περιοχές· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό οι εργαζόμενοι και όσοι αναζητούν εργασία να αισθάνονται ότι υποστηρίζονται στη διαχείριση των μεταβάσεων, προκειμένου να προωθηθούν η κατανόηση***,*** η αποδοχή ***και η αποτελεσματικότητα*** των στόχων της στρατηγικής για το 2050·

Or. en

Τροπολογία 40
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαχείριση της μετάβασης σε μια οικονομία με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα δεν θα πρέπει απλώς να στηρίζει τη μετάβαση σε νέες θέσεις εργασίας σε αναδυόμενους τομείς, αλλά και να διατηρεί και να προσαρμόζει τις θέσεις εργασίας και τομείς που ήδη υφίστανται σε κλιματικά ουδέτερες και καθαρές βιομηχανίες και τεχνολογίες για τα άτομα που ζουν σε πληττόμενες περιοχές· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό ***οι εργαζόμενοι και όσοι*** αναζητούν εργασία να ***αισθάνονται***	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαχείριση της μετάβασης σε μια οικονομία με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα δεν θα πρέπει απλώς να στηρίζει τη μετάβαση σε νέες ***ποιοτικές*** θέσεις εργασίας σε αναδυόμενους τομείς, αλλά και να διατηρεί και να προσαρμόζει τις θέσεις εργασίας και τομείς που ήδη υφίστανται σε κλιματικά ουδέτερες και καθαρές βιομηχανίες και τεχνολογίες για τα άτομα που ζουν σε πληττόμενες περιοχές· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό ***όλοι, συμπεριλαμβανομένων***

ότι υποστηρίζονται στη διαχείριση των μεταβάσεων, προκειμένου να προωθηθούν η κατανόηση και η αποδοχή των στόχων της στρατηγικής για το 2050·	***των εργαζομένων και όσων*** αναζητούν εργασία***,*** να υποστηρίζονται στη διαχείριση των μεταβάσεων, προκειμένου να προωθηθούν η κατανόηση και η αποδοχή των στόχων της στρατηγικής για το 2050·

Or. en

Τροπολογία 41
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Β α. λαμβάνοντας υπόψη ότι, πέρα από την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι αρκετοί από τους εισερχόμενους στην αγορά εργασίας αποκτούν τις δεξιότητες που απαιτούνται για την οικονομία του μέλλοντος, μια περαιτέρω πρόκληση έγκειται στην αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, ιδίως για την κάλυψη των τρεχουσών και εξελισσόμενων αναγκών της αγοράς εργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό είναι συχνά δυσκολότερο για τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας και ιδίως για τους εργαζομένους χαμηλής ειδίκευσης, οι οποίοι ενδέχεται να αντιμετωπίζουν μεγαλύτερα εμπόδια στην αναβάθμιση των δεξιοτήτων και στον ανταγωνισμό για νέες θέσεις εργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι προκύπτει επίσης μια γεωγραφική δυσκολία ως προς το ότι μπορεί να δημιουργηθούν θέσεις εργασίας στην οικονομία χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών σε περιφέρειες πολύ διαφορετικές από εκείνες που υφίστανται απώλεια θέσεων εργασίας· λαμβάνοντας, ως εκ τούτου, υπόψη ότι οι προσπάθειες εκπαίδευσης και κατάρτισης πρέπει να συνδέονται στενά με τις πολιτικές δίκαιης μετάβασης· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι

	μειονεκτούντες εργαζόμενοι και οι μειονεκτούσες κοινότητες θα χρειαστούν στοχευμένη στήριξη ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν θα μείνουν στο περιθώριο·

Or. en

Τροπολογία 42
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Β β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πράσινη μετάβαση απαιτεί σημαντικές επενδύσεις στην επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων, ώστε οι εργαζόμενοι να αποκτήσουν τόσο τις ειδικές τεχνικές δεξιότητες για κάθε επάγγελμα όσο και τις βασικές μη τεχνικές δεξιότητες που απαιτούνται· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ελλείψεις δεξιοτήτων και οι ελλείψεις στην αγορά εργασίας είναι σχεδόν αναπόφευκτες κάθε φορά που εμφανίζεται οποιοδήποτε νέο προϊόν ή υπηρεσία, και ότι η πράσινη και ψηφιακή οικονομία δεν αποτελεί εξαίρεση· λαμβάνοντας επίσης υπόψη ότι ένα ολοκληρωμένο μείγμα πολιτικών που συνδυάζει την ανάπτυξη δεξιοτήτων, τη χρηματοδότηση και τη βιομηχανική πολιτική αποτελεί βασικό παράγοντα διευκόλυνσης της ανταγωνιστικότητας, των επενδύσεων και της δημιουργίας βιώσιμων θέσεων εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 43
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Β γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δημιουργία ενός ευρωπαϊκού χάρτη δεξιοτήτων και επαγγελματικών προσόντων αποτελεί σημαντικό εργαλείο για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας, τη διασφάλιση της συνάφειας και της κινητικότητας με την αγορά εργασίας και τη στήριξη των επιχειρηματιών και των επιχειρήσεων όσον αφορά την πρόσβαση σε εργατικό δυναμικό που διαθέτει τόσο τεχνικές όσο και εγκάρσιες ικανότητες·

Or. en

Τροπολογία 44
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Β δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εκμάθηση ή η βελτίωση ορισμένων βασικών δεξιοτήτων είναι πιθανό να έχει μεγαλύτερη σημασία για την απασχολησιμότητα ενός προσώπου από τις δεξιότητες και τις ικανότητες υψηλής ειδίκευσης ορισμένων επαγγελμάτων ή τεχνολογιών· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ικανότητες αλφαβητισμού και αριθμητισμού, καθώς και λήψης αποφάσεων, ομαδικής εργασίας και επικοινωνίας, είναι κρίσιμης σημασίας, καθώς επηρεάζουν την ικανότητα των ανθρώπων να λειτουργούν καλά σε ομάδες, ενισχύοντας έτσι την προσαρμοστικότητά τους και την επαγγελματική τους κινητικότητα·

Or. en

Τροπολογία 45
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi, Isabelle Le Callennec

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Β ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο οικονομικός μετασχηματισμός της Ευρώπης απαιτεί να δοθεί ιδιαίτερη έμφαση στην ανταγωνιστικότητα και την ανάπτυξη· λαμβάνοντας υπόψη ότι η μείωση της γραφειοκρατίας και η διασφάλιση της αποτελεσματικής χρήσης των κονδυλίων είναι ουσιαστικής σημασίας για την προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επιχειρηματίες και οι δημιουργοί θέσεων εργασίας πρέπει να έχουν τις κατάλληλες συνθήκες για να επενδύσουν και να επεκταθούν· λαμβάνοντας επίσης υπόψη ότι οι πολιτικές για τις δεξιότητες θα πρέπει να προσανατολίζονται στη ζήτηση της αγοράς εργασίας, συνδυάζοντας την επανειδίκευση, την αναβάθμιση των δεξιοτήτων, την επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση και τη διά βίου μάθηση για την οικοδόμηση ενός εργατικού δυναμικού που θα ενισχύσει τη στρατηγική αυτονομία της Ευρώπης·

Or. en

Τροπολογία 46
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi, Isabelle Le Callennec

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Β στ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι στρατηγικές της Ευρώπης για τις δεξιότητες, την ανταγωνιστικότητα και τις επενδύσεις θα πρέπει να δημιουργούν ευκαιρίες τόσο για τις μεγάλες εταιρείες όσο και για τις ΜΜΕ, και παράλληλα να αντιμετωπίζουν τις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές ανάγκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πολιτικές που ενισχύουν τη βιομηχανική ικανότητα, ενθαρρύνουν την επιχειρηματικότητα και δημιουργούν ένα εργατικό δυναμικό με δεξιότητες προσαρμοσμένες στις τοπικές πραγματικότητες είναι ουσιαστικής σημασίας προκειμένου να διασφαλιστεί ότι όλοι οι Ευρωπαίοι μπορούν να επωφεληθούν από την ανάπτυξη και την καινοτομία· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό οι πολίτες, τόσο στις αστικές όσο και στις αγροτικές περιοχές, να υποστηρίζουν και να συμμετέχουν σε μια δίκαιη μετάβαση που να εξισορροπεί την ανταγωνιστικότητα με την αλληλεγγύη, και να μπορούν να είναι βέβαιοι ότι το έργο, η συνεισφορά και ο τρόπος ζωής τους θα διαφυλαχθούν, ώστε να μην μείνει κανείς στο περιθώριο·

Or. en

Τροπολογία 47
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ενώ ορισμένες σημαντικές νομοθετικές και μη νομοθετικές πρωτοβουλίες της Ένωσης αποσκοπούν ή μπορούν να συμβάλουν στην αντιμετώπιση των επιπτώσεων της	***διαγράφεται***

διττής μετάβασης (ιδίως ο Μηχανισμός Δίκαιης Μετάβασης, το ΤΔΜ, η Ένωση Δεξιοτήτων, το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, το ΕΚΤ+ και ο ΜΑΑ), εξακολουθούν να υπάρχουν κενά στο νομοθετικό πλαίσιο και στο πλαίσιο πολιτικής όσον αφορά τις διαταραχές στον χώρο εργασίας, τα δικαιώματα των εργαζομένων, την κοινωνική προστασία και τον κοινωνικό διάλογο· λαμβάνοντας υπόψη ότι μόνο η δράση σε επίπεδο Ένωσης μπορεί να διασφαλίσει πραγματική προστιθέμενη αξία και παράλληλη ανοδική κοινωνική σύγκλιση, ώστε να καταστεί πραγματικότητα η υπόσχεση ότι κανείς δεν θα μείνει στο περιθώριο·

Or. fr

Τροπολογία 48
Miriam Lexmann, Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Arba Kokalari, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ενώ ορισμένες σημαντικές νομοθετικές και μη νομοθετικές πρωτοβουλίες της Ένωσης αποσκοπούν ή μπορούν να συμβάλουν στην αντιμετώπιση των επιπτώσεων της διττής μετάβασης (ιδίως ο Μηχανισμός Δίκαιης Μετάβασης, το ΤΔΜ, η Ένωση Δεξιοτήτων, το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, το ΕΚΤ+ και ο ΜΑΑ), εξακολουθούν να υπάρχουν κενά στο νομοθετικό πλαίσιο και στο πλαίσιο πολιτικής όσον αφορά τις διαταραχές στον χώρο εργασίας, τα δικαιώματα των εργαζομένων, την κοινωνική προστασία και τον κοινωνικό διάλογο· λαμβάνοντας υπόψη ότι μόνο η δράση σε επίπεδο Ένωσης μπορεί να διασφαλίσει πραγματική προστιθέμενη αξία και	***διαγράφεται***

παράλληλη ανοδική κοινωνική σύγκλιση, ώστε να καταστεί πραγματικότητα η υπόσχεση ότι κανείς δεν θα μείνει στο περιθώριο·

Or. en

Τροπολογία 49
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ενώ ορισμένες σημαντικές νομοθετικές και μη νομοθετικές πρωτοβουλίες της Ένωσης αποσκοπούν ή μπορούν να συμβάλουν στην αντιμετώπιση των επιπτώσεων της διττής μετάβασης (ιδίως ο Μηχανισμός Δίκαιης Μετάβασης, το ΤΔΜ, η Ένωση Δεξιοτήτων, το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, το ΕΚΤ+ και ο ΜΑΑ), ***εξακολουθούν να υπάρχουν κενά στο νομοθετικό πλαίσιο και στο πλαίσιο πολιτικής*** όσον αφορά τις διαταραχές στον χώρο εργασίας, τα δικαιώματα των εργαζομένων, την κοινωνική προστασία και τον κοινωνικό διάλογο· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***μόνο η δράση σε επίπεδο Ένωσης μπορεί να διασφαλίσει πραγματική*** προστιθέμενη αξία ***και παράλληλη ανοδική κοινωνική σύγκλιση, ώστε να καταστεί πραγματικότητα η υπόσχεση ότι κανείς δεν θα μείνει στο περιθώριο·***	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ενώ ορισμένες σημαντικές νομοθετικές και μη νομοθετικές πρωτοβουλίες της Ένωσης αποσκοπούν ή μπορούν να συμβάλουν στην αντιμετώπιση των επιπτώσεων της διττής μετάβασης (ιδίως ο Μηχανισμός Δίκαιης Μετάβασης, το ΤΔΜ, η Ένωση Δεξιοτήτων, το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, το ΕΚΤ+ και ο ΜΑΑ), ***πρέπει να αναθεωρηθούν*** όσον αφορά τις διαταραχές στον χώρο εργασίας, τα δικαιώματα των εργαζομένων, την κοινωνική προστασία και τον κοινωνικό διάλογο· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η Ένωση θα πρέπει να επικεντρωθεί στη στήριξη των κρατών μελών σε τομείς στους οποίους η ευρωπαϊκή συνεργασία δημιουργεί σαφή*** προστιθέμενη αξία***, αποφεύγοντας παράλληλα ενιαίες προσεγγίσεις που ενέχουν τον κίνδυνο υπονόμευσης των εθνικών μοντέλων της αγοράς εργασίας και των παραδόσεων·***

Or. en

Τροπολογία 50
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ενώ ορισμένες σημαντικές νομοθετικές και μη νομοθετικές πρωτοβουλίες της Ένωσης αποσκοπούν ***ή μπορούν*** να συμβάλουν στην αντιμετώπιση των επιπτώσεων της διττής μετάβασης (ιδίως ο Μηχανισμός Δίκαιης Μετάβασης, το ΤΔΜ, η Ένωση Δεξιοτήτων, το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, το ΕΚΤ+ και ο ΜΑΑ), εξακολουθούν να υπάρχουν κενά στο νομοθετικό πλαίσιο και στο πλαίσιο πολιτικής όσον αφορά τις διαταραχές στον χώρο εργασίας, τα δικαιώματα των εργαζομένων, την κοινωνική προστασία και τον κοινωνικό διάλογο· λαμβάνοντας υπόψη ότι μόνο η δράση σε επίπεδο ***Ένωσης*** μπορεί να διασφαλίσει πραγματική προστιθέμενη αξία ***και παράλληλη ανοδική κοινωνική σύγκλιση, ώστε να καταστεί πραγματικότητα η υπόσχεση ότι κανείς δεν θα μείνει στο περιθώριο***·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ενώ ορισμένες σημαντικές νομοθετικές και μη νομοθετικές πρωτοβουλίες ***και επιδοτήσεις φορολογουμένων*** της Ένωσης αποσκοπούν να συμβάλουν στην αντιμετώπιση των επιπτώσεων της διττής μετάβασης (ιδίως ο Μηχανισμός Δίκαιης Μετάβασης, το ΤΔΜ, η Ένωση Δεξιοτήτων, το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, το ΕΚΤ+ και ο ΜΑΑ), εξακολουθούν να υπάρχουν κενά στο νομοθετικό πλαίσιο και στο πλαίσιο πολιτικής όσον αφορά τις διαταραχές στον χώρο εργασίας, τα δικαιώματα των εργαζομένων, την κοινωνική προστασία και τον κοινωνικό διάλογο· λαμβάνοντας υπόψη ότι μόνο η δράση σε επίπεδο ***κρατών μελών*** μπορεί να διασφαλίσει πραγματική προστιθέμενη αξία·

Or. en

Τροπολογία 51
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ενώ ορισμένες σημαντικές νομοθετικές και μη νομοθετικές πρωτοβουλίες της Ένωσης αποσκοπούν ή μπορούν να συμβάλουν στην αντιμετώπιση των επιπτώσεων της διττής μετάβασης (ιδίως ο Μηχανισμός Δίκαιης Μετάβασης, το ΤΔΜ, η Ένωση Δεξιοτήτων, το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, το ΕΚΤ+ και ο ΜΑΑ), εξακολουθούν να υπάρχουν κενά στο	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ενώ ορισμένες σημαντικές νομοθετικές και μη νομοθετικές πρωτοβουλίες της Ένωσης αποσκοπούν ή μπορούν να συμβάλουν στην αντιμετώπιση των επιπτώσεων της διττής μετάβασης (ιδίως ο Μηχανισμός Δίκαιης Μετάβασης, το ΤΔΜ, ***το ΕΤΠ,*** η Ένωση Δεξιοτήτων, το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, το ΕΚΤ+ και ο ΜΑΑ), εξακολουθούν να υπάρχουν κενά στο

νομοθετικό πλαίσιο και στο πλαίσιο πολιτικής όσον αφορά τις διαταραχές στον χώρο εργασίας, τα δικαιώματα των εργαζομένων, την κοινωνική προστασία ***και*** τον κοινωνικό διάλογο· λαμβάνοντας υπόψη ότι μόνο η δράση σε επίπεδο Ένωσης μπορεί να διασφαλίσει πραγματική προστιθέμενη αξία και παράλληλη ανοδική κοινωνική σύγκλιση, ώστε να ***καταστεί*** πραγματικότητα η υπόσχεση ότι κανείς δεν θα μείνει στο περιθώριο·	νομοθετικό πλαίσιο και στο πλαίσιο πολιτικής όσον αφορά τις διαταραχές στον χώρο εργασίας, τα δικαιώματα των εργαζομένων, την κοινωνική προστασία***,*** τον κοινωνικό διάλογο ***και τις ευκαιρίες εκπαίδευσης και κατάρτισης***· λαμβάνοντας υπόψη ότι μόνο η δράση σε επίπεδο Ένωσης μπορεί να διασφαλίσει πραγματική προστιθέμενη αξία και παράλληλη ανοδική κοινωνική σύγκλιση, ώστε να ***καταστούν*** πραγματικότητα η υπόσχεση ότι κανείς δεν θα μείνει στο περιθώριο ***και οι αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων***·

Or. en

Τροπολογία 52
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ενώ ορισμένες σημαντικές νομοθετικές και μη νομοθετικές πρωτοβουλίες της Ένωσης αποσκοπούν ή μπορούν να συμβάλουν στην αντιμετώπιση των επιπτώσεων της διττής μετάβασης (ιδίως ο Μηχανισμός Δίκαιης Μετάβασης, το ΤΔΜ, η Ένωση Δεξιοτήτων, το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, το ΕΚΤ+ και ο ΜΑΑ)***,*** εξακολουθούν να υπάρχουν κενά στο νομοθετικό πλαίσιο και στο πλαίσιο πολιτικής όσον αφορά τις διαταραχές στον χώρο εργασίας, τα δικαιώματα των εργαζομένων, την κοινωνική προστασία και τον κοινωνικό διάλογο· λαμβάνοντας υπόψη ότι μόνο η δράση σε επίπεδο Ένωσης μπορεί να διασφαλίσει πραγματική προστιθέμενη αξία και παράλληλη ανοδική κοινωνική σύγκλιση, ώστε να καταστεί πραγματικότητα η υπόσχεση ότι κανείς δεν θα μείνει στο	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ενώ ορισμένες σημαντικές νομοθετικές και μη νομοθετικές πρωτοβουλίες της Ένωσης αποσκοπούν ή μπορούν να συμβάλουν στην αντιμετώπιση των επιπτώσεων της διττής μετάβασης (ιδίως ο Μηχανισμός Δίκαιης Μετάβασης, το ΤΔΜ, η Ένωση Δεξιοτήτων, το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, το ΕΚΤ+ και ο ΜΑΑ) ***και στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας***· εξακολουθούν να υπάρχουν κενά στο νομοθετικό πλαίσιο και στο πλαίσιο πολιτικής όσον αφορά τις διαταραχές στον χώρο εργασίας, τα δικαιώματα των εργαζομένων, την κοινωνική προστασία και τον κοινωνικό διάλογο· λαμβάνοντας υπόψη ότι μόνο η δράση σε επίπεδο Ένωσης μπορεί να διασφαλίσει πραγματική προστιθέμενη αξία και παράλληλη ανοδική κοινωνική σύγκλιση, ώστε να καταστεί πραγματικότητα η

περιθώριο·	υπόσχεση ότι κανείς δεν θα μείνει στο περιθώριο·

Or. en

Τροπολογία 53
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με έρευνα του Eurofound[1β], οι πτυχές που σχετίζονται με τη διττή μετάβαση δεν περιλαμβάνονται σχεδόν καθόλου στις συλλογικές συμβάσεις, και οι εκπρόσωποι των εργαζομένων φαίνεται να συμμετέχουν λιγότερο σε υποθέσεις αναδιάρθρωσης που σχετίζονται με την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση από ό,τι σε άλλες υποθέσεις αναδιάρθρωσης·
	[1β] Eurofound (2024), Creating a new social contract for the just transition: Is partnership working? (Δημιουργία νέου κοινωνικού συμβολαίου για τη δίκαιη μετάβαση: λειτουργεί η συνεργασία;) https://www.eurofound.europa.eu/en/publications/all/creating-new-social-contract-just-transition-partnership-working

Or. en

Τροπολογία 54
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση	***διαγράφεται·***

Draghi προσδιορίζει τις επίμονες ελλείψεις δεξιοτήτων ως εμπόδιο για την καινοτομία, την υιοθέτηση τεχνολογίας και τις προσπάθειες απανθρακοποίησης, με αποτέλεσμα να παρεμποδίζονται η ανάπτυξη και η ανταγωνιστικότητα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi επισημαίνει ότι σχεδόν το 80 % των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων δυσκολεύονται να βρουν εργαζομένους με τις κατάλληλες δεξιότητες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει περαιτέρω την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η αύξηση της παραγωγικότητας και η κοινωνική ένταξη συμβαδίζουν, ενώ τα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας των κρατών μελών είναι ζωτικής σημασίας για την παροχή ισχυρών δημόσιων υπηρεσιών, κοινωνικής προστασίας, στέγασης, μεταφορών και παιδικής φροντίδας κατά τη διάρκεια της μετάβασης·

Or. el

Τροπολογία 55
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi προσδιορίζει τις επίμονες ελλείψεις δεξιοτήτων ως εμπόδιο για την καινοτομία, την υιοθέτηση τεχνολογίας και τις προσπάθειες απανθρακοποίησης, με αποτέλεσμα να παρεμποδίζονται η ανάπτυξη και η ανταγωνιστικότητα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi επισημαίνει ότι σχεδόν το 80 % των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων δυσκολεύονται να βρουν εργαζομένους με τις κατάλληλες δεξιότητες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει	Δ. ***λαμβάνοντας υπόψη ότι, επενδύοντας στην ανάπτυξη υψηλών δεξιοτήτων, η ΕΕ μπορεί να προωθήσει έναν ενάρετο κύκλο αυξημένης παραγωγικότητας, υψηλότερων μισθών και μεγαλύτερης οικονομικής ισότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι σχεδόν το 50 % των ενηλίκων ενδέχεται να χρειαστεί αναβάθμιση των δεξιοτήτων ή επανειδίκευση[1α]· λαμβάνοντας υπόψη ότι μόνο ο ενεργειακός τομέας της ΕΕ θα απαιτήσει τουλάχιστον 145 000 ειδικευμένους εργαζομένους έως το***

περαιτέρω την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η αύξηση της παραγωγικότητας και η κοινωνική ένταξη συμβαδίζουν, ενώ τα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας των κρατών μελών είναι ζωτικής σημασίας για την παροχή ισχυρών δημόσιων υπηρεσιών, κοινωνικής προστασίας, στέγασης, μεταφορών και παιδικής φροντίδας κατά τη διάρκεια της μετάβασης·

2030[2α]· λαμβάνοντας υπόψη ότι η καθαρή τεχνολογία είναι μία από τις κινητήριες δυνάμεις της οικονομικής ευημερίας στην Ευρώπη, η οποία συνέβαλε στο 30 % της ανάπτυξης της ΕΕ και δημιούργησε εκατομμύρια θέσεις εργασίας μόνο το 2023[3α]· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi προσδιορίζει τις επίμονες ελλείψεις δεξιοτήτων ως εμπόδιο για την καινοτομία, την υιοθέτηση τεχνολογίας και τις προσπάθειες απανθρακοποίησης, με αποτέλεσμα να παρεμποδίζονται η ανάπτυξη και η ανταγωνιστικότητα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi επισημαίνει ότι σχεδόν το 80 % των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων δυσκολεύονται να βρουν εργαζομένους με τις κατάλληλες δεξιότητες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει περαιτέρω την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η αύξηση της παραγωγικότητας και η κοινωνική ένταξη συμβαδίζουν, ενώ τα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας των κρατών μελών είναι ζωτικής σημασίας για την παροχή ισχυρών δημόσιων υπηρεσιών, κοινωνικής προστασίας, στέγασης, μεταφορών και παιδικής φροντίδας κατά τη διάρκεια της μετάβασης· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ελλείψεις δεξιοτήτων κινδυνεύουν να επηρεάσουν δυσανάλογα περισσότερο τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας, τους εργαζομένους χαμηλής ειδίκευσης και τις εργαζόμενες γυναίκες·***

1α

https://www.cedefop.europa.eu/en/publications/4223#group-downloads

2α ***https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/4826f429-0545-11f0-b1a3-01aa75ed71a1/language-en***

3α

https://www.cedefop.europa.eu/en/news/green-transition-creates-more-jobs-it-destroys

Or. en

Τροπολογία 56
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η έκθεση Draghi προσδιορίζει τις επίμονες ελλείψεις δεξιοτήτων ως εμπόδιο για την καινοτομία, την υιοθέτηση τεχνολογίας και τις προσπάθειες απανθρακοποίησης, με αποτέλεσμα να παρεμποδίζονται η ανάπτυξη και η ανταγωνιστικότητα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi επισημαίνει ότι*** σχεδόν το 80 % των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων δυσκολεύονται να βρουν εργαζομένους με τις κατάλληλες δεξιότητες· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει περαιτέρω την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η αύξηση της παραγωγικότητας και η κοινωνική ένταξη συμβαδίζουν, ενώ τα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας των κρατών μελών είναι ζωτικής σημασίας για την παροχή ισχυρών δημόσιων υπηρεσιών, κοινωνικής προστασίας, στέγασης, μεταφορών και παιδικής φροντίδας κατά τη διάρκεια της μετάβασης·***	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σχεδόν το 80 % των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων δυσκολεύονται να βρουν εργαζομένους με τις κατάλληλες δεξιότητες·

Or. fr

Τροπολογία 57
Jana Toom

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση

Draghi προσδιορίζει τις επίμονες ελλείψεις δεξιοτήτων ως εμπόδιο για την καινοτομία, την υιοθέτηση τεχνολογίας και τις προσπάθειες απανθρακοποίησης, με αποτέλεσμα να παρεμποδίζονται η ανάπτυξη και η ανταγωνιστικότητα· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η έκθεση Draghi επισημαίνει ότι*** σχεδόν ***το 80 % των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων δυσκολεύονται*** να βρουν εργαζομένους με τις κατάλληλες δεξιότητες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***έκθεση Draghi τονίζει περαιτέρω την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η αύξηση της παραγωγικότητας και η κοινωνική ένταξη συμβαδίζουν, ενώ τα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας των κρατών μελών είναι ζωτικής σημασίας για την παροχή ισχυρών δημόσιων υπηρεσιών, κοινωνικής προστασίας, στέγασης, μεταφορών και παιδικής φροντίδας κατά τη διάρκεια της μετάβασης***·	Draghi προσδιορίζει τις επίμονες ελλείψεις δεξιοτήτων ως εμπόδιο για την καινοτομία, την υιοθέτηση τεχνολογίας και τις προσπάθειες απανθρακοποίησης, με αποτέλεσμα να παρεμποδίζονται η ανάπτυξη και η ανταγωνιστικότητα· λαμβάνοντας υπόψη ότι σχεδόν ***τέσσερις στις πέντε μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις στην ΕΕ αναφέρουν δυσκολίες*** να βρουν εργαζομένους με τις κατάλληλες δεξιότητες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***υποβάθμιση των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, ιδίως της εκπαίδευσης και της κατάρτισης ενηλίκων, δεν προετοιμάζει το εργατικό δυναμικό για τη διττή μετάβαση· λαμβάνοντας υπόψη ότι η συμμετοχή στην εκπαίδευση ενηλίκων παραμένει ανεπαρκής, καθώς μόνο το 39,5 % των ενηλίκων συμμετέχουν σε προγράμματα κατάρτισης ετησίως[1α], ποσοστό πολύ χαμηλότερο από τον στόχο του 2030 που είναι τουλάχιστον 60 % και περίπου 50 εκατομμύρια περισσότεροι εργαζόμενοι θα χρειαστούν κατάρτιση για να τον επιτύχουν[1β]***·
	[1α] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX%3A52025DC0090
	[1β] Έκθεση Draghi, σ. 37
	Or. en

Τροπολογία 58
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi προσδιορίζει τις επίμονες ελλείψεις δεξιοτήτων ως εμπόδιο για την καινοτομία,	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi προσδιορίζει τις επίμονες ελλείψεις δεξιοτήτων ως εμπόδιο για την καινοτομία,

την υιοθέτηση τεχνολογίας και τις προσπάθειες απανθρακοποίησης, με αποτέλεσμα να παρεμποδίζονται η ανάπτυξη και η ανταγωνιστικότητα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi επισημαίνει ότι σχεδόν το 80 % των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων δυσκολεύονται να βρουν εργαζομένους με τις κατάλληλες δεξιότητες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει περαιτέρω την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η αύξηση της παραγωγικότητας και η κοινωνική ένταξη συμβαδίζουν, ενώ τα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας των κρατών μελών είναι ζωτικής σημασίας για την παροχή ισχυρών δημόσιων υπηρεσιών, κοινωνικής προστασίας, στέγασης, μεταφορών και παιδικής φροντίδας κατά τη διάρκεια της μετάβασης·

την υιοθέτηση τεχνολογίας και τις προσπάθειες απανθρακοποίησης, με αποτέλεσμα να παρεμποδίζονται η ανάπτυξη και η ανταγωνιστικότητα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi επισημαίνει ότι σχεδόν το 80 % των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων δυσκολεύονται να βρουν εργαζομένους με τις κατάλληλες δεξιότητες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει περαιτέρω την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η αύξηση της παραγωγικότητας και η κοινωνική ένταξη συμβαδίζουν, ενώ τα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας των κρατών μελών είναι ζωτικής σημασίας για την παροχή ισχυρών δημόσιων υπηρεσιών, κοινωνικής προστασίας, στέγασης, μεταφορών και παιδικής φροντίδας κατά τη διάρκεια της μετάβασης· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι τα ισχυρά και επαρκώς χρηματοδοτούμενα συστήματα πρόνοιας και κοινωνικής προστασίας αποτελούν προϋπόθεση για τη διασφάλιση δίκαιης και ισότιμης μετάβασης προς την κλιματική ουδετερότητα και τον ψηφιακό μετασχηματισμό·***

Or. en

Τροπολογία 59
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi προσδιορίζει τις επίμονες ελλείψεις δεξιοτήτων ως εμπόδιο για την καινοτομία, την υιοθέτηση τεχνολογίας και τις προσπάθειες απανθρακοποίησης, με αποτέλεσμα να παρεμποδίζονται η ανάπτυξη και η ανταγωνιστικότητα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi επισημαίνει ότι σχεδόν το 80 % των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi προσδιορίζει τις επίμονες ελλείψεις δεξιοτήτων ως εμπόδιο για την καινοτομία, την υιοθέτηση τεχνολογίας και τις προσπάθειες απανθρακοποίησης, με αποτέλεσμα να παρεμποδίζονται η ανάπτυξη και η ανταγωνιστικότητα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi επισημαίνει ότι σχεδόν το 80 % των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων

δυσκολεύονται να βρουν εργαζομένους με τις κατάλληλες δεξιότητες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει περαιτέρω την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η αύξηση της παραγωγικότητας και η κοινωνική ένταξη συμβαδίζουν, ενώ τα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας των κρατών μελών είναι ζωτικής σημασίας για την παροχή ισχυρών δημόσιων υπηρεσιών, κοινωνικής προστασίας, στέγασης, μεταφορών και παιδικής φροντίδας κατά τη διάρκεια της μετάβασης·	δυσκολεύονται να βρουν εργαζομένους με τις κατάλληλες δεξιότητες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει περαιτέρω την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η αύξηση της παραγωγικότητας και η κοινωνική ένταξη συμβαδίζουν, ενώ τα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας των κρατών μελών είναι ζωτικής σημασίας για την παροχή ισχυρών δημόσιων υπηρεσιών, κοινωνικής προστασίας, στέγασης, μεταφορών και παιδικής φροντίδας κατά τη διάρκεια της μετάβασης ***—με άλλα λόγια, ελπίζουμε ότι θα έχουμε τα χρήματα από όσα απομένουν από τη βιομηχανία μας για να πληρώσουμε για όσους δεν θα εργάζονται ή δεν μπορούν να εργαστούν***·
	Or. en

Τροπολογία 60
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi αναγνωρίζει επίσης τη σημασία του ευρωπαϊκού κοινωνικού μοντέλου και επισημαίνει ότι η προώθηση της ανταγωνιστικότητας δεν θα πρέπει να βασίζεται στη συγκράτηση των μισθών ώστε να μειωθεί το σχετικό κόστος· λαμβάνοντας υπόψη ότι όλες οι νέες πράσινες θέσεις εργασίας που δημιουργούνται θα πρέπει να είναι υψηλής ποιότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι μια ποιοτική θέση εργασίας θα πρέπει να περιλαμβάνει τις ακόλουθες πτυχές: i) συλλογικές διαπραγματεύσεις, ii) πλήρη σεβασμό των δικαιωμάτων των εργαζομένων και των συνδικαλιστικών οργανώσεων, iii) δίκαιους μισθούς, iv) εργασιακή ασφάλεια και κοινωνική

προστασία, v) δωρεάν κατάρτιση κατά τη διάρκεια του χρόνου εργασίας, vi) καλές συνθήκες εργασίας, vii) υγεία και ασφάλεια στον χώρο εργασίας, viii) ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής, ix) ισότητα και μη εισαγωγή διακρίσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι καλές συνθήκες εργασίας, ο κοινωνικός διάλογος και οι συλλογικές διαπραγματεύσεις είναι απαραίτητες για τα ευρωπαϊκά συστήματα κοινωνικής πρόνοιας, την ανταγωνιστικότητα της Ένωσης, καθώς και για τη δημοκρατία·

Or. en

Τροπολογία 61
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ποιοτικές θέσεις εργασίας, που περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, αξιοπρεπείς μισθούς, τυποποιημένες συμβάσεις εργασίας, πρόσβαση σε κοινωνική προστασία, ευκαιρίες διά βίου μάθησης, υψηλό επίπεδο υγείας και ασφάλειας στην εργασία, εύλογο χρόνο εργασίας με καλή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, εκπροσώπηση των εργαζομένων, δημοκρατία στην εργασία και συλλογικές συμβάσεις, διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην προσέλκυση και τη διατήρηση του εργατικού δυναμικού· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόσβαση σε ποιοτική και χωρίς αποκλεισμούς εκπαίδευση, κατάρτιση και διά βίου μάθηση για όλους έχει ουσιαστική σημασία για να διασφαλιστεί ότι το εργατικό δυναμικό διαθέτει τις δεξιότητες που απαιτούνται για την υλοποίηση της ψηφιακής και της

πράσινης μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 62
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρέπει να ενισχυθεί η διοικητική και τεχνική ικανότητα των διαφόρων ενδιαφερόμενων μερών· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κράτη μέλη εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν σημαντικές δυσκολίες όσον αφορά την αποτελεσματική διαχείριση και εφαρμογή των κονδυλίων της ΕΕ σε τοπικό επίπεδο και την αξιολόγηση των διαφόρων επιπτώσεων των πολιτικών για το κλίμα· και λαμβάνοντας επίσης υπόψη ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθούν πολιτικές που προωθούν τις οικονομικές ευκαιρίες, ιδίως στις αγροτικές περιοχές, προκειμένου να προσελκύσουν επενδύσεις, να στηρίξουν τις επιχειρήσεις, να δημιουργήσουν τοπικές θέσεις εργασίας και να δώσουν τη δυνατότητα στους ανθρώπους να παραμείνουν στις κοινότητές τους·

Or. en

Τροπολογία 63
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ΜΜΕ αποτελούν τη ραχοκοκαλιά της ευρωπαϊκής οικονομίας και δημιουργούν μεγάλο μερίδιο μόνιμων τοπικών θέσεων εργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι, προκειμένου να καταστεί δυνατή μια δίκαιη μετάβαση στον τομέα της εργασίας, πρέπει να θεσπιστεί δίκαιη δέσμη μέτρων απλούστευσης για τις ΜΜΕ, με ειδικές διατάξεις, όπως παρατεταμένες μεταβατικές περίοδοι και απλουστευμένες απαιτήσεις για τις ΜΜΕ·

Or. en

Τροπολογία 64
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κινδυνολογία για το κλίμα, συμπεριλαμβανομένων των ψευδών αφηγημάτων σχετικά με τους κινδύνους της φυσικής κλιματικής αλλαγής, της βιοποικιλότητας και των ελλείψεων καυσίμων, δημιουργεί ένα τεχνητό πανικό που δικαιολογεί τη θέσπιση αντιβιομηχανικής νομοθεσίας, η οποία θα μετατοπίσει τις επιχειρήσεις από την Ένωση σε τρίτες χώρες, ιδίως στην Κίνα και την Ινδία·

Or. en

Τροπολογία 65
Jana Toom

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi τονίζει περαιτέρω την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η αύξηση της παραγωγικότητας και η κοινωνική ένταξη συμβαδίζουν, ενώ τα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας των κρατών μελών είναι ζωτικής σημασίας για την παροχή ισχυρών δημόσιων υπηρεσιών, κοινωνικής προστασίας, στέγασης, μεταφορών και παιδικής φροντίδας κατά τη διάρκεια της μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 66
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιτυχία της δίκαιης μετάβασης απαιτεί δημόσιες επενδύσεις, αναδιανομή πόρων και ισχυρά δίκτυα κοινωνικής προστασίας ώστε να διασφαλιστεί ότι κανένας εργαζόμενος ή κοινότητα δεν θα μείνει πίσω·

Or. el

Τροπολογία 67
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δ β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Letta θεωρεί ότι η «ελευθερία

παραμονής» θα πρέπει να θεωρείται μέρος του ίδιου νομίσματος με την ελεύθερη κυκλοφορία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Letta θεωρεί την ελεύθερη κυκλοφορία θεμελιώδες δικαίωμα και ελεύθερη επιλογή και όχι αναγκαιότητα για την αντιστάθμιση της έλλειψης ελκυστικών και αξιοπρεπών θέσεων εργασίας σε ορισμένες περιφέρειες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση τονίζει την ανάγκη παροχής ευκαιριών στους πολίτες όλων των περιφερειών, ιδίως σε όσους έχουν μείνει στο περιθώριο, συμπεριλαμβανομένων της ανάγκης για ποιοτικές θέσεις εργασίας, και της ανάγκης αντιμετώπισης των ανισοτήτων εντός και μεταξύ των χωρών [2α]· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πράσινη μετάβαση, εάν δεν σχεδιαστεί και δεν υποστηριχθεί επαρκώς, θα μπορούσε να επηρεάσει δυσανάλογα περισσότερο τις ευάλωτες περιφέρειες της ανατολικής και της νότιας Ευρώπης [3α] όσον αφορά τους κινδύνους ανεργίας και την απώλεια θέσεων εργασίας·

[2α] https://cohesiondata.ec.europa.eu/stories/s/py4s-5ad4

[3α] https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/24c7aa49-2451-11ee-94cb-01aa75ed71a1/language-en

Or. en

Τροπολογία 68
Jana Toom

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δ β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την έκθεση της Επιτροπής για την απασχόληση και τις κοινωνικές εξελίξεις

στην Ευρώπη το 2024 (ESDE 2024)[1α], οι περιορισμοί όσον αφορά τη συμμετοχή στην εκπαίδευση και την κατάρτιση ενηλίκων αποδίδονται σε εμπόδια όπως η αντιληπτή έλλειψη αναγκαιότητας, η ανεπαρκής προσφορά ή οι δυσκολίες πρόσβασης σε σχετική ποιοτική κατάρτιση, οι συγκρούσεις χρονοδιαγραμμάτων, οι οικογενειακές ευθύνες και οι οικονομικοί περιορισμοί· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση Draghi καλεί την ΕΕ να διασφαλίσει ότι όλοι οι εργαζόμενοι έχουν δικαίωμα στην εκπαίδευση και την επιμόρφωση, κάτι που θα τους επιτρέψει να αναλάβουν νέους ρόλους όταν οι εταιρείες τους θα υιοθετήσουν την τεχνολογία ή καλές θέσεις εργασίας σε νέους τομείς[1β]·

[1α] https://employment-social-affairs.ec.europa.eu/employment-and-social-developments-europe-2024-upward-social-convergence-eu-and-role-social_en

[1β] Έκθεση Draghi, σ. 19

Or. en

Τροπολογία 69
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δ β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωγραφία της εργασίας εξακολουθεί να οριοθετείται από το έντονο χάσμα μεταξύ των βορειοδυτικών και νοτιοανατολικών περιοχών, με τον λεγόμενο «γαλάζιο διάδρομο», ο οποίος εκτείνεται από τη νότια Σουηδία έως τη Δανία, τη βόρεια Γερμανία, την Αυστρία και τις Κάτω Χώρες, όπου τα ποσοστά αποσπασμένης απασχόλησης ήταν της τάξης του 78 % ή

περισσότερο, ενώ το μεγαλύτερο μέρος της νότιας Ισπανίας, της Ελλάδας, της νότιας Ιταλίας, της ανατολικής Κροατίας, της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας παρέμεινε κάτω του 68 %· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα εδάφη που εξαρτώνται από τον άνθρακα προσθέτουν ένα ακόμη επίπεδο ευπάθειας: τα ποσοστά απασχόλησης είναι κατά 10-15 % χαμηλότερα από τον μέσο όρο της ΕΕ[2α]·

[2α] Just Transition on the World of Work (Δίκαιη μετάβαση στον κόσμο της εργασίας), Τμήμα πολιτικών για τις μεταφορές, την απασχόληση και τις κοινωνικές υποθέσεις, Γενική Διεύθυνση Συνοχής, Γεωργίας και Κοινωνικών Πολιτικών, Izabela MARCINKOWSKA, Veronika HVOZDIKOVA, Σεπτέμβριος 2025

Or. en

Τροπολογία 70
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δ γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο χάρτης πορείας για την ποιοτική απασχόληση αναμένεται να προωθήσει μέτρα που θα στηρίξουν τα κράτη μέλη και τις βιομηχανίες στην παροχή αξιοπρεπών συνθηκών εργασίας και πρόσβασης στην κατάρτιση, καθορίζοντας υψηλά πρότυπα για την υγεία και την ασφάλεια στην εργασία, διασφαλίζοντας δίκαιες μεταβάσεις των εργαζομένων και των αυτοαπασχολούμενων σε θέσεις εργασίας, καθώς και για τις συλλογικές διαπραγματεύσεις, με σκοπό την προσέλκυση ταλέντων και τη συμβολή

στην ανταγωνιστικότητα των ευρωπαϊκών βιομηχανιών· λαμβάνοντας υπόψη ότι, εν προκειμένω, η Επιτροπή αναμένεται να συζητήσει με τους κοινωνικούς εταίρους ένα πλαίσιο για τη στήριξη των διαδικασιών αναδιάρθρωσης σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών· λαμβάνοντας υπόψη ότι το πλαίσιο αυτό θα επικεντρωθεί στη δίκαιη μετάβαση, στο δικαίωμα στην κατάρτιση, στην πρόβλεψη της αλλαγής, στην έγκαιρη παρέμβαση όταν υπάρχει απειλή αναδιάρθρωσης και στη βελτίωση της ενημέρωσης και της διαβούλευσης·

Or. en

Τροπολογία 71
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δ γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, από το 2012, η Ένωση βιώνει ένα ανανεωμένο κύμα εισοδηματικής σύγκλισης, με ορισμένες πρώην περιοχές εξόρυξης άνθρακα και βαριάς βιομηχανίας στην Πολωνία, την Ουγγαρία και την ανατολική Γερμανία να έχουν αυξηθεί ταχύτερα από τον μέσο όρο της ΕΕ, ενώ άλλες περιφέρειες, όπως η Νότια Ιταλία, μεγάλο μέρος της Ελλάδας και αρκετές ρουμανικές περιφέρειες έχουν σημειώσει μικρή ή μηδενική κάλυψη της υστέρησης του ΑΕΠ[3α]·

[3α] Just Transition in the World of Work (Δίκαιη μετάβαση στον κόσμο της εργασίας), Έρευνα για την επιτροπή EMPL, Σεπτέμβριος 2025 https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2025/759354/CASP_STU(2025) 759354_EN.pdf

Or. en

Τροπολογία 72
Jana Toom

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δ γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η υλοποίηση του Ταμείου Δίκαιης Μετάβασης ήταν αργή, όπως φαίνεται από το ποσοστό πληρωμών που ανήλθε σε μόλις 32,2 % έως τα τέλη του 2024[1δ]· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο αριθμός των θέσεων εργασίας που δημιουργούνται στο πλαίσιο του ΤΔΜ δεν προβλέπεται να αντισταθμίσει τον αριθμό των θέσεων εργασίας που εκτιμάται ότι θα χαθούν με τη μετάβαση των βιομηχανιών υψηλής έντασης άνθρακα σε καθαρότερες τεχνολογίες·

[1δ] Μηχανισμός Δίκαιης Μετάβασης — Επιδόσεις 2025, Ευρωπαϊκή Επιτροπή https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/eu-budget/performance-and-reporting/programme-performance-statements/just-transition-mechanism-performance_en

Or. en

Τροπολογία 73
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δ δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συμφωνία για καθαρή βιομηχανία θα

	επιταχύνει την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές, μετατρέποντάς την σε κινητήρια δύναμη ανάπτυξης για τις ευρωπαϊκές βιομηχανίες, μειώνοντας τις τιμές της ενέργειας και δημιουργώντας ποιοτικές θέσεις εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 74
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επικείμενη αναθεώρηση των οδηγιών για τις δημόσιες συμβάσεις αποσκοπεί στην ευθυγράμμιση των κανόνων για τις δημόσιες συμβάσεις με τους ευρύτερους στρατηγικούς στόχους της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης, των δίκαιων θέσεων εργασίας, της καινοτομίας, των υψηλών κοινωνικών και πράσινων προτύπων και της ανθεκτικότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναθεώρηση αυτή αποτελεί ευκαιρία για την προώθηση των συλλογικών διαπραγματεύσεων και της χρήσης της κοινωνικής ρήτρας, καθώς και της προτιμησιακής μεταχείρισης των εταιρειών με συλλογικές συμβάσεις·

Or. en

Τροπολογία 75
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. ***επισημαίνει ότι η επιτυχής μετάβαση σε πιο βιώσιμες πηγές ενέργειας και βιομηχανίες θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της Ένωσης στην παγκόσμια αγορά·*** υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις· ***πιστεύει ότι ένα δεσμευτικό πλαίσιο για την αντιμετώπιση των προκλήσεων και την αξιοποίηση των ευκαιριών μιας δίκαιης μετάβασης στον χώρο εργασίας είναι απαραίτητο για τη διασφάλιση ελάχιστων κοινών προτύπων, την παροχή σαφήνειας και δομής τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τους εργοδότες όσον αφορά την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών και, τελικά, τη βελτίωση της ανθεκτικότητας, της ανταγωνιστικότητας και της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης της Ένωσης·*** τονίζει ότι ***οι περιφέρειες*** μπορούν να ***στηρίξουν τη δίκαιη μετάβαση*** συνδυάζοντας την κοινωνική προστασία, την οικονομική διαφοροποίηση και τον εδαφικό συντονισμό ούτως ώστε να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις ***και να προωθηθεί η χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη·***	1. υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις· τονίζει ότι ***τα κράτη μέλη*** μπορούν να ***ηγηθούν της μετάβασης*** συνδυάζοντας την κοινωνική προστασία, την οικονομική διαφοροποίηση και τον εδαφικό συντονισμό ούτως ώστε να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις·

Or. fr

Τροπολογία 76
Miriam Lexmann, Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Arba Kokalari, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. επισημαίνει ότι η επιτυχής μετάβαση σε πιο βιώσιμες πηγές ενέργειας και βιομηχανίες θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της Ένωσης στην παγκόσμια αγορά· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις· ***πιστεύει ότι ένα δεσμευτικό πλαίσιο για την αντιμετώπιση των προκλήσεων και την αξιοποίηση των ευκαιριών μιας δίκαιης μετάβασης στον χώρο εργασίας είναι απαραίτητο για τη διασφάλιση ελάχιστων κοινών προτύπων, την παροχή σαφήνειας και δομής τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τους εργοδότες όσον αφορά την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών και, τελικά, τη βελτίωση της ανθεκτικότητας, της ανταγωνιστικότητας και της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης της Ένωσης· τονίζει ότι οι περιφέρειες μπορούν να στηρίξουν τη δίκαιη μετάβαση συνδυάζοντας την κοινωνική προστασία, την οικονομική διαφοροποίηση και τον εδαφικό συντονισμό ούτως ώστε να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις και να προωθηθεί η χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη·***	1. επισημαίνει ότι η επιτυχής μετάβαση σε πιο βιώσιμες πηγές ενέργειας και βιομηχανίες θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της Ένωσης στην παγκόσμια αγορά· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις·

Or. en

Τροπολογία 77
Petar Volgin, Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. επισημαίνει ότι η επιτυχής	1. επισημαίνει ότι η επιτυχής

μετάβαση σε πιο βιώσιμες πηγές ενέργειας και βιομηχανίες θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της Ένωσης στην παγκόσμια αγορά· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις· ***πιστεύει ότι ένα δεσμευτικό πλαίσιο για την αντιμετώπιση των προκλήσεων και την αξιοποίηση των ευκαιριών μιας δίκαιης μετάβασης στον χώρο εργασίας είναι απαραίτητο για τη διασφάλιση ελάχιστων κοινών προτύπων, την παροχή σαφήνειας και δομής τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τους εργοδότες όσον αφορά την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών και, τελικά, τη βελτίωση της ανθεκτικότητας, της ανταγωνιστικότητας και της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης της Ένωσης· τονίζει ότι οι περιφέρειες μπορούν να στηρίξουν τη δίκαιη μετάβαση συνδυάζοντας την κοινωνική προστασία, την οικονομική διαφοροποίηση και τον εδαφικό συντονισμό ούτως ώστε να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις και να προωθηθεί η χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη***·

μετάβαση σε πιο βιώσιμες πηγές ενέργειας και βιομηχανίες θα διαδραματίσει σημαντικό ***αρνητικό*** ρόλο στη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της Ένωσης στην παγκόσμια αγορά· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις***, χωρίς να παραβλέπεται η παραδοσιακή βιομηχανία που έχει λειτουργήσει ως οικονομικό θεμέλιο για τα κράτη μέλη***·

Or. en

Τροπολογία 78
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. επισημαίνει ότι η επιτυχής μετάβαση σε πιο βιώσιμες πηγές ενέργειας και βιομηχανίες θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της	1. επισημαίνει ότι η επιτυχής μετάβαση σε πιο βιώσιμες πηγές ενέργειας και βιομηχανίες θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της

Ένωσης στην παγκόσμια αγορά· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις· πιστεύει ότι ***ένα δεσμευτικό πλαίσιο*** για την αντιμετώπιση των προκλήσεων και την αξιοποίηση των ευκαιριών μιας δίκαιης μετάβασης στον χώρο εργασίας είναι απαραίτητο για τη διασφάλιση ελάχιστων κοινών προτύπων, την παροχή σαφήνειας και δομής τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τους εργοδότες όσον αφορά την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών και, τελικά, τη βελτίωση της ανθεκτικότητας, της ανταγωνιστικότητας και της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης της Ένωσης· τονίζει ότι οι περιφέρειες μπορούν να στηρίξουν τη δίκαιη μετάβαση συνδυάζοντας την κοινωνική προστασία, την οικονομική διαφοροποίηση και τον εδαφικό συντονισμό ούτως ώστε να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις και να προωθηθεί η χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη·	Ένωσης στην παγκόσμια αγορά· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις· πιστεύει ότι ***η αναθεώρηση του ισχύοντος νομικού πλαισίου*** για την αντιμετώπιση των προκλήσεων και την αξιοποίηση των ευκαιριών μιας δίκαιης μετάβασης στον χώρο εργασίας είναι απαραίτητο για τη διασφάλιση ελάχιστων κοινών προτύπων, την παροχή σαφήνειας και δομής τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τους εργοδότες όσον αφορά την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών και, τελικά, τη βελτίωση της ανθεκτικότητας, της ανταγωνιστικότητας και της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης της Ένωσης· τονίζει ότι οι περιφέρειες μπορούν να στηρίξουν τη δίκαιη μετάβαση συνδυάζοντας την κοινωνική προστασία, την οικονομική διαφοροποίηση και τον εδαφικό συντονισμό ούτως ώστε να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις και να προωθηθεί η χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη·

Or. en

Τροπολογία 79
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. επισημαίνει ότι η επιτυχής μετάβαση σε πιο βιώσιμες πηγές ενέργειας και βιομηχανίες θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της Ένωσης στην παγκόσμια αγορά· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη	1. επισημαίνει ότι η επιτυχής μετάβαση σε πιο βιώσιμες πηγές ενέργειας και βιομηχανίες θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της Ένωσης στην παγκόσμια αγορά· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη

μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις· πιστεύει ότι ένα δεσμευτικό πλαίσιο για την αντιμετώπιση των προκλήσεων και την αξιοποίηση των ευκαιριών μιας δίκαιης μετάβασης στον χώρο εργασίας είναι απαραίτητο για τη διασφάλιση ελάχιστων κοινών προτύπων, την παροχή σαφήνειας και δομής τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τους εργοδότες όσον αφορά την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών και, τελικά, τη βελτίωση της ανθεκτικότητας, της ανταγωνιστικότητας και της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης της Ένωσης· τονίζει ότι οι περιφέρειες μπορούν να στηρίξουν τη δίκαιη μετάβαση συνδυάζοντας την κοινωνική προστασία, την οικονομική διαφοροποίηση και τον εδαφικό συντονισμό ούτως ώστε να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις και να προωθηθεί η ***χωρίς αποκλεισμούς*** ανάπτυξη·

μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις· πιστεύει ότι ένα δεσμευτικό πλαίσιο για την αντιμετώπιση των προκλήσεων και την αξιοποίηση των ευκαιριών μιας δίκαιης μετάβασης στον χώρο εργασίας είναι απαραίτητο για τη διασφάλιση ελάχιστων κοινών προτύπων, την παροχή σαφήνειας και δομής τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τους εργοδότες όσον αφορά την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών και, τελικά, τη βελτίωση της ανθεκτικότητας, της ανταγωνιστικότητας και της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης της Ένωσης· τονίζει ότι οι περιφέρειες μπορούν να στηρίξουν τη δίκαιη μετάβαση συνδυάζοντας την κοινωνική προστασία, την οικονομική διαφοροποίηση και τον εδαφικό συντονισμό ούτως ώστε να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις και να προωθηθεί η ανάπτυξη·

Or. en

Τροπολογία 80
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. επισημαίνει ότι η επιτυχής μετάβαση σε πιο βιώσιμες πηγές ενέργειας ***και*** βιομηχανίες θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της Ένωσης στην παγκόσμια αγορά· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις· πιστεύει ότι ένα δεσμευτικό πλαίσιο για την αντιμετώπιση των προκλήσεων και την αξιοποίηση των ευκαιριών μιας δίκαιης	1. επισημαίνει ότι η επιτυχής μετάβαση σε πιο βιώσιμες πηγές ενέργειας**,** ***εκσυγχρονισμένες*** βιομηχανίες ***και μια πιο ψηφιοποιημένη οικονομία*** θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της Ένωσης στην παγκόσμια αγορά· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις· πιστεύει ότι ένα δεσμευτικό πλαίσιο για την αντιμετώπιση

μετάβασης στον χώρο εργασίας είναι απαραίτητο για τη διασφάλιση ελάχιστων κοινών προτύπων**,** την παροχή σαφήνειας και δομής τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τους εργοδότες όσον αφορά την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών και, τελικά, τη βελτίωση της ανθεκτικότητας, της ανταγωνιστικότητας και της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης της Ένωσης· τονίζει ότι οι περιφέρειες μπορούν να στηρίξουν τη δίκαιη μετάβαση συνδυάζοντας την κοινωνική προστασία, την οικονομική διαφοροποίηση και τον εδαφικό συντονισμό ούτως ώστε να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις και να προωθηθεί η χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη·	των προκλήσεων και την αξιοποίηση των ευκαιριών μιας δίκαιης μετάβασης στον χώρο εργασίας είναι απαραίτητο για τη διασφάλιση ***επαρκών*** ελάχιστων κοινών προτύπων ***για*** την παροχή σαφήνειας και δομής τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τους εργοδότες όσον αφορά την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών και, τελικά, τη βελτίωση της ανθεκτικότητας, της ανταγωνιστικότητας και της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης ***και της κοινωνικής δικαιοσύνης*** της Ένωσης· ***υπογραμμίζει ειδικότερα τη σημασία της αξιοπρεπούς εργασίας και της κάλυψης των θέσεων εργασίας από συλλογικές συμβάσεις, τα οποία είναι απαραίτητα για τη διασφάλιση μεγαλύτερης κοινωνικής προόδου, δίκαιης κατανομής και αποδοχής της μετάβασης· υπογραμμίζει ότι οι συλλογικές διαπραγματεύσεις είναι καίριας σημασίας για τους δίκαιους μισθούς, την κοινωνική δικαιοσύνη και τη δημοκρατία στην εργασία, ωστόσο η κάλυψη παραμένει άνιση· τονίζει ότι η ΕΕ θα πρέπει να παράσχει καθοδήγηση και στήριξη προκειμένου να συμβάλει στην ενίσχυση των συστημάτων διαπραγμάτευσης, ιδίως σε τομεακό επίπεδο, και να διασφαλίσει την πλήρη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων· τονίζει τη σημασία της κινητοποίησης των πόρων της ΕΕ για την ανάπτυξη ικανοτήτων όπου χρειάζεται***· τονίζει ότι οι περιφέρειες μπορούν να στηρίξουν τη δίκαιη μετάβαση συνδυάζοντας την κοινωνική προστασία, την οικονομική διαφοροποίηση και τον εδαφικό συντονισμό ούτως ώστε να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις και να προωθηθεί η χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη·
	Or. en

Τροπολογία 81
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. επισημαίνει ότι η επιτυχής μετάβαση σε ***πιο*** βιώσιμες πηγές ενέργειας και βιομηχανίες θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο ***στη μακροπρόθεσμη*** ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της Ένωσης στην παγκόσμια αγορά· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις· πιστεύει ότι ένα δεσμευτικό πλαίσιο για την αντιμετώπιση των προκλήσεων και την αξιοποίηση των ευκαιριών μιας δίκαιης μετάβασης στον χώρο εργασίας είναι απαραίτητο για τη διασφάλιση ελάχιστων κοινών προτύπων, την παροχή σαφήνειας και δομής τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τους εργοδότες όσον αφορά την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών και, τελικά, τη βελτίωση της ανθεκτικότητας, της ανταγωνιστικότητας και της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης της Ένωσης· τονίζει ότι οι περιφέρειες μπορούν να στηρίξουν τη δίκαιη μετάβαση συνδυάζοντας την κοινωνική προστασία, την οικονομική διαφοροποίηση και τον εδαφικό συντονισμό ούτως ώστε να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις και να προωθηθεί η χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη·	1. επισημαίνει ότι η επιτυχής μετάβαση σε βιώσιμες πηγές ενέργειας και βιομηχανίες θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο ***στην*** ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της Ένωσης στην παγκόσμια αγορά ***και θα οδηγήσει στη δημιουργία σημαντικού αριθμού πράσινων θέσεων εργασίας στην Ευρώπη***· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις· πιστεύει ότι ένα δεσμευτικό πλαίσιο για την αντιμετώπιση των προκλήσεων και την αξιοποίηση των ευκαιριών μιας δίκαιης μετάβασης στον χώρο εργασίας είναι απαραίτητο για τη διασφάλιση ελάχιστων κοινών προτύπων, την παροχή σαφήνειας και δομής τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τους εργοδότες όσον αφορά την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών και, τελικά, τη βελτίωση της ανθεκτικότητας, της ανταγωνιστικότητας και της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης**,** ***καθώς και της δημοκρατίας στην εργασία*** της Ένωσης· τονίζει ότι οι περιφέρειες μπορούν να στηρίξουν τη δίκαιη μετάβαση συνδυάζοντας την κοινωνική προστασία, την οικονομική διαφοροποίηση και τον εδαφικό συντονισμό ούτως ώστε να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις και να προωθηθεί η χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη·

Or. en

Τροπολογία 82
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. επισημαίνει ότι η επιτυχής μετάβαση σε πιο βιώσιμες πηγές ενέργειας και βιομηχανίες θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της Ένωσης στην παγκόσμια αγορά· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις· πιστεύει ότι ένα δεσμευτικό πλαίσιο για την αντιμετώπιση των προκλήσεων και την αξιοποίηση των ευκαιριών μιας δίκαιης μετάβασης στον χώρο εργασίας είναι απαραίτητο για τη διασφάλιση ελάχιστων κοινών προτύπων, την παροχή σαφήνειας και δομής τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τους εργοδότες όσον αφορά την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών και, τελικά, τη βελτίωση της ανθεκτικότητας, της ανταγωνιστικότητας και της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης της Ένωσης· τονίζει ότι οι περιφέρειες μπορούν να στηρίξουν τη δίκαιη μετάβαση συνδυάζοντας την κοινωνική προστασία, την οικονομική διαφοροποίηση και τον εδαφικό συντονισμό ούτως ώστε να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις και να προωθηθεί η χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη·	1. επισημαίνει ότι η επιτυχής μετάβαση σε πιο βιώσιμες πηγές ενέργειας και βιομηχανίες θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της Ένωσης στην παγκόσμια αγορά· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις· πιστεύει ότι ένα δεσμευτικό πλαίσιο για την αντιμετώπιση των προκλήσεων και την αξιοποίηση των ευκαιριών μιας δίκαιης μετάβασης στον χώρο εργασίας είναι απαραίτητο για τη διασφάλιση ελάχιστων κοινών προτύπων, την παροχή σαφήνειας και δομής τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τους εργοδότες όσον αφορά την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών και, τελικά, τη βελτίωση της ανθεκτικότητας, της ανταγωνιστικότητας και της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης της Ένωσης ***με προτεραιότητα στη δημιουργία ποιοτικών και σταθερών θέσεων εργασίας με συλλογικές συμβάσεις, την ενίσχυση του κατώτατου μισθού και την ισότητα αμοιβών μεταξύ φύλων***· τονίζει ότι οι περιφέρειες μπορούν να στηρίξουν τη δίκαιη μετάβαση συνδυάζοντας την κοινωνική προστασία, την οικονομική διαφοροποίηση και τον εδαφικό συντονισμό ούτως ώστε να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις και να προωθηθεί η χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη·

Or. el

Τροπολογία 83
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. επισημαίνει ότι η επιτυχής μετάβαση σε πιο βιώσιμες πηγές ενέργειας και βιομηχανίες θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της Ένωσης στην παγκόσμια αγορά· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις· πιστεύει ότι ένα δεσμευτικό πλαίσιο για την αντιμετώπιση των προκλήσεων και την αξιοποίηση των ευκαιριών μιας δίκαιης μετάβασης στον χώρο εργασίας είναι απαραίτητο για τη διασφάλιση ελάχιστων κοινών προτύπων, την παροχή σαφήνειας και δομής τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τους εργοδότες όσον αφορά την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών και, τελικά, τη βελτίωση της ανθεκτικότητας, της ανταγωνιστικότητας και της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης της Ένωσης· τονίζει ότι οι περιφέρειες μπορούν να στηρίξουν τη δίκαιη μετάβαση συνδυάζοντας την κοινωνική προστασία, την οικονομική διαφοροποίηση και τον εδαφικό συντονισμό ούτως ώστε να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις και να προωθηθεί η χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη·	1. επισημαίνει ότι η επιτυχής μετάβαση σε πιο βιώσιμες πηγές ενέργειας και βιομηχανίες θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της Ένωσης στην παγκόσμια αγορά· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι είναι καλά εξοπλισμένοι για να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προκύπτουν από τη μετάβαση σε νέες και καινοτόμες λύσεις· πιστεύει ότι ένα ***νομικά*** δεσμευτικό πλαίσιο για την αντιμετώπιση των προκλήσεων και την αξιοποίηση των ευκαιριών μιας δίκαιης μετάβασης στον χώρο εργασίας είναι απαραίτητο για τη διασφάλιση ελάχιστων κοινών προτύπων, την παροχή σαφήνειας και δομής τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τους εργοδότες όσον αφορά την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών και, τελικά, τη βελτίωση της ανθεκτικότητας, της ανταγωνιστικότητας και της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης της Ένωσης· τονίζει ότι οι περιφέρειες μπορούν να στηρίξουν τη δίκαιη μετάβαση συνδυάζοντας την κοινωνική προστασία, την οικονομική διαφοροποίηση και τον εδαφικό συντονισμό ούτως ώστε να μειωθούν οι αρνητικές επιπτώσεις και να προωθηθεί η χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη·

Or. en

Τροπολογία 84
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. σημειώνει με λύπη ότι, τις

τελευταίες δεκαετίες, οι μετασχηματισμοί που συνδέονται με την οικολογική και την ψηφιακή μετάβαση έχουν χρησιμοποιηθεί από πολλές επιχειρήσεις ως πρόσχημα για να αιτηθούν και να λάβουν σημαντικά ποσά δημόσιας χρηματοδότησης, ενώ παράλληλα προβαίνουν σε μαζικές απολύσεις, ιδίως στον τομέα της αυτοκινητοβιομηχανίας και της ενέργειας· καλεί την Επιτροπή να δημιουργήσει ένα νομικό πλαίσιο προκειμένου να αποτρέψει την επανεμφάνιση του φαινομένου αυτού και να απαιτήσει, όταν οι επιχειρήσεις αντιληφθούν πιθανές κρίσεις, να υποχρεούνται να παρέχουν έγκαιρες προειδοποιήσεις και να συνεργάζονται άμεσα με τις συνδικαλιστικές οργανώσεις και τους εκπροσώπους των εργαζομένων και των πληττόμενων κοινοτήτων για να συζητήσουν και να αντιμετωπίσουν την κατάσταση· θεωρεί ότι οι απολύσεις θα πρέπει να αποτελούν την έσχατη λύση μόνο όταν μια επιχείρηση μπορεί να αποδείξει ότι προσπάθησε καλόπιστα να προβλέψει και να διαχειριστεί την αλλαγή·

Or. en

Τροπολογία 85
Pál Szekeres, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Mélanie Disdier, Marie Dauchy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. πιστεύει ότι μια επιτυχής ανάπτυξη που θα βασίζεται σε πιο βιώσιμες και ανεξάρτητες πηγές και βιομηχανίες ενέργειας θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της ΕΕ σε μια παγκόσμια αγορά που θα βασίζεται σε πολύ πιο οικονομικά προσιτή ενέργεια, ιδίως για τις εξαιρετικά

αναπτυσσόμενες και εξελισσόμενες υπηρεσίες που βασίζονται στην ΤΝ και σε ενεργοβόρες φάρμες διακομιστών·

Or. en

Τροπολογία 86
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από ***επαναπροσδιορισμό*** θέσεων εργασίας και μια συνολική ***μετάβαση στην αγορά*** εργασίας· ***τονίζει την ανάγκη η επικείμενη επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και ο νέος χάρτης πορείας για την ποιότητα των θέσεων εργασίας να περιλαμβάνουν ένα σύνολο συγκεκριμένων νομοθετικών και μη νομοθετικών μέτρων που θα βελτιώνουν αισθητά τις συνθήκες εργασίας, την υγεία και την ασφάλεια, το πεδίο που καλύπτουν οι συλλογικές διαπραγματεύσεις και την κατάρτιση και τις δεξιότητες των εργαζομένων και των αυτοαπασχολούμενων· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά παρέχουν επίσης μια ευκαιρία για τη στήριξη των εργοδοτών της Ένωσης, ιδίως των ΜΜΕ, ώστε να διατηρήσουν και να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους, παρέχοντας ένα σαφές πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε συνεργασία με τους εργαζομένους, καθώς και να επενδύσουν στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕΚ), την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων για την***	2. επισημαίνει ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από ***απώλειες*** θέσεων εργασίας και μια συνολική ***συρρίκνωση της αγοράς*** εργασίας·

αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού που εμποδίζουν την παραγωγικότητα και την ανάπτυξη·

Or. en

Τροπολογία 87
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από ***επαναπροσδιορισμό*** θέσεων εργασίας και μια συνολική ***μετάβαση στην αγορά*** εργασίας· ***τονίζει την ανάγκη η*** επικείμενη επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και ***ο νέος χάρτης*** πορείας για την ποιότητα των θέσεων εργασίας ***να περιλαμβάνουν ένα σύνολο συγκεκριμένων νομοθετικών και μη νομοθετικών μέτρων που θα βελτιώνουν αισθητά τις συνθήκες εργασίας, την υγεία και την ασφάλεια, το πεδίο που καλύπτουν οι συλλογικές διαπραγματεύσεις και την κατάρτιση και τις δεξιότητες των εργαζομένων και των αυτοαπασχολούμενων***· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά παρέχουν επίσης μια ευκαιρία για τη στήριξη των εργοδοτών της Ένωσης, ιδίως των ΜΜΕ, ώστε να διατηρήσουν και να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους, ***παρέχοντας ένα σαφές πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε συνεργασία με τους εργαζομένους, καθώς και να επενδύσουν στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕΚ), την***	2. επισημαίνει ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από ***μείωση*** θέσεων εργασίας και μια συνολική ***διαταραχή της αγοράς*** εργασίας ***στην Ευρώπη· θεωρεί αναγκαία την*** επικείμενη επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και ***του νέου χάρτη*** πορείας για την ποιότητα των θέσεων εργασίας***, προκειμένου να μειωθούν οι περιορισμοί στην απασχόληση στην ΕΕ***· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά παρέχουν επίσης μια ευκαιρία για τη στήριξη των εργοδοτών της Ένωσης, ιδίως των ΜΜΕ, ώστε να διατηρήσουν και να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους, ***προωθώντας τη μείωση του όγκου της νομοθεσίας***·

αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού που εμποδίζουν την παραγωγικότητα και την ανάπτυξη·

Or. fr

Τροπολογία 88
Miriam Lexmann, Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Arba Kokalari, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από επαναπροσδιορισμό θέσεων εργασίας και μια συνολική μετάβαση στην αγορά εργασίας· τονίζει την ανάγκη η επικείμενη επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και ο νέος χάρτης πορείας για την ποιότητα των θέσεων εργασίας να περιλαμβάνουν ένα σύνολο συγκεκριμένων ***νομοθετικών και μη νομοθετικών*** μέτρων που θα βελτιώνουν αισθητά τις συνθήκες εργασίας, την υγεία και την ασφάλεια, το πεδίο που καλύπτουν οι συλλογικές διαπραγματεύσεις και την κατάρτιση και τις δεξιότητες των εργαζομένων και των αυτοαπασχολούμενων· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά παρέχουν επίσης μια ευκαιρία για τη στήριξη των εργοδοτών της Ένωσης, ιδίως των ΜΜΕ, ώστε να διατηρήσουν και να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους, παρέχοντας ένα σαφές πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε συνεργασία με τους εργαζομένους, καθώς και να επενδύσουν στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕΚ), την αναβάθμιση των δεξιοτήτων	2. επισημαίνει ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από επαναπροσδιορισμό θέσεων εργασίας και μια συνολική μετάβαση στην αγορά εργασίας· τονίζει την ανάγκη η επικείμενη επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και ο νέος χάρτης πορείας για την ποιότητα των θέσεων εργασίας να περιλαμβάνουν ένα σύνολο συγκεκριμένων μέτρων που θα βελτιώνουν αισθητά τις συνθήκες εργασίας, την υγεία και την ασφάλεια, το πεδίο που καλύπτουν οι συλλογικές διαπραγματεύσεις και την κατάρτιση και τις δεξιότητες των εργαζομένων και των αυτοαπασχολούμενων· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά παρέχουν επίσης μια ευκαιρία για τη στήριξη των εργοδοτών της Ένωσης, ιδίως των ΜΜΕ, ώστε να διατηρήσουν και να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους, παρέχοντας ένα σαφές πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε συνεργασία με τους εργαζομένους, καθώς και να επενδύσουν στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕΚ), την αναβάθμιση των δεξιοτήτων

και την επανειδίκευση των εργαζομένων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού που εμποδίζουν την παραγωγικότητα και την ανάπτυξη·	και την επανειδίκευση των εργαζομένων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού που εμποδίζουν την παραγωγικότητα και την ανάπτυξη·

Or. en

Τροπολογία 89
Andrea Wechsler, Miriam Lexmann, Raúl de la Hoz Quintano, Angelika Winzig, Henrik Dahl

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από επαναπροσδιορισμό θέσεων εργασίας και μια συνολική μετάβαση στην αγορά εργασίας· τονίζει την ανάγκη η επικείμενη επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και ο νέος χάρτης πορείας για την ποιότητα των θέσεων εργασίας να περιλαμβάνουν ένα σύνολο συγκεκριμένων νομοθετικών και μη νομοθετικών μέτρων που θα βελτιώνουν αισθητά τις συνθήκες εργασίας, την υγεία και την ασφάλεια, το πεδίο που καλύπτουν οι συλλογικές διαπραγματεύσεις και την κατάρτιση και τις δεξιότητες των εργαζομένων και των αυτοαπασχολούμενων· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά παρέχουν επίσης μια ευκαιρία για τη στήριξη των εργοδοτών της Ένωσης, ιδίως των ΜΜΕ, ώστε να διατηρήσουν και να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους, ***παρέχοντας ένα σαφές πλαίσιο*** για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε συνεργασία με τους εργαζομένους, καθώς και να επενδύσουν στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕΚ), την αναβάθμιση των δεξιοτήτων	2. επισημαίνει ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από επαναπροσδιορισμό θέσεων εργασίας και μια συνολική μετάβαση στην αγορά εργασίας· τονίζει την ανάγκη η επικείμενη επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και ο νέος χάρτης πορείας για την ποιότητα των θέσεων εργασίας να περιλαμβάνουν ένα σύνολο συγκεκριμένων νομοθετικών και μη νομοθετικών μέτρων που θα βελτιώνουν αισθητά τις συνθήκες εργασίας, την υγεία και την ασφάλεια, το πεδίο που καλύπτουν οι συλλογικές διαπραγματεύσεις και την κατάρτιση και τις δεξιότητες των εργαζομένων και των αυτοαπασχολούμενων· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά παρέχουν επίσης μια ευκαιρία για τη στήριξη των εργοδοτών της Ένωσης, ιδίως των ΜΜΕ, ώστε να διατηρήσουν και να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους, ***προσφέροντας πρακτική καθοδήγηση και υποστηρικτικά εργαλεία*** για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε συνεργασία με τους εργαζομένους, καθώς και να επενδύσουν στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕΚ), την

και την επανειδίκευση των εργαζομένων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού που εμποδίζουν την παραγωγικότητα και την ανάπτυξη·

αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού που εμποδίζουν την παραγωγικότητα και την ανάπτυξη·

Or. en

Τροπολογία 90
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. ***επισημαίνει*** ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από επαναπροσδιορισμό θέσεων εργασίας και μια συνολική μετάβαση στην αγορά εργασίας· τονίζει την ανάγκη η επικείμενη επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και ο νέος χάρτης πορείας για την ποιότητα των θέσεων εργασίας να περιλαμβάνουν ένα σύνολο συγκεκριμένων νομοθετικών και μη νομοθετικών μέτρων που θα βελτιώνουν αισθητά τις συνθήκες εργασίας, την υγεία και την ασφάλεια, το πεδίο που καλύπτουν οι συλλογικές διαπραγματεύσεις και την κατάρτιση και τις δεξιότητες των εργαζομένων και των αυτοαπασχολούμενων· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά παρέχουν επίσης μια ευκαιρία για τη στήριξη των εργοδοτών της Ένωσης, ιδίως των ΜΜΕ, ώστε να διατηρήσουν και να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους, παρέχοντας ένα σαφές πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε συνεργασία με τους εργαζομένους, καθώς και να επενδύσουν στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕΚ), την αναβάθμιση των δεξιοτήτων	2. ***επιμένει στο γεγονός*** ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από επαναπροσδιορισμό θέσεων εργασίας και μια συνολική μετάβαση στην αγορά εργασίας· τονίζει την ανάγκη η επικείμενη επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και ο νέος χάρτης πορείας για την ποιότητα των θέσεων εργασίας να περιλαμβάνουν ένα σύνολο συγκεκριμένων νομοθετικών και μη νομοθετικών μέτρων που θα βελτιώνουν αισθητά τις συνθήκες εργασίας, την υγεία και την ασφάλεια, το πεδίο που καλύπτουν οι συλλογικές διαπραγματεύσεις και την κατάρτιση και τις δεξιότητες των εργαζομένων και των αυτοαπασχολούμενων· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά παρέχουν επίσης μια ευκαιρία για τη στήριξη των εργοδοτών της Ένωσης, ιδίως των ΜΜΕ, ώστε να διατηρήσουν και να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους, παρέχοντας ένα σαφές πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε συνεργασία με τους εργαζομένους, καθώς και να επενδύσουν στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση

και την επανειδίκευση των εργαζομένων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού που εμποδίζουν την παραγωγικότητα και την ανάπτυξη·

(ΕΕΚ), την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού που εμποδίζουν την παραγωγικότητα και την ανάπτυξη***, αλλά και τις μελλοντικές προοπτικές για τους εργαζομένους***·

Or. en

Τροπολογία 91
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από επαναπροσδιορισμό θέσεων εργασίας και μια συνολική μετάβαση στην αγορά εργασίας· τονίζει την ανάγκη η επικείμενη επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και ο νέος χάρτης πορείας για την ποιότητα των θέσεων εργασίας να περιλαμβάνουν ένα σύνολο συγκεκριμένων νομοθετικών και μη νομοθετικών μέτρων που θα βελτιώνουν αισθητά τις συνθήκες εργασίας, την υγεία και την ασφάλεια, το πεδίο που καλύπτουν οι συλλογικές διαπραγματεύσεις και την κατάρτιση και τις δεξιότητες των εργαζομένων και των αυτοαπασχολούμενων· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά παρέχουν επίσης μια ευκαιρία για τη στήριξη των εργοδοτών της Ένωσης, ιδίως των ΜΜΕ, ώστε να διατηρήσουν και να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους, παρέχοντας ένα σαφές πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε συνεργασία με τους εργαζομένους, καθώς και να επενδύσουν στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση	2. επισημαίνει ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από επαναπροσδιορισμό θέσεων εργασίας και μια συνολική μετάβαση στην αγορά εργασίας· τονίζει την ανάγκη η επικείμενη επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και ο νέος χάρτης πορείας για την ποιότητα των θέσεων εργασίας να περιλαμβάνουν ένα σύνολο συγκεκριμένων νομοθετικών και μη νομοθετικών μέτρων που θα βελτιώνουν αισθητά τις συνθήκες εργασίας, την υγεία και την ασφάλεια, το πεδίο που καλύπτουν οι συλλογικές διαπραγματεύσεις και την κατάρτιση και τις δεξιότητες των εργαζομένων και των αυτοαπασχολούμενων· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά παρέχουν επίσης μια ευκαιρία για τη στήριξη των εργοδοτών της Ένωσης, ιδίως των ΜΜΕ, ώστε να διατηρήσουν και να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους, παρέχοντας ένα σαφές πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε συνεργασία με τους εργαζομένους, καθώς και να επενδύσουν στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση

(ΕΕΚ), την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού που εμποδίζουν την παραγωγικότητα και την ανάπτυξη·

(ΕΕΚ), την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού που εμποδίζουν την παραγωγικότητα και την ανάπτυξη· ***ζητεί να αναληφθούν μέτρα που εγγυώνται την καθολική εφαρμογή συλλογικών διαπραγματεύσεων, την ενίσχυση των συνδικάτων και την κατοχύρωση του δικαιώματος συμμετοχής των εργαζομένων στη διαμόρφωση των σχεδίων μετάβασης·***

Or. el

Τροπολογία 92
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από επαναπροσδιορισμό θέσεων εργασίας και μια συνολική μετάβαση στην αγορά εργασίας· τονίζει την ανάγκη η επικείμενη επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και ο νέος χάρτης πορείας για την ποιότητα των θέσεων εργασίας να περιλαμβάνουν ένα σύνολο συγκεκριμένων νομοθετικών και μη νομοθετικών μέτρων που θα βελτιώνουν αισθητά τις συνθήκες εργασίας, την υγεία και την ασφάλεια, το πεδίο που καλύπτουν οι συλλογικές διαπραγματεύσεις και την κατάρτιση και τις δεξιότητες των εργαζομένων και των αυτοαπασχολούμενων· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά παρέχουν επίσης μια ευκαιρία για τη στήριξη των εργοδοτών της Ένωσης, ιδίως των ΜΜΕ, ώστε να διατηρήσουν και να	2. επισημαίνει ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από επαναπροσδιορισμό θέσεων εργασίας και μια συνολική μετάβαση στην αγορά εργασίας· ***επισημαίνει την ανάγκη προσαρμογής των υφιστάμενων θέσεων εργασίας που θα επηρεαστούν από την κλιματική αλλαγή στο μέλλον, ή επηρεάζονται ήδη, στις αυξανόμενες θερμοκρασίες και σε άλλα ακραία καιρικά φαινόμενα***· τονίζει την ανάγκη η επικείμενη επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και ο νέος χάρτης πορείας για την ποιότητα των θέσεων εργασίας να περιλαμβάνουν ένα σύνολο συγκεκριμένων νομοθετικών και μη νομοθετικών μέτρων που θα βελτιώνουν αισθητά τις συνθήκες εργασίας, ***τους μισθούς,*** την υγεία και την

βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους, παρέχοντας ένα σαφές πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε συνεργασία με τους εργαζομένους, καθώς και να επενδύσουν στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕΚ), την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού που εμποδίζουν την παραγωγικότητα και την ανάπτυξη·

ασφάλεια***, τη δημοκρατία στην εργασία***, το πεδίο που καλύπτουν οι συλλογικές διαπραγματεύσεις και την κατάρτιση και τις δεξιότητες των εργαζομένων και των αυτοαπασχολούμενων· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά παρέχουν επίσης μια ευκαιρία για τη στήριξη των εργοδοτών της Ένωσης, ιδίως των ΜΜΕ, ώστε να διατηρήσουν και να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους, παρέχοντας ένα σαφές πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε συνεργασία με τους εργαζομένους, καθώς και να επενδύσουν στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕΚ), την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού που εμποδίζουν την παραγωγικότητα και την ανάπτυξη·

Or. en

Τροπολογία 93
Jana Toom

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από επαναπροσδιορισμό θέσεων εργασίας και μια συνολική μετάβαση στην αγορά εργασίας· τονίζει την ανάγκη ***η*** επικείμενη επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και ο νέος χάρτης πορείας για την ποιότητα των θέσεων εργασίας να περιλαμβάνουν ένα σύνολο συγκεκριμένων νομοθετικών και μη νομοθετικών μέτρων που θα βελτιώνουν αισθητά τις συνθήκες εργασίας, την υγεία και την ασφάλεια, το	2. επισημαίνει ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από επαναπροσδιορισμό θέσεων εργασίας και μια συνολική μετάβαση στην αγορά εργασίας· ***εκφράζει, εν προκειμένω, την ικανοποίησή του για την ανακοίνωση νόμου για τις ποιοτικές θέσεις εργασίας που θα έχει ως στόχο να διασφαλίσει ότι οι πρακτικές απασχόλησης συμβαδίζουν με τις εξελίξεις στη σύγχρονη οικονομία·*** τονίζει την ανάγκη ***ο νόμος αυτός, μαζί με την*** επικείμενη επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα

πεδίο που καλύπτουν οι συλλογικές διαπραγματεύσεις και την κατάρτιση και τις δεξιότητες των εργαζομένων και των αυτοαπασχολούμενων· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά παρέχουν επίσης μια ευκαιρία για τη στήριξη των εργοδοτών της Ένωσης, ιδίως των ΜΜΕ, ώστε να διατηρήσουν και να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους, παρέχοντας ένα σαφές πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε συνεργασία με τους εργαζομένους, καθώς και να επενδύσουν στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕΚ), την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού που εμποδίζουν την παραγωγικότητα και την ανάπτυξη·	κοινωνικών δικαιωμάτων και ο νέος χάρτης πορείας για την ποιότητα των θέσεων εργασίας να περιλαμβάνουν ένα σύνολο συγκεκριμένων νομοθετικών και μη νομοθετικών μέτρων που θα βελτιώνουν αισθητά τις συνθήκες εργασίας, την υγεία και την ασφάλεια, το πεδίο που καλύπτουν οι συλλογικές διαπραγματεύσεις και την κατάρτιση και τις δεξιότητες των εργαζομένων και των αυτοαπασχολούμενων· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά παρέχουν επίσης μια ευκαιρία για τη στήριξη των εργοδοτών της Ένωσης, ιδίως των ΜΜΕ, ώστε να διατηρήσουν και να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους, παρέχοντας ένα σαφές πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε συνεργασία με τους εργαζομένους, καθώς και να επενδύσουν στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕΚ), την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού που εμποδίζουν την παραγωγικότητα και την ανάπτυξη·
	Or. en

Τροπολογία 94
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. επισημαίνει ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από επαναπροσδιορισμό θέσεων εργασίας και μια συνολική μετάβαση στην αγορά εργασίας· τονίζει την ανάγκη η επικείμενη επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών	2. επισημαίνει ότι ο αντίκτυπος της απανθρακοποίησης στην απασχόληση υπερβαίνει τις μειώσεις θέσεων εργασίας στους τομείς των ορυκτών καυσίμων και***, κατά τις επόμενες δεκαετίες, θα επηρεάσει όλα τα επαγγέλματα και, ως εκ τούτου,*** θα είναι ευρύτερος χαρακτηριζόμενος από επαναπροσδιορισμό θέσεων εργασίας και μια συνολική μετάβαση στην αγορά

δικαιωμάτων και ο νέος χάρτης πορείας για την ποιότητα των θέσεων εργασίας να περιλαμβάνουν ένα σύνολο συγκεκριμένων νομοθετικών και μη νομοθετικών μέτρων που θα βελτιώνουν αισθητά τις συνθήκες εργασίας, την υγεία και την ασφάλεια, το πεδίο που καλύπτουν οι συλλογικές διαπραγματεύσεις και την κατάρτιση και τις δεξιότητες των εργαζομένων και των αυτοαπασχολούμενων· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά παρέχουν επίσης μια ευκαιρία για τη στήριξη των εργοδοτών της Ένωσης, ιδίως των ΜΜΕ, ώστε να διατηρήσουν και να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους, παρέχοντας ένα σαφές πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε συνεργασία με τους εργαζομένους, καθώς και να επενδύσουν στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕΚ), την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού που εμποδίζουν την παραγωγικότητα και την ανάπτυξη·

εργασίας· τονίζει την ανάγκη η επικείμενη επικαιροποίηση του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και ο νέος χάρτης πορείας για την ποιότητα των θέσεων εργασίας να περιλαμβάνουν ένα σύνολο συγκεκριμένων νομοθετικών και μη νομοθετικών μέτρων που θα βελτιώνουν αισθητά τις συνθήκες εργασίας, ***τους μισθούς, τη δημοκρατία στην εργασία,*** την υγεία και την ασφάλεια, το πεδίο που καλύπτουν οι συλλογικές διαπραγματεύσεις**,** και την κατάρτιση και τις δεξιότητες των εργαζομένων και των αυτοαπασχολούμενων· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά παρέχουν επίσης μια ευκαιρία για τη στήριξη των εργοδοτών της Ένωσης, ιδίως των ΜΜΕ, ώστε να διατηρήσουν και να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά τους, παρέχοντας ένα σαφές πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε συνεργασία με τους εργαζομένους, καθώς και να επενδύσουν στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕΚ), την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού που εμποδίζουν την παραγωγικότητα και την ανάπτυξη ***και επιδεινώνουν την εργασιακή φτώχεια***·

Or. en

Τροπολογία 95
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. τονίζει ότι η ψηφιοποίηση πρέπει να εφαρμοστεί με ανθρωποκεντρικό τρόπο, αποτρέποντας την υπερβολική παρακολούθηση των εργαζομένων και διασφαλίζοντας το δικαίωμα στην αποσύνδεση, καθώς και δίκαιες

ρυθμίσεις για τον χρόνο εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 96
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. καλεί την Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με τους κοινωνικούς εταίρους, να προτείνει οδηγία για τη διασφάλιση μιας δίκαιης μετάβασης στον κόσμο της εργασίας και τη διευκόλυνση της μετάβασης της Ένωσης σε μια βιώσιμη, κλιματικά ουδέτερη και ψηφιακή οικονομία· πιστεύει ότι η εν λόγω οδηγία θα πρέπει να περιλαμβάνει μέτρα που θα διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων:	***διαγράφεται***
α) ένα ειδικό πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών μέσω της έγκαιρης ενημέρωσης των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους και της έγκαιρης διαβούλευσης μαζί τους, του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·	
β) ατομικό δικαίωμα σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·	
γ) τη θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης·	
δ) την ανάπτυξη προγραμμάτων στήριξης των επιχειρήσεων και την προώθηση σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης·	
ε) μια δομή παρακολούθησης που μπορεί να παρέχει στρατηγική ανάλυση προοπτικών·	

Or. fr

Τροπολογία 97
Miriam Lexmann, Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Arba Kokalari, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. καλεί την Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με τους κοινωνικούς εταίρους, να προτείνει οδηγία για τη διασφάλιση μιας δίκαιης μετάβασης στον κόσμο της εργασίας και τη διευκόλυνση της μετάβασης της Ένωσης σε μια βιώσιμη, κλιματικά ουδέτερη και ψηφιακή οικονομία· πιστεύει ότι η εν λόγω οδηγία θα πρέπει να περιλαμβάνει μέτρα που θα διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων:	***διαγράφεται***
α) ένα ειδικό πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών μέσω της έγκαιρης ενημέρωσης των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους και της έγκαιρης διαβούλευσης μαζί τους, του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·	
β) ατομικό δικαίωμα σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·	
γ) τη θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης·	
δ) την ανάπτυξη προγραμμάτων στήριξης των επιχειρήσεων και την προώθηση σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης·	
ε) μια δομή παρακολούθησης που μπορεί να παρέχει στρατηγική ανάλυση προοπτικών·	

Or. en

Τροπολογία 98
Petar Volgin, Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – εισαγωγικό μέρος

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. καλεί την Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με τους κοινωνικούς εταίρους, να ***προτείνει οδηγία για τη διασφάλιση μιας*** δίκαιης μετάβασης στον κόσμο της εργασίας ***και τη διευκόλυνση της μετάβασης της Ένωσης σε μια βιώσιμη, κλιματικά ουδέτερη και ψηφιακή οικονομία***· πιστεύει ότι ***η εν λόγω οδηγία*** θα πρέπει να ***περιλαμβάνει μέτρα που θα διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων***:	3. καλεί την Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με τους κοινωνικούς εταίρους, να ***εκπονήσει πλήρη μελέτη επιπτώσεων σχετικά με το οικονομικό και κοινωνικό κόστος κάθε προτεινόμενης*** δίκαιης μετάβασης στον κόσμο της εργασίας· πιστεύει ότι ***δεν*** θα πρέπει να ***επιβληθεί πρόσθετη γραφειοκρατία στη βιομηχανία και τους φορολογούμενους χωρίς απόδειξη ότι η απανθρακοποίηση και η ψηφιοποίηση θα επιφέρουν θετικές αλλαγές στα κράτη μέλη***:

Or. en

Τροπολογία 99
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – εισαγωγικό μέρος

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. καλεί την Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με τους κοινωνικούς εταίρους, να ***προτείνει οδηγία*** για τη διασφάλιση μιας δίκαιης μετάβασης στον κόσμο της εργασίας και τη διευκόλυνση της μετάβασης της Ένωσης σε μια βιώσιμη, κλιματικά ουδέτερη και ψηφιακή οικονομία· πιστεύει ότι η εν λόγω οδηγία θα πρέπει να περιλαμβάνει μέτρα που θα διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων:	3. καλεί την Επιτροπή, κατόπιν ***προσεκτικής αξιολόγησης και*** διαβούλευσης με τους κοινωνικούς εταίρους ***και τα ενδιαφερόμενα μέρη***, να ***αναθεωρήσει την ισχύουσα νομοθεσία*** για τη διασφάλιση μιας δίκαιης μετάβασης στον κόσμο της εργασίας και τη διευκόλυνση της μετάβασης της Ένωσης σε μια βιώσιμη, κλιματικά ουδέτερη και ψηφιακή οικονομία· πιστεύει ότι η εν λόγω οδηγία θα πρέπει να περιλαμβάνει μέτρα που θα διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων:

Or. en

Τροπολογία 100
Isabelle Le Callennec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – εισαγωγικό μέρος

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. καλεί την Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με τους κοινωνικούς εταίρους, να προτείνει ***οδηγία*** για τη διασφάλιση μιας δίκαιης μετάβασης στον κόσμο της εργασίας και τη διευκόλυνση της μετάβασης της Ένωσης σε μια βιώσιμη, κλιματικά ουδέτερη και ψηφιακή οικονομία· πιστεύει ότι ***η εν λόγω οδηγία*** θα πρέπει να περιλαμβάνει μέτρα που θα διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων:	3. καλεί την Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με τους κοινωνικούς εταίρους, να προτείνει ***πλαίσιο μη νομοθετικών μέτρων*** για τη διασφάλιση μιας δίκαιης μετάβασης στον κόσμο της εργασίας και τη διευκόλυνση της μετάβασης της Ένωσης σε μια βιώσιμη, κλιματικά ουδέτερη και ψηφιακή οικονομία· πιστεύει ότι ***αυτό το πλαίσιο*** θα πρέπει να περιλαμβάνει μέτρα που θα διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων:

Or. en

Τροπολογία 101
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – εισαγωγικό μέρος

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ***καλεί*** την Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με τους κοινωνικούς εταίρους, να προτείνει οδηγία για τη διασφάλιση μιας δίκαιης μετάβασης στον κόσμο της εργασίας και τη διευκόλυνση της μετάβασης της Ένωσης σε μια βιώσιμη, κλιματικά ουδέτερη και ψηφιακή οικονομία· πιστεύει ότι η εν λόγω οδηγία θα πρέπει να περιλαμβάνει μέτρα που θα διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων:	3. ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς*** την Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με τους κοινωνικούς εταίρους, να προτείνει ***χωρίς καθυστέρηση*** οδηγία για τη διασφάλιση μιας δίκαιης μετάβασης στον κόσμο της εργασίας και τη διευκόλυνση της μετάβασης της Ένωσης σε μια βιώσιμη, κλιματικά ουδέτερη και ψηφιακή οικονομία· πιστεύει ότι η εν λόγω οδηγία θα πρέπει να περιλαμβάνει μέτρα που θα διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων:

Or. en

Τροπολογία 102
Johan Danielsson

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – εισαγωγικό μέρος

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. καλεί την Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με τους κοινωνικούς εταίρους, να προτείνει οδηγία για τη διασφάλιση μιας δίκαιης μετάβασης στον κόσμο της εργασίας και τη διευκόλυνση της μετάβασης της Ένωσης σε μια βιώσιμη, κλιματικά ουδέτερη και ψηφιακή οικονομία· πιστεύει ότι η εν λόγω οδηγία θα πρέπει να περιλαμβάνει μέτρα που θα διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων:	3. καλεί την Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με τους κοινωνικούς εταίρους, να προτείνει οδηγία για τη διασφάλιση μιας δίκαιης μετάβασης στον κόσμο της εργασίας και τη διευκόλυνση της μετάβασης της Ένωσης σε μια βιώσιμη, κλιματικά ουδέτερη και ψηφιακή οικονομία· ***τονίζει ότι η οδηγία αυτή πρέπει να σέβεται πλήρως τους ρόλους και την αυτονομία των εθνικών κοινωνικών εταίρων***· πιστεύει ότι η εν λόγω οδηγία θα πρέπει να περιλαμβάνει μέτρα που θα διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων:

Or. en

Τροπολογία 103
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
α) ένα ειδικό πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών μέσω της έγκαιρης ενημέρωσης των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους και της έγκαιρης διαβούλευσης μαζί τους, του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 104
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
α) ένα ειδικό πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών μέσω της έγκαιρης ενημέρωσης των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους και της έγκαιρης διαβούλευσης μαζί τους, του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 105
Isabelle Le Callennec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
α) ***ένα ειδικό πλαίσιο*** για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών μέσω της έγκαιρης ενημέρωσης των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους και της έγκαιρης διαβούλευσης μαζί τους, του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·	α) ***κατευθυντήριες γραμμές*** για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών μέσω της έγκαιρης ενημέρωσης των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους και της έγκαιρης διαβούλευσης μαζί τους, του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·

Or. en

Τροπολογία 106
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
α) ένα ειδικό πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών μέσω της έγκαιρης ενημέρωσης των	α) ένα ειδικό πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών μέσω της έγκαιρης ενημέρωσης των

εργαζομένων και των εκπροσώπων τους και της έγκαιρης διαβούλευσης μαζί τους, του κοινωνικού διαλόγου ***και*** των συλλογικών διαπραγματεύσεων·	εργαζομένων και των εκπροσώπων τους ***και άλλων σχετικών ενδιαφερόμενων μερών*** και της έγκαιρης διαβούλευσης μαζί τους, ***μέσω*** του κοινωνικού διαλόγου***,*** των συλλογικών διαπραγματεύσεων ***και του από κοινού σχεδιασμού και της συνδιακυβέρνησης μέτρων και μηχανισμών δίκαιης μετάβασης***·

Or. en

Τροπολογία 107
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
α) ένα ειδικό πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών μέσω ***της*** έγκαιρης ενημέρωσης των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους και της έγκαιρης διαβούλευσης μαζί τους, του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·	α) ειδικό πλαίσιο για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών μέσω ***υποχρεωτικής και*** έγκαιρης ενημέρωσης των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους και της έγκαιρης διαβούλευσης μαζί τους, του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων ***σε όλα τα σχετικά επίπεδα***·

Or. en

Τροπολογία 108
Isabelle Le Callennec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
β) ατομικό δικαίωμα σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 109
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
β) ατομικό δικαίωμα σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 110
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Pascal Arimont, Giusi Princi, Isabelle Le Callennec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
β) ατομικό δικαίωμα σε ***δωρεάν*** κατάρτιση για τους εργαζομένους ***κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας***·	β) ατομικό δικαίωμα σε κατάρτιση για τους εργαζομένους·

Or. en

Τροπολογία 111
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
β) ατομικό δικαίωμα σε ***δωρεάν*** κατάρτιση για τους εργαζομένους κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·	β) ατομικό δικαίωμα σε κατάρτιση για τους εργαζομένους κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 112
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
β) ***ατομικό*** δικαίωμα σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·	β) ***καθολικό, νομικά κατοχυρωμένο*** δικαίωμα σε δωρεάν ***και ποιοτική*** κατάρτιση για τους εργαζομένους κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·

Or. el

Τροπολογία 113
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
β) ατομικό δικαίωμα σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·	β) ατομικό δικαίωμα σε δωρεάν κατάρτιση ***και διά βίου μάθηση*** για ***όλους*** τους εργαζομένους κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 114
Evelyn Regner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
β) ατομικό δικαίωμα σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·	β) ατομικό δικαίωμα σε δωρεάν***, υψηλής ποιότητας κατάρτιση*** για τους εργαζομένους***, την οποία θα επιλέγουν οι ίδιοι,*** κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας ***και εκπαιδευτική άδεια μετ' αποδοχών***·

Or. en

Τροπολογία 115
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
β) ατομικό δικαίωμα σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·	β) ***εγγυημένο*** ατομικό δικαίωμα σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 116
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο β α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	β α) ατομικό δικαίωμα στη δίκαιη μετάβαση: για τους εργαζομένους, δικαίωμα σε δίκαιες και αξιοπρεπείς συνθήκες εργασίας και στις δεξιότητες και την κατάρτιση που απαιτούνται για τις μεταβάσεις· για όλα τα πρόσωπα που επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση και τις συνδεδεμένες αναδιαρθρώσεις, το δικαίωμα πρόσβασης στην απασχόληση υπό δίκαιες και αξιοπρεπείς συνθήκες και το δικαίωμα παραμονής στον τόπο συνήθους διαμονής τους·

Or. en

Τροπολογία 117
Evelyn Regner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο β α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	β α) ατομικό δικαίωμα των ατόμων που αναζητούν εργασία σε υψηλής ποιότητας κατάρτιση της επιλογής τους·

Or. en

Τροπολογία 118
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο β β (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	β β) θέσπιση συλλογικού δικαιώματος στη δίκαιη μετάβαση: τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κανένα έδαφος ή κοινότητα δεν θα μείνει στο περιθώριο. Αυτό σημαίνει δικαίωμα διαβίωσης σε υγιές περιβάλλον, αξιοποίησης των ευκαιριών απασχόλησης σε διάφορους τομείς και πρόσβασης σε κοινωνικές υπηρεσίες·

Or. en

Τροπολογία 119
Evelyn Regner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο β β (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	β β) ατομικό δικαίωμα στη μετάβαση από μια θέση εργασίας σε άλλη, που παρέχει στους εργαζομένους το δικαίωμα να διατηρήσουν τη θέση εργασίας τους ή να έχουν πρόσβαση στην κατάλληλη εσωτερική μετάθεση ή να λάβουν υψηλής

	ποιότητας κατάρτιση ή περαιτέρω κατάρτιση της επιλογής τους·

Or. en

Τροπολογία 120
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
γ) τη θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 121
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
γ) τη θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 122
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
γ) τη θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης·	γ) τη θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης ***που περιλαμβάνουν περιφερειακά και τομεακά σχέδια τα οποία καταρτίζονται από κοινού με τους***

	κοινωνικούς εταίρους και τα επηρεαζόμενα ενδιαφερόμενα μέρη, όπως οι τοπικές κοινότητες και οι αυτόχθονες πληθυσμοί· ότι οι στρατηγικές περιλαμβάνουν τομεακά και περιφερειακά σχέδια για τις δεξιότητες που περιλαμβάνουν τον προσδιορισμό και την πρόβλεψη των δεξιοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 123
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
γ) τη θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης·	γ) τη θέσπιση ***υποχρεωτικών*** εθνικών ***και, κατά περίπτωση, περιφερειακών*** στρατηγικών δίκαιης μετάβασης***, οι οποίες αναπτύσσονται και εφαρμόζονται με τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και των δομών συλλογικών διαπραγματεύσεων·***

Or. en

Τροπολογία 124
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο γ α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	γ α) επαρκή συστήματα κοινωνικής προστασίας·

Or. en

Τροπολογία 125
Petar Volgin, Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
δ) την ανάπτυξη προγραμμάτων στήριξης των επιχειρήσεων και την προώθηση σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 126
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
δ) την ανάπτυξη προγραμμάτων στήριξης των επιχειρήσεων ***και την προώθηση σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης·***	δ) την ανάπτυξη προγραμμάτων στήριξης των επιχειρήσεων***, ιδίως για τις ΜΜΕ, που συνδέονται με ισχυρές κοινωνικές αιρεσιμότητες·***

Or. en

Τροπολογία 127
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο δ α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	δα) την κατάρτιση και εφαρμογή υποχρεωτικών σχεδίων μετάβασης για όλες τις επιχειρήσεις —ανάλογα με το μέγεθος και το είδος της επιχείρησης— βάσει ουσιαστικού και αποτελεσματικού

	κοινωνικού διαλόγου·

Or. en

Τροπολογία 128
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ε) μια δομή παρακολούθησης που μπορεί να παρέχει στρατηγική ανάλυση προοπτικών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 129
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ε) μια δομή παρακολούθησης που μπορεί να παρέχει στρατηγική ανάλυση προοπτικών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 130
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο ε α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	εα) την προστασία της ψυχικής υγείας και της ψυχοκοινωνικής ευεξίας των εργαζομένων κατά τη διάρκεια των

	μεταβάσεων, μεταξύ άλλων μέσω εκτιμήσεων κινδύνου στον χώρο εργασίας και υπηρεσιών υποστήριξης·

Or. en

Τροπολογία 131
Evelyn Regner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 – στοιχείο ε α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	εα) κοινά ελάχιστα πρότυπα στον τομέα της ασφάλισης ανεργίας·

Or. en

Τροπολογία 132
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι να ανταπεξέλθουν επιτυχώς στην πράσινη μετάβαση και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης μπορεί να αποτρέψει προδραστικά τις απολύσεις, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους· ***τονίζει ότι τα σχέδια πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο του κοινωνικού διαλόγου, με πλήρη σεβασμό του δικαιώματος στην ενημέρωση και τη διαβούλευση· ζητεί,***	4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι να ανταπεξέλθουν επιτυχώς στην πράσινη μετάβαση και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης μπορεί να αποτρέψει προδραστικά τις απολύσεις ***και να οδηγήσει στη δημιουργία θέσεων εργασίας***, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους·

στο πλαίσιο αυτό, την επανεξέταση του νομοθετικού πλαισίου για την ενημέρωση και τη διαβούλευση, ώστε να διασφαλιστεί ότι είναι κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό στο πλαίσιο της διττής μετάβασης· τονίζει την ανάγκη παροχής κινήτρων στις επιχειρήσεις για την κατάρτιση των δικών τους σχεδίων μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 133
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι να ***ανταπεξέλθουν*** επιτυχώς ***στην πράσινη μετάβαση*** και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης μπορεί να αποτρέψει προδραστικά τις απολύσεις, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους· ***τονίζει ότι τα σχέδια πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο του κοινωνικού διαλόγου, με πλήρη σεβασμό του δικαιώματος στην ενημέρωση και τη διαβούλευση· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την επανεξέταση του νομοθετικού πλαισίου για την ενημέρωση και τη διαβούλευση, ώστε να διασφαλιστεί ότι είναι κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό στο πλαίσιο της διττής μετάβασης· τονίζει την ανάγκη παροχής κινήτρων στις επιχειρήσεις για***	4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι να ***προσαρμοστούν*** επιτυχώς ***στους νέους περιορισμούς*** και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόβλεψη αυτή αφορά άμεσα τις εταιρείες και τα κράτη και όχι μια υπερεθνική οργάνωση***· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης μπορεί να αποτρέψει προδραστικά τις απολύσεις, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους·

την κατάρτιση των δικών τους σχεδίων μετάβασης·

Or. fr

Τροπολογία 134
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι να ανταπεξέλθουν επιτυχώς στην πράσινη μετάβαση και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης μπορεί να αποτρέψει προδραστικά τις απολύσεις, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους· τονίζει ότι τα σχέδια πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο του κοινωνικού διαλόγου, με πλήρη σεβασμό του δικαιώματος στην ενημέρωση και τη διαβούλευση· ***ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την επανεξέταση του νομοθετικού πλαισίου για την ενημέρωση και τη διαβούλευση, ώστε να διασφαλιστεί ότι είναι κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό στο πλαίσιο της διττής μετάβασης· τονίζει την ανάγκη παροχής κινήτρων στις επιχειρήσεις για την κατάρτιση των δικών τους σχεδίων μετάβασης·***	4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι να ανταπεξέλθουν επιτυχώς στην πράσινη μετάβαση και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης μπορεί να αποτρέψει προδραστικά τις απολύσεις, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους· τονίζει ότι τα σχέδια πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο του κοινωνικού διαλόγου, με πλήρη σεβασμό του δικαιώματος στην ενημέρωση και τη διαβούλευση·

Or. en

Τροπολογία 135
Andrea Wechsler, Miriam Lexmann, Raúl de la Hoz Quintano, Angelika Winzig,

Henrik Dahl

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι να ανταπεξέλθουν επιτυχώς στην πράσινη μετάβαση και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης μπορεί να αποτρέψει προδραστικά τις απολύσεις, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους· τονίζει ότι τα σχέδια πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο του κοινωνικού διαλόγου, με πλήρη σεβασμό του δικαιώματος στην ενημέρωση και τη διαβούλευση· ***ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την επανεξέταση του νομοθετικού πλαισίου για την ενημέρωση και τη διαβούλευση, ώστε να διασφαλιστεί ότι είναι κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό στο πλαίσιο της διττής μετάβασης·*** τονίζει την ανάγκη παροχής κινήτρων στις επιχειρήσεις για την κατάρτιση των δικών τους σχεδίων μετάβασης·	4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι να ανταπεξέλθουν επιτυχώς στην πράσινη μετάβαση και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης μπορεί να αποτρέψει προδραστικά τις απολύσεις, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους· τονίζει ότι τα σχέδια πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο του κοινωνικού διαλόγου, με πλήρη σεβασμό του δικαιώματος στην ενημέρωση και τη διαβούλευση· τονίζει την ανάγκη παροχής κινήτρων στις επιχειρήσεις για την κατάρτιση των δικών τους σχεδίων μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 136
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η	4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η

διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι να ανταπεξέλθουν επιτυχώς στην πράσινη μετάβαση και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης μπορεί να αποτρέψει προδραστικά τις απολύσεις, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους· τονίζει ότι τα σχέδια πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο του κοινωνικού διαλόγου, με πλήρη σεβασμό του δικαιώματος στην ενημέρωση και τη διαβούλευση· ***ζητεί***, στο πλαίσιο αυτό, την επανεξέταση του νομοθετικού πλαισίου για την ενημέρωση και τη διαβούλευση, ώστε να διασφαλιστεί ότι είναι κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό στο πλαίσιο της διττής μετάβασης· τονίζει την ανάγκη ***παροχής κινήτρων στις*** επιχειρήσεις ***για την κατάρτιση των δικών τους σχεδίων*** μετάβασης·

διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι να ανταπεξέλθουν επιτυχώς στην πράσινη μετάβαση και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις ***και να τις μετατρέψουν σε ευκαιρίες***· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης μπορεί να αποτρέψει προδραστικά τις απολύσεις, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους· τονίζει ότι τα σχέδια πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο του κοινωνικού διαλόγου ***και των συλλογικών διαπραγματεύσεων***, με πλήρη σεβασμό του δικαιώματος στην ενημέρωση και τη διαβούλευση ***σε επίπεδο κρατών μελών και να διασφαλιστεί ότι οι εργαζόμενοι και οι εκπρόσωποί τους ενημερώνονται εγκαίρως και αποτελεσματικά και ζητείται η γνώμη τους σχετικά με τις διαδικασίες μετάβασης στις εταιρείες τους· επισημαίνει ότι οι απολύσεις στο πλαίσιο μιας μετάβασης μπορούν να αποτελέσουν την έσχατη λύση μόνο αφού εξαντληθούν οι εναλλακτικές λύσεις· καλεί***, στο πλαίσιο αυτό, ***τα κράτη μέλη να επιτρέψουν τον κοινωνικό διάλογο στα σχετικά επίπεδα σχετικά με τη μετάβαση από μια θέση εργασίας σε άλλη, ιδίως για επαγγέλματα που ενδέχεται να εξαφανιστούν ή να μειωθούν σημαντικά· καλεί την Επιτροπή να θεσπίσει έναν νέο μηχανισμό SURE 2.0, ο οποίος θα πρέπει να χρησιμεύσει ως χρηματοδοτικό μέσο που θα σταθεροποιεί τις δημόσιες δαπάνες για την προστασία της απασχόλησης, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και τις διαδικασίες δίκαιης μετάβασης· ζητεί*** την επανεξέταση του νομοθετικού πλαισίου για την ενημέρωση και τη διαβούλευση, ***με σκοπό την ενίσχυσή του και την επιβολή του και*** ώστε να διασφαλιστεί ότι είναι κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό στο πλαίσιο της διττής μετάβασης· ***καλεί επίσης τα κράτη μέλη να αναπτύξουν συστήματα***

έγκαιρης προειδοποίησης στα οποία θα έχουν πρόσβαση οι κοινωνικοί εταίροι, προκειμένου να τους εφοδιάσουν έτσι ώστε να είναι σε θέση να εντοπίζουν και να αντιμετωπίζουν καλύτερα τις επικείμενες αλλαγές στις δραστηριότητες των επιχειρήσεων και να θεσπίσουν ειδικές διατάξεις σχετικά με τα εργαλεία έγκαιρης προειδοποίησης για τις μεγάλες επιχειρήσεις και τους ομίλους, λαμβάνοντας υπόψη τις ιδιαιτερότητές τους· τονίζει την ανάγκη ***οι*** επιχειρήσεις ***να καταρτίσουν τα δικά τους σχέδια*** μετάβασης ***μέσω του κοινωνικού διαλόγου***·

Or. en

Τροπολογία 137
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι να ανταπεξέλθουν επιτυχώς στην πράσινη μετάβαση και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης μπορεί να αποτρέψει προδραστικά τις απολύσεις, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους· τονίζει ότι τα σχέδια πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο του κοινωνικού διαλόγου, με πλήρη σεβασμό του δικαιώματος στην ενημέρωση και τη διαβούλευση· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την επανεξέταση του νομοθετικού πλαισίου για την ενημέρωση	4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι***, οι περιφερειακές και τοπικές αρχές και οι κοινότητες*** να ανταπεξέλθουν επιτυχώς στην πράσινη ***και ψηφιακή*** μετάβαση και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης μπορεί να αποτρέψει προδραστικά τις απολύσεις, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους· τονίζει ότι τα σχέδια πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο ***μιας ευρείας εταιρικής σχέσης,*** του κοινωνικού διαλόγου ***και των συλλογικών διαπραγματεύσεων***, με πλήρη σεβασμό

και τη διαβούλευση, ώστε να διασφαλιστεί ότι είναι κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό στο πλαίσιο της διττής μετάβασης· ***τονίζει την ανάγκη παροχής κινήτρων στις επιχειρήσεις για την κατάρτιση των δικών τους σχεδίων*** μετάβασης·

του δικαιώματος στην ενημέρωση και τη διαβούλευση ***σε επίπεδο κρατών μελών και προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι εργαζόμενοι και οι εκπρόσωποί τους ενημερώνονται και ζητείται η γνώμη τους σχετικά με τις διαδικασίες μετάβασης εγκαίρως και αποτελεσματικά***· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την επανεξέταση του νομοθετικού πλαισίου για την ενημέρωση και τη διαβούλευση, ***με σκοπό την ενίσχυση και την επιβολή του και*** ώστε να διασφαλιστεί ότι είναι κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό στο πλαίσιο της διττής μετάβασης· ***υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι οποιαδήποτε οδηγία της ΕΕ για τη δίκαιη μετάβαση θα πρέπει να θεσπίζει τις δικές της ειδικές διατάξεις σχετικά με την ενημέρωση, τη διαβούλευση και τη συμμετοχή των εκπροσώπων των εργαζομένων στα σχέδια*** μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 138
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι να ανταπεξέλθουν επιτυχώς στην πράσινη μετάβαση και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης ***μπορεί*** να αποτρέψει ***προδραστικά*** τις απολύσεις, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους· τονίζει ότι τα σχέδια πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο του κοινωνικού διαλόγου, με πλήρη	4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι να ανταπεξέλθουν επιτυχώς στην πράσινη μετάβαση και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης ***πρέπει*** να αποτρέψει τις απολύσεις, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους· τονίζει ότι τα σχέδια πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο του κοινωνικού διαλόγου, με πλήρη σεβασμό του

σεβασμό του δικαιώματος στην ενημέρωση και τη διαβούλευση· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την επανεξέταση του νομοθετικού πλαισίου για την ενημέρωση και τη διαβούλευση, ώστε να διασφαλιστεί ότι είναι κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό στο πλαίσιο της διττής μετάβασης· τονίζει την ανάγκη παροχής κινήτρων στις επιχειρήσεις για την κατάρτιση των δικών τους σχεδίων μετάβασης·

δικαιώματος στην ενημέρωση και τη διαβούλευση· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την επανεξέταση του νομοθετικού πλαισίου για την ενημέρωση και τη διαβούλευση, ώστε να διασφαλιστεί ότι είναι κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό στο πλαίσιο της διττής μετάβασης· τονίζει την ανάγκη παροχής κινήτρων στις επιχειρήσεις για την κατάρτιση των δικών τους σχεδίων μετάβασης·

Or. el

Τροπολογία 139
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι να ανταπεξέλθουν επιτυχώς στην πράσινη μετάβαση και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης μπορεί να αποτρέψει προδραστικά τις απολύσεις, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους· τονίζει ότι τα σχέδια πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο του κοινωνικού διαλόγου, με πλήρη σεβασμό του δικαιώματος στην ενημέρωση και τη διαβούλευση· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την επανεξέταση του νομοθετικού πλαισίου για την ενημέρωση και τη διαβούλευση, ώστε να διασφαλιστεί ότι είναι κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό στο πλαίσιο της διττής μετάβασης· τονίζει την ανάγκη παροχής κινήτρων στις επιχειρήσεις για την κατάρτιση των δικών	4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι να ανταπεξέλθουν επιτυχώς στην πράσινη μετάβαση και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης μπορεί να αποτρέψει προδραστικά τις απολύσεις, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους· τονίζει ότι τα σχέδια πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο του κοινωνικού διαλόγου, με πλήρη σεβασμό του δικαιώματος στην ενημέρωση και τη διαβούλευση· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την επανεξέταση του νομοθετικού πλαισίου για την ενημέρωση και τη διαβούλευση, ώστε να διασφαλιστεί ότι είναι κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό στο πλαίσιο της διττής μετάβασης· τονίζει την ανάγκη παροχής κινήτρων στις επιχειρήσεις για την κατάρτιση των δικών τους σχεδίων μετάβασης· ***επισημαίνει ότι***

τους σχεδίων μετάβασης·	***τα ενδιαφερόμενα μέρη και η κοινωνία των πολιτών πρέπει να συμμετέχουν από τα πρώτα στάδια του σχεδιασμού της μετάβασης, διασφαλίζοντας ότι συμμετέχουν ουσιαστικά και όχι ότι ζητείται η γνώμη τους σε μεταγενέστερο στάδιο·***
	Or. en

Τροπολογία 140
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι να ανταπεξέλθουν επιτυχώς στην πράσινη μετάβαση και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης μπορεί να αποτρέψει προδραστικά τις απολύσεις, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους· τονίζει ότι τα σχέδια πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο του κοινωνικού διαλόγου, με πλήρη σεβασμό του δικαιώματος στην ενημέρωση και τη διαβούλευση· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την επανεξέταση του νομοθετικού πλαισίου για την ενημέρωση και τη διαβούλευση, ώστε να διασφαλιστεί ότι είναι κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό στο πλαίσιο της διττής μετάβασης· τονίζει την ανάγκη παροχής κινήτρων στις επιχειρήσεις για την κατάρτιση των δικών τους σχεδίων μετάβασης·	4. επισημαίνει ότι η πρόβλεψη και η διαχείριση των αλλαγών είναι υψίστης σημασίας προκειμένου τόσο οι εργοδότες όσο και οι εργαζόμενοι να ανταπεξέλθουν επιτυχώς στην πράσινη μετάβαση και να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις οικονομικές προκλήσεις που πηγάζουν από τις δυσμενείς γεωπολιτικές εξελίξεις· τονίζει ότι ο σχεδιασμός της μετάβασης μπορεί να αποτρέψει προδραστικά τις απολύσεις, να οικοδομήσει μακροχρόνια ανθεκτικότητα στις επιχειρήσεις και να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τους διαθέσιμους πόρους· τονίζει ότι τα σχέδια πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο του κοινωνικού διαλόγου, με πλήρη σεβασμό του δικαιώματος στην ενημέρωση και τη διαβούλευση· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την επανεξέταση του ***υφιστάμενου*** νομοθετικού πλαισίου για την ενημέρωση και τη διαβούλευση, ***με στόχο την απλούστευση και τον εξορθολογισμό αντί για την επέκτασή του,*** ώστε να διασφαλιστεί ότι είναι κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό στο πλαίσιο της διττής μετάβασης· τονίζει την ανάγκη παροχής κινήτρων στις επιχειρήσεις για την κατάρτιση των δικών τους σχεδίων

μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 141
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. επισημαίνει ότι τα σχέδια πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων, με πλήρη σεβασμό του δικαιώματος στην ενημέρωση και τη διαβούλευση σε επίπεδο κρατών μελών, και να διασφαλιστεί ότι οι εργαζόμενοι και οι εκπρόσωποί τους ενημερώνονται εγκαίρως και αποτελεσματικά και ζητείται η γνώμη τους και ότι διαθέτουν εξουσία λήψης αποφάσεων σχετικά με τις διαδικασίες μετάβασης στις εταιρείες τους· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την επανεξέταση του νομοθετικού πλαισίου για την ενημέρωση και τη διαβούλευση, με σκοπό την ενίσχυσή του και την επιβολή του και ώστε να διασφαλιστεί ότι είναι κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό στο πλαίσιο της διττής μετάβασης· οποιαδήποτε οδηγία της ΕΕ για τη δίκαιη μετάβαση θα πρέπει να θεσπίζει τις δικές της ειδικές διατάξεις σχετικά με την ενημέρωση, τη διαβούλευση και τη συμμετοχή των εκπροσώπων των εργαζομένων στα σχέδια μετάβασης· τονίζει την ανάγκη οι επιχειρήσεις να καταρτίσουν τα δικά τους σχέδια μετάβασης μέσω του κοινωνικού διαλόγου· τονίζει ότι οι εργαζόμενοι και οι συνδικαλιστικές οργανώσεις τους θα πρέπει να έχουν το δικαίωμα όχι μόνο να ενημερώνονται και να ζητείται η γνώμη τους, αλλά και να συμμετέχουν στον σχεδιασμό, την εφαρμογή και την παρακολούθηση των σχεδίων δίκαιης

μετάβασης και ότι πρέπει επίσης να συμμετέχουν οι τοπικές κοινότητες, οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και οι εκπρόσωποι ευάλωτων ομάδων·

Or. en

Τροπολογία 142
Pál Szekeres, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Mélanie Disdier, Marie Dauchy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. επισημαίνει ότι οι φορείς καινοτομίας, οι ερευνητές, οι εργοδότες και οι εργαζόμενοι πρέπει να είναι σε θέση να αντιμετωπίζουν αποτελεσματικά και να διαχειρίζονται με επιτυχία τις οικονομικές προκλήσεις που προκύπτουν από δυσμενή γεωπολιτικά γεγονότα και ελλείψεις πόρων και ενέργειας· τονίζει ότι ο προορατικός σχεδιασμός με βάση την έρευνα, ο οποίος λαμβάνει υπόψη τις οικονομικές προοπτικές, μπορεί να συμβάλει στην πρόληψη των απολύσεων, να ενισχύσει τη μακροπρόθεσμη ανθεκτικότητα των επιχειρήσεων και να διασφαλίσει τη βέλτιστη και βιώσιμη χρήση των διαθέσιμων πόρων·

Or. en

Τροπολογία 143
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4β. πιστεύει ότι οι εταιρείες που σχεδιάζουν αναδιαρθρώσεις με γνώμονα το περιβάλλον θα πρέπει να εγκρίνουν και

να επικαιροποιούν τακτικά σχέδια δίκαιης μετάβασης σε διαβούλευση με τους εργαζομένους και τους εκπροσώπους τους. Τα εν λόγω σχέδια θα πρέπει να προβλέπουν, να προλαμβάνουν και να μετριάζουν τις αρνητικές επιπτώσεις στην απασχόληση, τις δεξιότητες, τις συνθήκες εργασίας και τις τοπικές κοινότητες. Τα σχέδια θα πρέπει να λαμβάνουν επίσης υπόψη τις επιπτώσεις των σχεδίων αναδιάρθρωσης και των μέτρων μετάβασης σε ολόκληρη την αλυσίδα δραστηριοτήτων της εταιρείας, και να αξιολογούν και να θέτουν σε εφαρμογή μέτρα για τη διασφάλιση δίκαιης μετάβασης σε όλες τις πληττόμενες περιοχές·

Or. en

Τροπολογία 144
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επισημαίνει ότι η έλλειψη ειδικευμένων εργαζομένων μπορεί να μειωθεί ***ουσιαστικά μόνο*** αν αντιμετωπιστεί το ζήτημα της διαθεσιμότητας ευκαιριών κατάρτισης και της προσβασιμότητας σε αυτές· ***επισημαίνει ότι το χρονοδιάγραμμα κατάρτισης, οι οικογενειακές ευθύνες και το κόστος αποτελούν τα κύρια εμπόδια*** για τους ***εργαζομένους που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε περαιτέρω κατάρτιση***[7]***· πιστεύει ακράδαντα ότι το ατομικό δικαίωμα σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας μπορεί να ξεπεράσει αυτά τα εμπόδια για τους εργαζομένους και να εξασφαλίσει προβλέψιμη και***	5. τονίζει ότι η έλλειψη ειδικευμένων εργαζομένων μπορεί να μειωθεί ***εν μέρει*** αν αντιμετωπιστεί το ζήτημα της διαθεσιμότητας ευκαιριών κατάρτισης και της προσβασιμότητας σε αυτές για τους ***υπηκόους της ΕΕ σε επίπεδο κρατών μελών· υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι μόνο μια προορατική πολιτική που επικεντρώνεται στο ποσοστό γεννήσεων στην Ευρώπη μπορεί να επιλύσει το πρόβλημα της έλλειψης*** εργαζομένων***, είτε ειδικευμένων είτε όχι·***

σταθερή προσφορά ειδικευμένων εργαζομένων ***για τους εργοδότες***·

---

*[7] **Employment and Social Developments in Europe 2024 (Απασχόληση και κοινωνικές εξελίξεις στην Ευρώπη 2024), Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σ. 20.***

Or. fr

Τροπολογία 145
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επισημαίνει ότι η έλλειψη ειδικευμένων εργαζομένων μπορεί να μειωθεί ουσιαστικά μόνο αν αντιμετωπιστεί το ζήτημα της διαθεσιμότητας ευκαιριών κατάρτισης και της προσβασιμότητας σε αυτές· επισημαίνει ότι το χρονοδιάγραμμα κατάρτισης, οι οικογενειακές ευθύνες και το κόστος αποτελούν τα κύρια εμπόδια για τους εργαζομένους που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε περαιτέρω κατάρτιση[7]· ***πιστεύει ακράδαντα ότι το ατομικό δικαίωμα σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας μπορεί να ξεπεράσει αυτά τα εμπόδια για τους εργαζομένους και να εξασφαλίσει προβλέψιμη και σταθερή προσφορά ειδικευμένων εργαζομένων για τους εργοδότες·***	5. επισημαίνει ότι η έλλειψη ειδικευμένων εργαζομένων μπορεί να μειωθεί ουσιαστικά μόνο αν αντιμετωπιστεί το ζήτημα της διαθεσιμότητας ευκαιριών κατάρτισης και της προσβασιμότητας σε αυτές ***για τους υπηκόους των κρατών μελών που είναι πρόθυμοι να εργαστούν και να τις αξιοποιήσουν***· επισημαίνει ότι το χρονοδιάγραμμα κατάρτισης, οι οικογενειακές ευθύνες και το κόστος αποτελούν τα κύρια εμπόδια για τους εργαζομένους που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε περαιτέρω κατάρτιση[7]·
[7] Employment and Social Developments in Europe 2024 (Απασχόληση και κοινωνικές εξελίξεις στην Ευρώπη 2024), Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σ. 20.	[7] Employment and Social Developments in Europe 2024 (Απασχόληση και κοινωνικές εξελίξεις στην Ευρώπη 2024), Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σ. 20.

Or. en

Τροπολογία 146
Andrea Wechsler, Miriam Lexmann, Raúl de la Hoz Quintano, Angelika Winzig, Henrik Dahl

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επισημαίνει ότι η έλλειψη ειδικευμένων εργαζομένων μπορεί να μειωθεί ουσιαστικά μόνο αν αντιμετωπιστεί το ζήτημα της διαθεσιμότητας ευκαιριών κατάρτισης και της προσβασιμότητας σε αυτές· επισημαίνει ότι το χρονοδιάγραμμα κατάρτισης, οι οικογενειακές ευθύνες και το κόστος αποτελούν τα κύρια εμπόδια για τους εργαζομένους που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε περαιτέρω κατάρτιση[7]· ***πιστεύει ακράδαντα ότι το ατομικό δικαίωμα σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας μπορεί να ξεπεράσει αυτά τα εμπόδια για τους εργαζομένους και να εξασφαλίσει προβλέψιμη και σταθερή προσφορά ειδικευμένων εργαζομένων για τους εργοδότες·***	5. επισημαίνει ότι η έλλειψη ειδικευμένων εργαζομένων μπορεί να μειωθεί ουσιαστικά μόνο αν αντιμετωπιστεί το ζήτημα της διαθεσιμότητας ευκαιριών κατάρτισης και της προσβασιμότητας σε αυτές· επισημαίνει ότι το χρονοδιάγραμμα κατάρτισης, οι οικογενειακές ευθύνες και το κόστος αποτελούν τα κύρια εμπόδια για τους εργαζομένους που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε περαιτέρω κατάρτιση·

[7] ***Employment and Social Developments in Europe 2024 (Απασχόληση και κοινωνικές εξελίξεις στην Ευρώπη 2024), Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σ. 20.***

Or. en

Τροπολογία 147
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Pascal Arimont, Giusi Princi, Isabelle Le Callennec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

5. επισημαίνει ότι η έλλειψη ειδικευμένων εργαζομένων μπορεί να μειωθεί ουσιαστικά μόνο αν αντιμετωπιστεί το ζήτημα της διαθεσιμότητας ευκαιριών κατάρτισης και της προσβασιμότητας σε αυτές· επισημαίνει ότι το χρονοδιάγραμμα κατάρτισης, οι οικογενειακές ευθύνες και το κόστος αποτελούν τα κύρια εμπόδια για τους εργαζομένους που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε περαιτέρω κατάρτιση[7]· πιστεύει ακράδαντα ότι το ατομικό δικαίωμα σε ***δωρεάν*** κατάρτιση ***για τους εργαζομένους και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας*** μπορεί να ξεπεράσει αυτά τα εμπόδια για τους εργαζομένους και να εξασφαλίσει προβλέψιμη και σταθερή προσφορά ειδικευμένων εργαζομένων για τους εργοδότες·	5. επισημαίνει ότι η έλλειψη ειδικευμένων εργαζομένων μπορεί να μειωθεί ουσιαστικά μόνο αν αντιμετωπιστεί το ζήτημα της διαθεσιμότητας ευκαιριών κατάρτισης και της προσβασιμότητας σε αυτές· επισημαίνει ότι το χρονοδιάγραμμα κατάρτισης, οι οικογενειακές ευθύνες και το κόστος αποτελούν τα κύρια εμπόδια για τους εργαζομένους που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε περαιτέρω κατάρτιση[7]· πιστεύει ακράδαντα ότι το ατομικό δικαίωμα σε κατάρτιση μπορεί να ξεπεράσει αυτά τα εμπόδια για τους εργαζομένους και να εξασφαλίσει προβλέψιμη και σταθερή προσφορά ειδικευμένων εργαζομένων για τους εργοδότες·
[7] Employment and Social Developments in Europe 2024 (Απασχόληση και κοινωνικές εξελίξεις στην Ευρώπη 2024), Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σ. 20.	[7] Employment and Social Developments in Europe 2024 (Απασχόληση και κοινωνικές εξελίξεις στην Ευρώπη 2024), Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σ. 20.

Or. en

Τροπολογία 148
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επισημαίνει ότι η έλλειψη ειδικευμένων εργαζομένων μπορεί να μειωθεί ουσιαστικά μόνο αν αντιμετωπιστεί το ζήτημα της διαθεσιμότητας ευκαιριών κατάρτισης και της προσβασιμότητας σε αυτές· επισημαίνει ότι το χρονοδιάγραμμα κατάρτισης, οι οικογενειακές ευθύνες και το κόστος αποτελούν τα κύρια εμπόδια για τους εργαζομένους που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε περαιτέρω κατάρτιση[7]·	5. επισημαίνει ότι η έλλειψη ειδικευμένων εργαζομένων μπορεί να μειωθεί ουσιαστικά μόνο αν αντιμετωπιστεί το ζήτημα της διαθεσιμότητας ευκαιριών κατάρτισης και της προσβασιμότητας σε αυτές· επισημαίνει ότι το χρονοδιάγραμμα κατάρτισης, οι οικογενειακές ευθύνες και το κόστος αποτελούν τα κύρια εμπόδια για τους εργαζομένους που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε περαιτέρω κατάρτιση[7]·

πιστεύει ακράδαντα ότι το ατομικό δικαίωμα σε ***δωρεάν*** κατάρτιση για τους εργαζομένους και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας μπορεί να ξεπεράσει αυτά τα εμπόδια για τους εργαζομένους και να εξασφαλίσει προβλέψιμη και σταθερή προσφορά ειδικευμένων εργαζομένων για τους εργοδότες·

[7] Employment and Social Developments in Europe 2024 (Απασχόληση και κοινωνικές εξελίξεις στην Ευρώπη 2024), Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σ. 20.

πιστεύει ακράδαντα ότι το ατομικό δικαίωμα σε κατάρτιση για τους εργαζομένους και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας μπορεί να ξεπεράσει αυτά τα εμπόδια για τους εργαζομένους και να εξασφαλίσει προβλέψιμη και σταθερή προσφορά ειδικευμένων εργαζομένων για τους εργοδότες·

[7] Employment and Social Developments in Europe 2024 (Απασχόληση και κοινωνικές εξελίξεις στην Ευρώπη 2024), Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σ. 20.

Or. en

Τροπολογία 149
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επισημαίνει ότι η έλλειψη ειδικευμένων εργαζομένων μπορεί να μειωθεί ουσιαστικά ***μόνο*** αν αντιμετωπιστεί το ζήτημα της διαθεσιμότητας ευκαιριών κατάρτισης και της προσβασιμότητας σε αυτές· επισημαίνει ότι το χρονοδιάγραμμα κατάρτισης, οι οικογενειακές ευθύνες και το κόστος αποτελούν τα κύρια εμπόδια για τους εργαζομένους που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε περαιτέρω κατάρτιση[7]· πιστεύει ακράδαντα ότι το ατομικό δικαίωμα σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας μπορεί να ξεπεράσει αυτά τα εμπόδια για τους εργαζομένους και να εξασφαλίσει προβλέψιμη και σταθερή προσφορά ειδικευμένων εργαζομένων για τους εργοδότες·	5. επισημαίνει ότι η έλλειψη ειδικευμένων εργαζομένων μπορεί να μειωθεί ουσιαστικά αν αντιμετωπιστεί το ζήτημα της διαθεσιμότητας ευκαιριών ***εκπαίδευσης, (επαν)ειδίκευσης και*** κατάρτισης και της προσβασιμότητας σε αυτές· επισημαίνει ότι το χρονοδιάγραμμα κατάρτισης, οι οικογενειακές ευθύνες και το κόστος αποτελούν τα κύρια εμπόδια για τους εργαζομένους που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε περαιτέρω κατάρτιση***[1]· υπενθυμίζει ότι η οδηγία (ΕΕ) 2019/1152 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20 Ιουνίου 2019, για διαφανείς και προβλέψιμους όρους εργασίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση[1α] ορίζει ήδη ότι η υποχρεωτική κατάρτιση πρέπει να παρέχεται δωρεάν, να υπολογίζεται ως χρόνος εργασίας και να πραγματοποιείται κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας· τονίζει, ωστόσο, ότι η***

μεταφορά στο εθνικό δίκαιο και η επιβολή των εν λόγω διατάξεων παραμένουν αδύναμες και άνισες μεταξύ των κρατών μελών, κάτι που υπογραμμίζει την επείγουσα ανάγκη για ένα ειδικό και δεσμευτικό πλαίσιο της Ένωσης· πιστεύει ακράδαντα ότι το ατομικό δικαίωμα σε δωρεάν κατάρτιση ***και διά βίου μάθηση*** για ***όλους*** τους εργαζομένους και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας μπορεί να ξεπεράσει αυτά τα εμπόδια για τους εργαζομένους και να εξασφαλίσει ***ποιοτική αναβάθμιση των δεξιοτήτων ή επανειδίκευση, κατάρτιση των εργαζομένων και υποστήριξη της επαγγελματικής τους εξέλιξης για*** προβλέψιμη και σταθερή προσφορά ειδικευμένων εργαζομένων για τους εργοδότες·

[1α] ΕΕ L 186 της 11.7.2019

[7] Employment and Social Developments in Europe 2024 (Απασχόληση και κοινωνικές εξελίξεις στην Ευρώπη 2024), Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σ. 20.

Or. en

Τροπολογία 150
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επισημαίνει ότι η έλλειψη ειδικευμένων εργαζομένων μπορεί να μειωθεί ουσιαστικά ***μόνο*** αν αντιμετωπιστεί το ζήτημα της διαθεσιμότητας ευκαιριών κατάρτισης και της προσβασιμότητας σε αυτές· επισημαίνει ότι το χρονοδιάγραμμα κατάρτισης, οι οικογενειακές ευθύνες και το κόστος αποτελούν τα κύρια εμπόδια για	5. επισημαίνει ότι η έλλειψη ειδικευμένων εργαζομένων μπορεί να μειωθεί ουσιαστικά αν αντιμετωπιστεί το ζήτημα της διαθεσιμότητας ευκαιριών κατάρτισης και της προσβασιμότητας σε αυτές***, καθώς και αν βελτιωθούν οι συνθήκες εργασίας και παρασχεθούν επαρκείς μισθοί που επιτρέπουν την αξιοπρεπή διαβίωση***· επισημαίνει ότι το

τους εργαζομένους που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε περαιτέρω κατάρτιση[7]· πιστεύει ακράδαντα ότι το ατομικό δικαίωμα σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας μπορεί να ξεπεράσει αυτά τα εμπόδια για τους εργαζομένους και να εξασφαλίσει προβλέψιμη και σταθερή προσφορά ειδικευμένων εργαζομένων για τους εργοδότες·	χρονοδιάγραμμα κατάρτισης, οι οικογενειακές ευθύνες και το κόστος αποτελούν τα κύρια εμπόδια για τους εργαζομένους που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε περαιτέρω κατάρτιση[7]· πιστεύει ακράδαντα ότι το ***εγγυημένο*** ατομικό δικαίωμα σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας μπορεί να ξεπεράσει αυτά τα εμπόδια για τους εργαζομένους και να εξασφαλίσει προβλέψιμη και σταθερή προσφορά ειδικευμένων εργαζομένων για τους εργοδότες· ***τονίζει ότι η δίκαιη μετάβαση θα πρέπει να ενσωματωθεί σε μια διατομεακή προσέγγιση στο σύνολο της νομοθεσίας και της πολιτική στην Ένωση και τα κράτη μέλη, με ιδιαίτερη προσοχή στη συμπερίληψη των νέων, των ηλικιωμένων, των εργαζομένων χαμηλής ειδίκευσης και των γυναικών, καθώς και των εργαζομένων με αναπηρία στα προγράμματα εκπαίδευσης και κατάρτισης·***
[7] Employment and Social Developments in Europe 2024 (Απασχόληση και κοινωνικές εξελίξεις στην Ευρώπη 2024), Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σ. 20.	[7] Employment and Social Developments in Europe 2024 (Απασχόληση και κοινωνικές εξελίξεις στην Ευρώπη 2024), Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σ. 20.
	Or. en

Τροπολογία 151
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. υπογραμμίζει την ανάγκη ουσιαστικής συμμετοχής των νέων στον σχεδιασμό, την εφαρμογή και την παρακολούθηση των πολιτικών που σχετίζονται με μια δίκαιη και ισότιμη

	μετάβαση· ζητεί να ενταθούν οι προσπάθειες υλοποίησης των Εγγυήσεων για τη νεολαία, με διασφάλιση της διάθεσης περισσότερων πόρων από τα κράτη μέλη ώστε να αφιερώνουν τουλάχιστον το 15 % των πόρων τους από το ΕΚΤ+ σε στοχευμένες δράσεις και διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που στηρίζουν την ποιοτική απασχόληση των νέων, την επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση, ιδίως μέσω της αμειβόμενης πρακτικής άσκησης και μαθητείας υψηλής ποιότητας, και διευκολύνουν τις μεταβάσεις από το σχολείο στην εργασία, την επανένταξη στην εκπαίδευση ή την κατάρτιση, και την εκπαίδευση δεύτερης ευκαιρίας·

Or. en

Τροπολογία 152
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. επισημαίνει τη σημασία της στήριξης των εργαζομένων για την ενίσχυση των μετασχηματιστικών δεξιοτήτων τους (όπως η κριτική σκέψη, η ανάλυση προοπτικών, η δημιουργικότητα και η πολιτική αυτενέργεια), δεξιοτήτων που αμφισβητούν τις υφιστάμενες πρακτικές και δημιουργούν εντελώς νέες λύσεις και αξία που απαιτούν ο πράσινος και ο ψηφιακός μετασχηματισμός·

Or. en

Τροπολογία 153
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. τονίζει ότι οι μετασχηματισμοί και οι αναδιαρθρώσεις στον χώρο εργασίας κατά τη διάρκεια της διττής μετάβασης ενδέχεται να προκαλέσουν ψυχοκοινωνικούς κινδύνους, όπως άγχος, αβεβαιότητα και απειλή απώλειας θέσεων εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 154
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5β. θεωρεί απαραίτητη την προώθηση της οικονομικής βιωσιμότητας των ευρωπαϊκών βιομηχανικών εταιρειών και, στη χειρότερη περίπτωση, την αποτροπή της παύσης λειτουργίας και των αναγκαστικών απολύσεων· τονίζει τη σημασία της στήριξης των επιχειρήσεων, ιδίως των ΜΜΕ, για την αποτροπή των αναγκαστικών απολύσεων, όπως προσωρινά προγράμματα στήριξης για την προστασία της απασχόλησης κατά τη διάρκεια των μεταβάσεων, ώστε να αποφευχθεί η απώλεια στρατηγικών βιομηχανικών ικανοτήτων και ειδικευμένου εργατικού δυναμικού· σημειώνει ότι, όταν είναι αναγκαία η μετάβαση από τη μια θέση εργασίας στην άλλη, είναι ουσιώδους σημασίας η παραμονή των εργαζομένων στον ίδιο τομέα και στην ίδια περιφέρεια, ενώ παράλληλα θα τους παρέχεται επαρκής χρόνος για επαγγελματικό αναπροσανατολισμό χωρίς προσωπικές

οικονομικές απώλειες· ζητεί ισχυρότερη προστασία έναντι των άδικων απολύσεων και ζητεί να διασφαλιστούν στους εργαζομένους που πλήττονται από την αναδιάρθρωση επαρκής αποζημίωση, ευκαιρίες επανεκπαίδευσης και στήριξη για την εξασφάλιση νέας απασχόλησης·

Or. en

Τροπολογία 155
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5β. ζητεί τα προγράμματα στήριξης της ψυχικής υγείας, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων παροχής συμβουλών, διαχείρισης του άγχους και εξισορρόπησης επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, να ενσωματωθούν στα σχέδια μετάβασης σε επίπεδο εταιρείας·

Or. en

Τροπολογία 156
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. τονίζει την ανάγκη τα κράτη μέλη να στηρίξουν τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους μέσω του καθορισμού συνολικών στρατηγικών και πολιτικών για μια δίκαιη μετάβαση σε εθνικό επίπεδο· επισημαίνει ότι οι εν λόγω εθνικές στρατηγικές θα πρέπει να προσδιορίζουν τον αντίκτυπο των μεταβάσεων σε	6. ***καλεί τα κράτη μέλη να δώσουν προτεραιότητα στην ανακαίνιση κατοικιών που κατοικούνται από νοικοκυριά τα οποία κινδυνεύουν από ενεργειακή φτώχεια, παρέχοντας τόσο κλιματικά οφέλη όσο και εξοικονόμηση κόστους για τις ευάλωτες οικογένειες και δημιουργώντας παράλληλα τοπικές***

μεμονωμένους τομείς και στο αντίστοιχο εργατικό δυναμικό και θα πρέπει να καθορίζουν ένα ολοκληρωμένο και οριζόντιο φάσμα μέτρων για τον μετριασμό των επιπτώσεων· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθεί μακροπρόθεσμο όραμα και στρατηγική για την τοπική οικονομική μετάβαση με τη συμμετοχή δημόσιων και ιδιωτικών φορέων και της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι οι άμεσες επενδύσεις στην καινοτομία και στη βελτίωση της περιφερειακής ελκυστικότητας μέσω της αναβάθμισης των υποδομών, των δημόσιων υπηρεσιών και εγκαταστάσεων είναι απαραίτητες για τη διατήρηση των εργαζομένων και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας·

θέσεις εργασίας· τονίζει την ανάγκη τα κράτη μέλη να στηρίξουν τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους μέσω του καθορισμού συνολικών στρατηγικών και πολιτικών για μια δίκαιη μετάβαση σε εθνικό επίπεδο· επισημαίνει ότι οι εν λόγω εθνικές στρατηγικές θα πρέπει να προσδιορίζουν τον αντίκτυπο των μεταβάσεων σε μεμονωμένους τομείς και στο αντίστοιχο εργατικό δυναμικό και θα πρέπει να καθορίζουν ένα ολοκληρωμένο και οριζόντιο φάσμα μέτρων για τον μετριασμό των επιπτώσεων· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθεί μακροπρόθεσμο όραμα και στρατηγική για την τοπική οικονομική μετάβαση με τη συμμετοχή δημόσιων και ιδιωτικών φορέων και της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι οι άμεσες επενδύσεις στην καινοτομία και στη βελτίωση της περιφερειακής ελκυστικότητας μέσω της αναβάθμισης των υποδομών, των δημόσιων υπηρεσιών και εγκαταστάσεων είναι απαραίτητες για τη διατήρηση των εργαζομένων και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 157
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. ***τονίζει την ανάγκη τα κράτη μέλη*** να στηρίξουν τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους μέσω ***του καθορισμού συνολικών*** στρατηγικών ***και πολιτικών για μια δίκαιη μετάβαση σε εθνικό επίπεδο***· επισημαίνει ότι οι εν λόγω ***εθνικές*** στρατηγικές θα πρέπει να προσδιορίζουν τον αντίκτυπο των μεταβάσεων σε μεμονωμένους τομείς και στο αντίστοιχο εργατικό δυναμικό και θα πρέπει να	6. ***επισημαίνει τον πρωταρχικό ρόλο των κρατών μελών και των περιφερειών*** να στηρίξουν τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους μέσω ***της ανάπτυξης*** στρατηγικών ***μετάβασης προσαρμοσμένων στην τοπική τους κατάσταση***· επισημαίνει ότι οι εν λόγω στρατηγικές θα πρέπει να προσδιορίζουν τον αντίκτυπο των μεταβάσεων σε μεμονωμένους τομείς και στο αντίστοιχο

καθορίζουν ένα ολοκληρωμένο και οριζόντιο φάσμα μέτρων για τον μετριασμό των επιπτώσεων· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθεί μακροπρόθεσμο όραμα και στρατηγική για την τοπική οικονομική μετάβαση με τη συμμετοχή δημόσιων και ιδιωτικών φορέων και της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι οι άμεσες επενδύσεις στην καινοτομία και στη βελτίωση της περιφερειακής ελκυστικότητας μέσω της αναβάθμισης των υποδομών, των δημόσιων υπηρεσιών και εγκαταστάσεων είναι απαραίτητες για τη διατήρηση των εργαζομένων και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας·

εργατικό δυναμικό και θα πρέπει να καθορίζουν ένα ολοκληρωμένο και οριζόντιο φάσμα μέτρων για τον μετριασμό των επιπτώσεων· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθεί μακροπρόθεσμο όραμα και στρατηγική για την τοπική οικονομική μετάβαση με τη συμμετοχή δημόσιων και ιδιωτικών φορέων και της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι οι άμεσες επενδύσεις στην καινοτομία και στη βελτίωση της περιφερειακής ελκυστικότητας μέσω της αναβάθμισης των υποδομών, των δημόσιων υπηρεσιών και εγκαταστάσεων είναι απαραίτητες για τη διατήρηση των εργαζομένων και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 158
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. τονίζει την ***ανάγκη*** τα κράτη μέλη να στηρίξουν τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους μέσω του καθορισμού συνολικών στρατηγικών και πολιτικών για μια δίκαιη μετάβαση σε εθνικό επίπεδο· επισημαίνει ότι οι εν λόγω εθνικές στρατηγικές θα πρέπει να προσδιορίζουν τον αντίκτυπο των μεταβάσεων σε μεμονωμένους τομείς και στο αντίστοιχο εργατικό δυναμικό και θα πρέπει να καθορίζουν ένα ολοκληρωμένο και οριζόντιο φάσμα μέτρων για τον μετριασμό των επιπτώσεων· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθεί μακροπρόθεσμο όραμα και στρατηγική για την τοπική οικονομική μετάβαση με τη συμμετοχή δημόσιων και ιδιωτικών φορέων ***και*** της κοινωνίας των πολιτών·	6. τονίζει την ***υποχρέωση*** τα κράτη μέλη να στηρίξουν τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους μέσω του καθορισμού συνολικών στρατηγικών και πολιτικών για μια δίκαιη μετάβαση σε εθνικό ***και περιφερειακό*** επίπεδο· επισημαίνει ότι οι εν λόγω εθνικές στρατηγικές θα πρέπει να προσδιορίζουν τον αντίκτυπο των μεταβάσεων σε μεμονωμένους τομείς**,** ***περιφέρειες*** και στο αντίστοιχο εργατικό δυναμικό και θα πρέπει να καθορίζουν ένα ολοκληρωμένο και οριζόντιο φάσμα μέτρων για τον μετριασμό των επιπτώσεων· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθεί μακροπρόθεσμο όραμα και στρατηγική για την τοπική οικονομική μετάβαση με τη συμμετοχή δημόσιων και ιδιωτικών φορέων**,** της

τονίζει ότι οι άμεσες επενδύσεις στην καινοτομία και στη βελτίωση της περιφερειακής ελκυστικότητας μέσω της αναβάθμισης ***των*** υποδομών, ***των*** δημόσιων υπηρεσιών και εγκαταστάσεων είναι απαραίτητες για τη διατήρηση των εργαζομένων και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας·

κοινωνίας των πολιτών ***και της κοινωνικής οικονομίας***· τονίζει ότι οι άμεσες επενδύσεις στην καινοτομία και στη βελτίωση της περιφερειακής ελκυστικότητας μέσω της αναβάθμισης ***και της παροχής υψηλής ποιότητας, οικονομικά προσιτών και προσβάσιμων*** υποδομών, δημόσιων υπηρεσιών και εγκαταστάσεων είναι απαραίτητες για τη διατήρηση των εργαζομένων και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 159
Andrea Wechsler, Miriam Lexmann, Raúl de la Hoz Quintano, Angelika Winzig, Henrik Dahl

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. τονίζει την ανάγκη τα κράτη μέλη να στηρίξουν τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους μέσω του καθορισμού συνολικών στρατηγικών και πολιτικών για μια δίκαιη μετάβαση σε εθνικό επίπεδο· επισημαίνει ότι οι εν λόγω εθνικές στρατηγικές θα πρέπει να προσδιορίζουν τον αντίκτυπο των μεταβάσεων σε μεμονωμένους τομείς και στο αντίστοιχο εργατικό δυναμικό ***και θα πρέπει να καθορίζουν ένα ολοκληρωμένο και οριζόντιο φάσμα μέτρων για τον μετριασμό των επιπτώσεων***· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθεί μακροπρόθεσμο όραμα και στρατηγική για την τοπική οικονομική μετάβαση με τη συμμετοχή δημόσιων και ιδιωτικών φορέων και της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι οι άμεσες επενδύσεις στην καινοτομία και στη βελτίωση της περιφερειακής ελκυστικότητας μέσω της αναβάθμισης των υποδομών, των δημόσιων υπηρεσιών και εγκαταστάσεων είναι απαραίτητες για τη διατήρηση των	6. τονίζει την ανάγκη τα κράτη μέλη να στηρίξουν τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους μέσω του καθορισμού συνολικών στρατηγικών και πολιτικών για μια δίκαιη μετάβαση σε εθνικό επίπεδο· επισημαίνει ότι οι εν λόγω εθνικές στρατηγικές θα πρέπει να προσδιορίζουν τον αντίκτυπο των μεταβάσεων σε μεμονωμένους τομείς και στο αντίστοιχο εργατικό δυναμικό· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθεί μακροπρόθεσμο όραμα και στρατηγική για την τοπική οικονομική μετάβαση με τη συμμετοχή δημόσιων και ιδιωτικών φορέων και της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι οι άμεσες επενδύσεις στην καινοτομία και στη βελτίωση της περιφερειακής ελκυστικότητας μέσω της αναβάθμισης των υποδομών, των δημόσιων υπηρεσιών και εγκαταστάσεων είναι απαραίτητες για τη διατήρηση των εργαζομένων και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας·

εργαζομένων και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 160
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. τονίζει την ανάγκη τα κράτη μέλη να στηρίξουν τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους μέσω του καθορισμού συνολικών στρατηγικών και πολιτικών για μια δίκαιη μετάβαση σε εθνικό επίπεδο· επισημαίνει ότι οι εν λόγω εθνικές στρατηγικές θα πρέπει να προσδιορίζουν τον αντίκτυπο των μεταβάσεων σε μεμονωμένους ***τομείς και στο αντίστοιχο εργατικό δυναμικό*** και θα πρέπει να καθορίζουν ένα ολοκληρωμένο και οριζόντιο φάσμα μέτρων για τον μετριασμό των επιπτώσεων· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθεί μακροπρόθεσμο όραμα και στρατηγική για την τοπική οικονομική μετάβαση με τη συμμετοχή δημόσιων και ιδιωτικών φορέων και της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι οι άμεσες επενδύσεις στην καινοτομία και στη βελτίωση της περιφερειακής ελκυστικότητας μέσω της αναβάθμισης των υποδομών, των δημόσιων υπηρεσιών και εγκαταστάσεων είναι απαραίτητες για τη διατήρηση των εργαζομένων και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας·	6. τονίζει την ανάγκη τα κράτη μέλη να στηρίξουν τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους μέσω του καθορισμού συνολικών στρατηγικών και πολιτικών για μια δίκαιη μετάβαση σε εθνικό επίπεδο· επισημαίνει ότι οι εν λόγω εθνικές στρατηγικές θα πρέπει να προσδιορίζουν τον αντίκτυπο των μεταβάσεων σε ***συγκεκριμένους τομείς, εργατικό δυναμικό και*** μεμονωμένους ***εργαζομένους*** και στο αντίστοιχο εργατικό δυναμικό και θα πρέπει να καθορίζουν ένα ολοκληρωμένο και οριζόντιο φάσμα μέτρων για τον μετριασμό των επιπτώσεων· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθεί μακροπρόθεσμο όραμα και στρατηγική για την τοπική ***και περιφερειακή*** οικονομική μετάβαση με τη συμμετοχή δημόσιων και ιδιωτικών φορέων και της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι οι άμεσες επενδύσεις στην καινοτομία και στη βελτίωση της περιφερειακής ελκυστικότητας μέσω της αναβάθμισης των υποδομών, των δημόσιων υπηρεσιών και εγκαταστάσεων είναι απαραίτητες για τη διατήρηση των εργαζομένων και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 161
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. τονίζει την ανάγκη τα κράτη μέλη να στηρίξουν τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους μέσω του καθορισμού συνολικών στρατηγικών και πολιτικών για μια δίκαιη μετάβαση ***σε*** εθνικό επίπεδο· επισημαίνει ότι οι εν λόγω εθνικές στρατηγικές θα πρέπει να προσδιορίζουν τον αντίκτυπο των μεταβάσεων σε μεμονωμένους τομείς και στο αντίστοιχο εργατικό δυναμικό και θα πρέπει να καθορίζουν ένα ολοκληρωμένο και οριζόντιο φάσμα μέτρων για τον μετριασμό των επιπτώσεων· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθεί μακροπρόθεσμο όραμα και στρατηγική για την τοπική οικονομική μετάβαση με τη συμμετοχή δημόσιων και ιδιωτικών φορέων και της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι οι άμεσες επενδύσεις στην καινοτομία και στη βελτίωση της περιφερειακής ελκυστικότητας μέσω της αναβάθμισης των υποδομών, των δημόσιων υπηρεσιών και εγκαταστάσεων είναι απαραίτητες για τη διατήρηση των εργαζομένων και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας·	6. τονίζει την ανάγκη τα κράτη μέλη να στηρίξουν τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους μέσω του καθορισμού συνολικών στρατηγικών και πολιτικών για μια δίκαιη μετάβαση ***στο*** εθνικό επίπεδο· επισημαίνει ότι οι εν λόγω εθνικές στρατηγικές θα πρέπει να προσδιορίζουν τον αντίκτυπο των μεταβάσεων σε μεμονωμένους τομείς και στο αντίστοιχο εργατικό δυναμικό***,*** και θα πρέπει να καθορίζουν ένα ολοκληρωμένο και οριζόντιο φάσμα μέτρων για τον μετριασμό των επιπτώσεων***, όχι μόνο σε μεμονωμένες εταιρείες, αλλά και σε μεγαλύτερη κλίμακα***· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθεί μακροπρόθεσμο όραμα και στρατηγική για την τοπική οικονομική μετάβαση με τη συμμετοχή δημόσιων και ιδιωτικών φορέων και της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι οι άμεσες επενδύσεις στην καινοτομία και στη βελτίωση της περιφερειακής ελκυστικότητας μέσω της αναβάθμισης των υποδομών, των δημόσιων υπηρεσιών***,*** και εγκαταστάσεων είναι απαραίτητες για τη διατήρηση των εργαζομένων και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 162
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

6. τονίζει την ανάγκη τα κράτη μέλη να στηρίξουν τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους μέσω του καθορισμού συνολικών στρατηγικών και πολιτικών για μια δίκαιη μετάβαση σε εθνικό επίπεδο· επισημαίνει ότι οι εν λόγω εθνικές στρατηγικές θα πρέπει να προσδιορίζουν τον αντίκτυπο των μεταβάσεων σε μεμονωμένους τομείς και στο αντίστοιχο εργατικό δυναμικό και θα πρέπει να καθορίζουν ένα ολοκληρωμένο και οριζόντιο φάσμα μέτρων για τον μετριασμό των επιπτώσεων· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθεί μακροπρόθεσμο όραμα και στρατηγική για την τοπική οικονομική μετάβαση με τη συμμετοχή δημόσιων και ιδιωτικών φορέων και της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι οι άμεσες επενδύσεις στην καινοτομία και στη βελτίωση της περιφερειακής ελκυστικότητας μέσω της αναβάθμισης των υποδομών, των δημόσιων υπηρεσιών και εγκαταστάσεων είναι απαραίτητες για τη διατήρηση των εργαζομένων και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας·	6. τονίζει την ανάγκη τα κράτη μέλη να στηρίξουν τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους μέσω του καθορισμού συνολικών στρατηγικών και πολιτικών για μια δίκαιη μετάβαση σε εθνικό επίπεδο· επισημαίνει ότι οι εν λόγω εθνικές στρατηγικές θα πρέπει να προσδιορίζουν τον αντίκτυπο των μεταβάσεων σε μεμονωμένους τομείς και στο αντίστοιχο εργατικό δυναμικό και θα πρέπει να καθορίζουν ένα ολοκληρωμένο και οριζόντιο φάσμα μέτρων για τον μετριασμό των επιπτώσεων· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθεί μακροπρόθεσμο όραμα και στρατηγική για την τοπική οικονομική μετάβαση με τη συμμετοχή δημόσιων και ιδιωτικών φορέων και της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι οι άμεσες επενδύσεις στην καινοτομία και στη βελτίωση της περιφερειακής ελκυστικότητας μέσω της αναβάθμισης των υποδομών, των δημόσιων υπηρεσιών και εγκαταστάσεων είναι απαραίτητες για τη διατήρηση των εργαζομένων και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας ***με ρητή πρόβλεψη για επαρκή δημόσια χρηματοδότηση υποδομών υγείας, παιδείας, μεταφορών και κοινωνικής στέγασης ως βασικό μοχλό τοπικής ανάπτυξης***·
	Or. el

Τροπολογία 163
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. ***τονίζει την ανάγκη τα*** κράτη μέλη να στηρίξουν τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους μέσω του καθορισμού συνολικών στρατηγικών και πολιτικών για	6. ***συνιστά στα*** κράτη μέλη να στηρίξουν τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους μέσω του καθορισμού συνολικών στρατηγικών και πολιτικών για

μια ***δίκαιη*** μετάβαση σε εθνικό επίπεδο· ***επισημαίνει ότι οι εν λόγω εθνικές στρατηγικές θα πρέπει να προσδιορίζουν τον αντίκτυπο των μεταβάσεων σε μεμονωμένους τομείς και στο αντίστοιχο εργατικό δυναμικό και θα πρέπει να καθορίζουν ένα ολοκληρωμένο και οριζόντιο φάσμα μέτρων για τον μετριασμό των επιπτώσεων***· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθεί μακροπρόθεσμο όραμα και στρατηγική για την τοπική οικονομική μετάβαση με τη συμμετοχή δημόσιων και ιδιωτικών φορέων και της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι οι άμεσες επενδύσεις στην καινοτομία και στη βελτίωση της ***περιφερειακής*** ελκυστικότητας μέσω της αναβάθμισης των υποδομών, των δημόσιων υπηρεσιών και εγκαταστάσεων είναι απαραίτητες για τη διατήρηση των εργαζομένων και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας·	μια μετάβαση σε εθνικό επίπεδο· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθεί μακροπρόθεσμο όραμα και στρατηγική για την τοπική οικονομική μετάβαση με τη συμμετοχή δημόσιων και ιδιωτικών φορέων και της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι οι άμεσες επενδύσεις στην καινοτομία και στη βελτίωση της ελκυστικότητας μέσω της αναβάθμισης των υποδομών, των δημόσιων υπηρεσιών και εγκαταστάσεων είναι απαραίτητες για τη διατήρηση των εργαζομένων και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας·
	Or. fr

Τροπολογία 164
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. επισημαίνει ότι η κινητικότητα του εργατικού δυναμικού και ο περιφερειακός οικονομικός μετασχηματισμός συνδέονται στενά με την οικονομικά προσιτή και ποιοτική στέγαση· ζητεί τη στοχευμένη ανάπτυξη της κοινωνικής στέγασης και των κοινοτικών υπηρεσιών σε περιοχές που αντιμετωπίζουν πληθυσμιακή συρρίκνωση και βιομηχανική μετάβαση·
	Or. en

Τροπολογία 165
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6β. επισημαίνει ότι οι νέοι και τα άτομα που αναζητούν εργασία για πρώτη φορά είναι ευάλωτα κατά τη διάρκεια της μετάβασης· ζητεί την παροχή επαγγελματικής κατάρτισης, μαθητείας και τη στήριξη της επιχειρηματικότητας στο πλαίσιο των εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 166
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6γ. ζητεί συγκεκριμένα μέτρα αγροτικής ανάπτυξης προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι περιφερειακές περιφέρειες και οι περιφέρειες που αντιμετωπίζουν πληθυσμιακή συρρίκνωση επωφελούνται εξίσου από τα κονδύλια για τη δίκαιη μετάβαση και τη δημιουργία θέσεων εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 167
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6δ. τονίζει ότι οι εθνικές στρατηγικές δίκαιης μετάβασης πρέπει να περιλαμβάνουν μέτρα για την πρόληψη της διαρροής εγκεφάλων σε περιφέρειες που πλήττονται από βιομηχανική παρακμή, με τη δημιουργία κινήτρων για την παραμονή των ειδικευμένων εργαζομένων και την επιστροφή των νέων·

Or. en

Τροπολογία 168
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπενθυμίζει ότι οι ΜΜΕ είναι οι κύριοι παράγοντες δημιουργίας βιώσιμων θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο· τονίζει την ανάγκη να διευκολυνθεί η πρόσβαση των ΜΜΕ ***σε χρηματοδότηση για τη μετάβαση***, μεταξύ άλλων μέσω της πρόβλεψης ρυθμίσεων ομαδοποίησης για την πρόσβαση σε κονδύλια ***και τεχνική βοήθεια ώστε να υπάρχει πλαισίωση για τον σχεδιασμό των έργων και τη συμμόρφωση με το κανονιστικό πλαίσιο· παροτρύνει τα κράτη μέλη και τις περιφερειακές αρχές να θεσπίσουν και να ενισχύσουν προγράμματα στήριξης των επιχειρήσεων στις πληττόμενες περιφέρειες για να βοηθήσουν τις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να αναπτυχθούν και να επιτύχουν· επισημαίνει ότι τα επενδυτικά κίνητρα μπορούν να συμβάλλουν στην προσέλκυση επιχειρήσεων σε ευάλωτες περιοχές·***	7. υπενθυμίζει ότι οι ΜΜΕ είναι οι κύριοι παράγοντες δημιουργίας βιώσιμων θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο· τονίζει την ανάγκη να διευκολυνθεί η πρόσβαση των ΜΜΕ ***στην υφιστάμενη χρηματοδότηση***, μεταξύ άλλων μέσω της πρόβλεψης ρυθμίσεων ομαδοποίησης για την πρόσβαση σε κονδύλια·

Or. fr

Τροπολογία 169
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπενθυμίζει ότι οι ΜΜΕ είναι οι κύριοι παράγοντες δημιουργίας βιώσιμων θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο· τονίζει την ανάγκη να διευκολυνθεί η πρόσβαση των ΜΜΕ σε χρηματοδότηση για τη μετάβαση, μεταξύ άλλων μέσω της πρόβλεψης ρυθμίσεων ομαδοποίησης για την πρόσβαση σε κονδύλια και τεχνική βοήθεια ώστε να υπάρχει πλαισίωση για τον σχεδιασμό των έργων και τη συμμόρφωση με το κανονιστικό πλαίσιο· παροτρύνει τα κράτη μέλη και τις περιφερειακές αρχές να θεσπίσουν και να ενισχύσουν προγράμματα στήριξης των επιχειρήσεων στις πληττόμενες περιφέρειες για να βοηθήσουν τις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να αναπτυχθούν και να επιτύχουν· ***επισημαίνει ότι τα επενδυτικά κίνητρα μπορούν να συμβάλλουν στην προσέλκυση επιχειρήσεων σε ευάλωτες περιοχές·***	7. υπενθυμίζει ότι οι ΜΜΕ ***και οι συνεταιρισμοί*** είναι οι κύριοι παράγοντες δημιουργίας βιώσιμων θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο· τονίζει την ανάγκη να διευκολυνθεί η πρόσβαση των ΜΜΕ σε χρηματοδότηση για τη μετάβαση, μεταξύ άλλων μέσω της πρόβλεψης ρυθμίσεων ομαδοποίησης για την πρόσβαση σε κονδύλια και τεχνική βοήθεια ώστε να υπάρχει πλαισίωση για τον σχεδιασμό των έργων και τη συμμόρφωση με το κανονιστικό πλαίσιο· παροτρύνει τα κράτη μέλη και τις περιφερειακές αρχές να θεσπίσουν και να ενισχύσουν προγράμματα στήριξης των επιχειρήσεων ***που συνδέονται με αυστηρές αιρεσιμότητες*** στις πληττόμενες περιφέρειες για να βοηθήσουν τις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να αναπτυχθούν και να επιτύχουν·

Or. en

Τροπολογία 170
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπενθυμίζει ότι οι ΜΜΕ είναι οι κύριοι παράγοντες δημιουργίας βιώσιμων	7. υπενθυμίζει ότι οι ΜΜΕ είναι οι κύριοι παράγοντες δημιουργίας βιώσιμων

θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο· τονίζει την ανάγκη να διευκολυνθεί η πρόσβαση των ΜΜΕ σε χρηματοδότηση για τη μετάβαση, μεταξύ άλλων μέσω της πρόβλεψης ρυθμίσεων ομαδοποίησης για την πρόσβαση σε κονδύλια και τεχνική βοήθεια ώστε να υπάρχει πλαισίωση για τον σχεδιασμό των έργων και τη συμμόρφωση με το κανονιστικό πλαίσιο· παροτρύνει τα κράτη μέλη και τις περιφερειακές αρχές να θεσπίσουν και να ενισχύσουν προγράμματα στήριξης των επιχειρήσεων στις πληττόμενες περιφέρειες για να βοηθήσουν τις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να αναπτυχθούν και να επιτύχουν· επισημαίνει ότι τα επενδυτικά κίνητρα μπορούν να συμβάλλουν στην προσέλκυση επιχειρήσεων σε ευάλωτες περιοχές·

θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο· τονίζει την ανάγκη να διευκολυνθεί η πρόσβαση των ΜΜΕ σε χρηματοδότηση για τη μετάβαση, μεταξύ άλλων μέσω της πρόβλεψης ρυθμίσεων ομαδοποίησης για την πρόσβαση σε κονδύλια και τεχνική βοήθεια ώστε να υπάρχει πλαισίωση για τον σχεδιασμό των έργων και τη συμμόρφωση με το κανονιστικό πλαίσιο· παροτρύνει τα κράτη μέλη και τις περιφερειακές αρχές να θεσπίσουν και να ενισχύσουν προγράμματα στήριξης των επιχειρήσεων στις πληττόμενες περιφέρειες για να βοηθήσουν τις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να αναπτυχθούν και να επιτύχουν· επισημαίνει ότι τα επενδυτικά κίνητρα μπορούν να συμβάλλουν στην προσέλκυση επιχειρήσεων σε ευάλωτες περιοχές· ***κάθε στήριξη θα πρέπει να υπόκειται σε σαφείς διασφαλίσεις επιλεξιμότητας και ακεραιότητας, ώστε να διασφαλίζεται ότι οι δραστηριότητες συμβάλλουν αποδεδειγμένα στην επίτευξη των στόχων κλιματικής ουδετερότητας και δίκαιης μετάβασης, σύμφωνα με τις αρχές της ταξινομίας και της μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης της ΕΕ και με τα εγκεκριμένα εδαφικά σχέδια δίκαιης μετάβασης***·

Or. en

Τροπολογία 171
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπενθυμίζει ότι οι ΜΜΕ είναι οι κύριοι παράγοντες δημιουργίας βιώσιμων θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο· τονίζει την ανάγκη να διευκολυνθεί η πρόσβαση των ΜΜΕ σε χρηματοδότηση για τη μετάβαση, μεταξύ άλλων μέσω της	7. υπενθυμίζει ότι οι ΜΜΕ είναι οι κύριοι παράγοντες δημιουργίας βιώσιμων θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο· ***καλεί τα κράτη μέλη να δώσουν προτεραιότητα στη συμμετοχή των τοπικών ΜΜΕ και βιοτεχνών σε προγράμματα ανακαίνισης,***

πρόβλεψης ρυθμίσεων ομαδοποίησης για την πρόσβαση σε κονδύλια και τεχνική βοήθεια ώστε να υπάρχει πλαισίωση για τον σχεδιασμό των έργων και τη συμμόρφωση με το κανονιστικό πλαίσιο· παροτρύνει τα κράτη μέλη και τις περιφερειακές αρχές να θεσπίσουν και να ενισχύσουν προγράμματα στήριξης των επιχειρήσεων στις πληττόμενες περιφέρειες για να βοηθήσουν τις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να αναπτυχθούν και να επιτύχουν· επισημαίνει ότι τα επενδυτικά κίνητρα μπορούν να συμβάλλουν στην προσέλκυση επιχειρήσεων σε ευάλωτες περιοχές·

ώστε να διασφαλιστεί η στήριξη των περιφερειακών οικονομιών και των μακροπρόθεσμων θέσεων εργασίας· τονίζει την ανάγκη να διευκολυνθεί η πρόσβαση των ΜΜΕ σε χρηματοδότηση για τη μετάβαση, μεταξύ άλλων μέσω της πρόβλεψης ρυθμίσεων ομαδοποίησης για την πρόσβαση σε κονδύλια και τεχνική βοήθεια ώστε να υπάρχει πλαισίωση για τον σχεδιασμό των έργων και τη συμμόρφωση με το κανονιστικό πλαίσιο· παροτρύνει τα κράτη μέλη και τις περιφερειακές αρχές να θεσπίσουν και να ενισχύσουν προγράμματα στήριξης των επιχειρήσεων στις πληττόμενες περιφέρειες για να βοηθήσουν τις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να αναπτυχθούν και να επιτύχουν· επισημαίνει ότι τα επενδυτικά κίνητρα μπορούν να συμβάλλουν στην προσέλκυση επιχειρήσεων σε ευάλωτες περιοχές·

Or. en

Τροπολογία 172
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπενθυμίζει ότι οι ΜΜΕ είναι οι κύριοι παράγοντες δημιουργίας βιώσιμων θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο· τονίζει την ανάγκη να διευκολυνθεί η πρόσβαση των ΜΜΕ σε χρηματοδότηση για τη μετάβαση, μεταξύ άλλων μέσω της πρόβλεψης ρυθμίσεων ομαδοποίησης για την πρόσβαση σε κονδύλια και τεχνική βοήθεια ώστε να υπάρχει πλαισίωση για τον σχεδιασμό των έργων και τη συμμόρφωση με το κανονιστικό πλαίσιο· παροτρύνει τα κράτη μέλη και τις περιφερειακές αρχές να θεσπίσουν και να ενισχύσουν προγράμματα στήριξης των επιχειρήσεων στις πληττόμενες	7. υπενθυμίζει ότι οι ΜΜΕ είναι οι κύριοι παράγοντες δημιουργίας βιώσιμων θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο· τονίζει την ανάγκη να διευκολυνθεί η πρόσβαση των ΜΜΕ σε χρηματοδότηση για τη μετάβαση, μεταξύ άλλων μέσω της πρόβλεψης ρυθμίσεων ομαδοποίησης για την πρόσβαση σε κονδύλια και τεχνική βοήθεια ώστε να υπάρχει πλαισίωση για τον σχεδιασμό των έργων και τη συμμόρφωση με το κανονιστικό πλαίσιο***, παράλληλα με εξαιρέσεις από πολύπλοκες ή δαπανηρές υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων, μέσω απλουστευμένων μορφοτύπων υποβολής εκθέσεων***

περιφέρειες για να βοηθήσουν τις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να αναπτυχθούν και να επιτύχουν· επισημαίνει ότι τα επενδυτικά κίνητρα μπορούν να συμβάλλουν στην προσέλκυση επιχειρήσεων σε ευάλωτες περιοχές·

(ομαδοποιημένη υποβολή εκθέσεων από διάφορες ΜΜΕ)· παροτρύνει τα κράτη μέλη και τις περιφερειακές αρχές να θεσπίσουν και να ενισχύσουν προγράμματα στήριξης των επιχειρήσεων στις πληττόμενες περιφέρειες για να βοηθήσουν τις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να αναπτυχθούν και να επιτύχουν· επισημαίνει ότι τα επενδυτικά κίνητρα μπορούν να συμβάλλουν στην προσέλκυση επιχειρήσεων σε ευάλωτες περιοχές·

Or. en

Τροπολογία 173
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να λάβει μια σειρά μέτρων, τα οποία δεν έχουν σχεδόν καμία δημοσιονομική επίπτωση, προκειμένου να εξοπλιστούν καλύτερα οι ΜΜΕ με την κατάλληλη εργαλειοθήκη στις εσωτερικές και διεθνείς αγορές και να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητά τους, όπως, μεταξύ άλλων, απλουστευμένες τελωνειακές διαδικασίες και μέτρα διευκόλυνσης των εισαγωγών προσαρμοσμένα στις ανάγκες των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων και εξαιρέσεις από τα μέτρα εμπορικής άμυνας για τις εισαγωγές μικρών ποσοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 174
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. επισημαίνει ότι η κοινωνική οικονομία, ιδίως οι κοινωνικές επιχειρήσεις ένταξης στην εργασία, διαδραματίζουν καίριο ρόλο στη διασφάλιση δίκαιων και χωρίς αποκλεισμούς μεταβάσεων· τονίζει την ανάγκη στήριξης όσον αφορά την πρόσβαση στη χρηματοδότηση, την ανάπτυξη ικανοτήτων και την τεχνική βοήθεια·

Or. en

Τροπολογία 175
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. τονίζει την ανάγκη να βοηθηθούν οι εταιρείες, ιδίως οι ΜΜΕ, να αντιμετωπίσουν τις ελλείψεις δεξιοτήτων στην Ένωση και να προωθηθεί η επανειδίκευση και η αναβάθμιση των δεξιοτήτων, βοηθώντας τους ανθρώπους να αποκτήσουν τις κατάλληλες δεξιότητες για ποιοτικές θέσεις εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 176
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. πιστεύει ότι οι επενδύσεις στην οικονομία της φροντίδας (φροντίδα ηλικιωμένων, παιδική μέριμνα, κατ' οίκον φροντίδα) μπορούν να παράσχουν βιώσιμη τοπική απασχόληση·

Or. en

Τροπολογία 177
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7β. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θεσπίσουν περιβαλλοντικές και κοινωνικές αιρεσιμότητες, που θα αναπτύσσονται από κοινού με τους κοινωνικούς εταίρους, όταν χορηγούνται δημόσια κονδύλια σε ιδιωτικές εταιρείες, μεταξύ άλλων με νομικά δεσμευτικές εγγυήσεις για τη διατήρηση των θέσεων εργασίας στην Ευρώπη, ώστε να εξασφαλιστεί ότι οι δημόσιες επενδύσεις συνεπάγονται κοινή και βιώσιμη απόδοση και ότι οι δικαιούχοι εταιρείες συμμετέχουν σε κοινωνικό διάλογο, παρέχουν υψηλής ποιότητας θέσεις μαθητείας και πρακτικής άσκησης, προσφέρουν κατάρτιση στους εργαζομένους και δημιουργούν υψηλής ποιότητας θέσεις εργασίας· ζητεί, επιπλέον, οι εταιρείες που δεν τηρούν τις προϋποθέσεις αυτές ή επιλέγουν να μετεγκατασταθούν εκτός Ευρώπης να υποχρεούνται να αποπληρώνουν τους δημόσιους πόρους που έχουν λάβει·

Or. en

Τροπολογία 178
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7β. καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να διασφαλίσει ότι θα διατεθεί αποκλειστικά ειδικός προϋπολογισμός για τις ΜΜΕ στο πλαίσιο της μελλοντικής χρηματοδότησης της δίκαιης μετάβασης· καλεί επίσης την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να παρακολουθεί τη συμμετοχή των ΜΜΕ σε προγράμματα δίκαιης μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 179
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7β. υπογραμμίζει ότι οι θέσεις φροντίδας, που συχνά κατέχονται από γυναίκες, πρέπει να αναγνωρίζονται ως ποιοτικές θέσεις εργασίας με αξιοπρεπείς μισθούς, κοινωνική προστασία, και επαγγελματικές σταδιοδρομίες·

Or. en

Τροπολογία 180
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7γ. τονίζει τη σημασία να διασφαλιστεί ότι τα ευρωπαϊκά και εθνικά κονδύλια χρησιμοποιούνται για να διευκολυνθεί η μετάβαση σε μια κλιματικά ουδέτερη οικονομία, μεταξύ άλλων με την προώθηση του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων· θεωρεί επιπλέον ότι καμία χρηματοδοτική στήριξη της ΕΕ δεν θα πρέπει να παρέχεται προς τις επιχειρήσεις που δεν συμμορφώνονται με τους ισχύοντες όρους εργασίας και απασχόλησης και/ή από τις εργοδοτικές υποχρεώσεις που απορρέουν από το ενωσιακό ή το εθνικό εργατικό δίκαιο ή τις οικείες συλλογικές συμβάσεις· ζητεί η χρηματοδότηση της ΕΕ και οι κρατικές ενισχύσεις από τα κράτη μέλη να ευθυγραμμιστούν με μια ευρωπαϊκή βιομηχανική πολιτική, προκειμένου να προσφερθούν θέσεις εργασίας υψηλής ποιότητας, να προωθηθούν οι συλλογικές διαπραγματεύσεις και ο σεβασμός των εργασιακών δικαιωμάτων και προτύπων της ΕΕ, να βελτιωθεί η ανταγωνιστικότητα των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων και να διασφαλιστούν βελτιωμένες συνθήκες εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 181
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	***7γ. υπενθυμίζει ότι, παρά τις μετασχηματιστικές φιλοδοξίες του, το ΤΔΜ έχει αντιμετωπίσει σημαντικές προκλήσεις όσον αφορά την επίτευξη των στόχων του, ιδίως όσον αφορά τη διασφάλιση δίκαιων αποτελεσμάτων και**

	την παροχή πρόσβασης στο ταμείο για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις[1α]·
	[1α] Just Transition in the World of Work (Δίκαιη μετάβαση στον κόσμο της εργασίας), EPRS, Σεπτέμβριος 2025 https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2025/774668/EPRS_BRI(2025) 774668_EN.pdf

Or. en

Τροπολογία 182
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7γ. ζητεί απλουστευμένη πρόσβαση των ΜΜΕ στο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης μέσω της παροχής τεχνικής βοήθειας και της μείωσης του διοικητικού φόρτου·

Or. en

Τροπολογία 183
Andrea Wechsler, Miriam Lexmann, Raúl de la Hoz Quintano, Angelika Winzig, Henrik Dahl

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει την έλλειψη ακριβών δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των θέσεων εργασίας που χάνονται, δημιουργούνται ή επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προβλέπονται οι αλλαγές στην αγορά εργασίας και οι τάσεις όσον	***διαγράφεται***

αφορά τις ανάγκες σε δεξιότητες ούτως ώστε να υπάρχουν αποτελεσματικές πολιτικές απαντήσεις· ζητεί τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου παρατηρητηρίου της ΕΕ για τη δίκαιη μετάβαση ούτως ώστε να συλλέγονται σχετικά δεδομένα και να αναλύεται ο αντίκτυπος των πολιτικών μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 184
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi, Isabelle Le Callennec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει την έλλειψη ακριβών δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των θέσεων εργασίας που χάνονται, δημιουργούνται ή επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προβλέπονται οι αλλαγές στην αγορά εργασίας και οι τάσεις όσον αφορά τις ανάγκες σε δεξιότητες ούτως ώστε να υπάρχουν αποτελεσματικές πολιτικές απαντήσεις· ***ζητεί τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου παρατηρητηρίου της ΕΕ για τη δίκαιη μετάβαση ούτως ώστε να συλλέγονται σχετικά δεδομένα και να αναλύεται ο αντίκτυπος των πολιτικών μετάβασης·***	8. σημειώνει την έλλειψη ακριβών δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των θέσεων εργασίας που χάνονται, δημιουργούνται ή επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προβλέπονται οι αλλαγές στην αγορά εργασίας και οι τάσεις όσον αφορά τις ανάγκες σε δεξιότητες ούτως ώστε να υπάρχουν αποτελεσματικές πολιτικές απαντήσεις·

Or. en

Τροπολογία 185
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει την έλλειψη ακριβών δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των θέσεων εργασίας που χάνονται, δημιουργούνται ή επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προβλέπονται οι αλλαγές στην αγορά εργασίας και οι τάσεις όσον αφορά τις ανάγκες σε δεξιότητες ούτως ώστε να υπάρχουν αποτελεσματικές πολιτικές απαντήσεις· ζητεί ***τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου παρατηρητηρίου της ΕΕ για τη δίκαιη μετάβαση ούτως ώστε να συλλέγονται σχετικά δεδομένα και να αναλύεται ο αντίκτυπος των πολιτικών μετάβασης***·	8. σημειώνει την έλλειψη ακριβών δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των θέσεων εργασίας που χάνονται, δημιουργούνται ή επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προβλέπονται οι αλλαγές στην αγορά εργασίας και οι τάσεις όσον αφορά τις ανάγκες σε δεξιότητες ούτως ώστε να υπάρχουν αποτελεσματικές πολιτικές απαντήσεις· ζητεί ***την παραγωγή τέτοιων στρατηγικών δεδομένων από υφιστάμενο θεσμικό όργανο ή οργανισμό της Ένωσης χρησιμοποιώντας τις υφιστάμενες πιστώσεις, χωρίς καμία αύξηση του κόστους ή του προϋπολογισμού για τον σκοπό αυτόν***·

Or. fr

Τροπολογία 186
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει την έλλειψη ακριβών δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των θέσεων εργασίας που χάνονται, δημιουργούνται ή επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προβλέπονται οι αλλαγές στην αγορά εργασίας και οι τάσεις όσον αφορά τις ανάγκες σε δεξιότητες ούτως ώστε να υπάρχουν αποτελεσματικές πολιτικές απαντήσεις· ζητεί ***τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου παρατηρητηρίου της ΕΕ για τη δίκαιη μετάβαση ούτως ώστε να συλλέγονται*** σχετικά δεδομένα και να ***αναλύεται ο αντίκτυπος*** των πολιτικών μετάβασης·	8. σημειώνει την έλλειψη ακριβών δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των θέσεων εργασίας που χάνονται, δημιουργούνται ή επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προβλέπονται οι αλλαγές στην αγορά εργασίας και οι τάσεις όσον αφορά τις ανάγκες σε δεξιότητες ούτως ώστε να υπάρχουν αποτελεσματικές πολιτικές απαντήσεις· ζητεί ***από τους ήδη συσταθέντες οργανισμούς και φορείς να συλλέγουν*** σχετικά δεδομένα και να ***αναλύουν τον αντίκτυπο*** των πολιτικών μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 187
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει την έλλειψη ακριβών δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των θέσεων εργασίας που χάνονται, δημιουργούνται ή επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προβλέπονται οι αλλαγές στην αγορά εργασίας και οι τάσεις όσον αφορά τις ανάγκες σε δεξιότητες ούτως ώστε να υπάρχουν αποτελεσματικές πολιτικές απαντήσεις· ζητεί τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου παρατηρητηρίου της ΕΕ για τη δίκαιη μετάβαση ούτως ώστε να συλλέγονται σχετικά δεδομένα ***και*** να αναλύεται ο αντίκτυπος των πολιτικών μετάβασης·	8. σημειώνει την έλλειψη ακριβών δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των θέσεων εργασίας που χάνονται, δημιουργούνται ή επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προβλέπονται οι αλλαγές στην αγορά εργασίας και οι τάσεις όσον αφορά τις ανάγκες σε δεξιότητες ούτως ώστε να υπάρχουν αποτελεσματικές πολιτικές απαντήσεις· ζητεί τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου παρατηρητηρίου της ΕΕ για τη δίκαιη μετάβαση***, το οποίο θα βασίζεται στη διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς διακυβέρνηση και θα περιλαμβάνει εκπροσώπους των Ευρωπαίων κοινωνικών εταίρων, της κοινωνίας των πολιτών και των περιβαλλοντικών ενδιαφερόμενων μερών,*** ούτως ώστε να συλλέγονται σχετικά***,*** ***αναλυτικά*** δεδομένα***,*** να αναλύεται ο αντίκτυπος των πολιτικών μετάβασης ***και να παρέχονται λεπτομερείς και τακτικές εκθέσεις· τονίζει την ανάγκη εντοπισμού, ανταλλαγής και προώθησης βέλτιστων πρακτικών·***

Or. en

Τροπολογία 188
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει την έλλειψη ακριβών δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των θέσεων εργασίας που χάνονται, δημιουργούνται ή επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προβλέπονται οι αλλαγές στην αγορά εργασίας και οι τάσεις όσον αφορά τις ανάγκες σε δεξιότητες ούτως ώστε να υπάρχουν αποτελεσματικές πολιτικές απαντήσεις· ζητεί τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου παρατηρητηρίου της ΕΕ για τη δίκαιη μετάβαση ούτως ώστε να συλλέγονται σχετικά δεδομένα και να αναλύεται ο αντίκτυπος των πολιτικών μετάβασης·	8. σημειώνει την έλλειψη ακριβών δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των θέσεων εργασίας που χάνονται, δημιουργούνται ή επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προβλέπονται οι αλλαγές στην αγορά εργασίας και οι τάσεις όσον αφορά τις ανάγκες σε δεξιότητες ούτως ώστε να υπάρχουν αποτελεσματικές πολιτικές απαντήσεις· ζητεί τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου παρατηρητηρίου της ΕΕ για τη δίκαιη μετάβαση ούτως ώστε να συλλέγονται σχετικά δεδομένα και να αναλύεται ο αντίκτυπος των πολιτικών μετάβασης· ***καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να χαρτογραφήσουν διεξοδικά και συστηματικά τις υφιστάμενες ελλείψεις δεξιοτήτων σε περιφερειακό επίπεδο, καθώς και να προβλέψουν τη μελλοντική ζήτηση δεξιοτήτων· υπογραμμίζει ότι η εν λόγω χαρτογράφηση θα πρέπει να περιλαμβάνει ανάλυση των επιπτώσεων και να οδηγεί σε τομεακά και εδαφικά μέτρα για την αξιοποίηση του δυναμικού της πράσινης μετάβασης σε όλες τις περιφέρειες·***

Or. en

Τροπολογία 189
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει την έλλειψη ακριβών δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των θέσεων εργασίας που χάνονται, δημιουργούνται ή επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προβλέπονται οι αλλαγές στην αγορά εργασίας και οι τάσεις όσον αφορά τις ανάγκες σε δεξιότητες ούτως	8. ***τονίζει ότι οι δείκτες ενεργειακής φτώχειας θα πρέπει να ενσωματώνονται συστηματικά στις δομές παρακολούθησης της δίκαιης μετάβασης, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα μέτρα χρηματοδότησης και δημιουργίας θέσεων εργασίας στοχεύουν πρωτίστως στα ευάλωτα νοικοκυριά·*** σημειώνει την

ώστε να υπάρχουν αποτελεσματικές πολιτικές απαντήσεις· ζητεί τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου παρατηρητηρίου της ΕΕ για τη δίκαιη μετάβαση ούτως ώστε να συλλέγονται σχετικά δεδομένα και να αναλύεται ο αντίκτυπος των πολιτικών μετάβασης·

έλλειψη ακριβών δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των θέσεων εργασίας που χάνονται, δημιουργούνται ή επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προβλέπονται οι αλλαγές στην αγορά εργασίας και οι τάσεις όσον αφορά τις ανάγκες σε δεξιότητες ούτως ώστε να υπάρχουν αποτελεσματικές πολιτικές απαντήσεις· ζητεί τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου παρατηρητηρίου της ΕΕ για τη δίκαιη μετάβαση ούτως ώστε να συλλέγονται σχετικά δεδομένα και να αναλύεται ο αντίκτυπος των πολιτικών μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 190
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει την έλλειψη ακριβών δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των θέσεων εργασίας που χάνονται, δημιουργούνται ή επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προβλέπονται οι αλλαγές στην αγορά εργασίας και οι τάσεις όσον αφορά τις ανάγκες σε δεξιότητες ούτως ώστε να υπάρχουν αποτελεσματικές πολιτικές απαντήσεις· ζητεί τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου παρατηρητηρίου της ΕΕ για τη δίκαιη μετάβαση ούτως ώστε να συλλέγονται σχετικά δεδομένα και να αναλύεται ο αντίκτυπος των πολιτικών μετάβασης·	8. σημειώνει την έλλειψη ακριβών δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των θέσεων εργασίας που χάνονται, δημιουργούνται ή επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προβλέπονται οι αλλαγές στην αγορά εργασίας και οι τάσεις όσον αφορά τις ανάγκες σε δεξιότητες ούτως ώστε να υπάρχουν αποτελεσματικές πολιτικές απαντήσεις· ζητεί τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου παρατηρητηρίου της ΕΕ για τη δίκαιη μετάβαση ούτως ώστε να συλλέγονται σχετικά δεδομένα και να αναλύεται ο αντίκτυπος των πολιτικών μετάβασης· ***καλεί το παρατηρητήριο της ΕΕ για τη δίκαιη μετάβαση να παρακολουθεί επίσης τη στέγαση, την ψυχική υγεία και την κοινωνική ευημερία, επιπλέον των εξελίξεων στην αγορά εργασίας·***

Or. en

Τροπολογία 191
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει την έλλειψη ακριβών δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των θέσεων εργασίας που χάνονται, δημιουργούνται ή επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προβλέπονται οι αλλαγές στην αγορά εργασίας και οι τάσεις όσον αφορά τις ανάγκες σε δεξιότητες ούτως ώστε να υπάρχουν αποτελεσματικές πολιτικές απαντήσεις· ζητεί τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου παρατηρητηρίου της ΕΕ για τη δίκαιη μετάβαση ούτως ώστε να συλλέγονται σχετικά δεδομένα και να αναλύεται ο αντίκτυπος των πολιτικών μετάβασης·	8. σημειώνει την έλλειψη ακριβών δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των θέσεων εργασίας που χάνονται, δημιουργούνται ή επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προβλέπονται οι αλλαγές στην αγορά εργασίας και οι τάσεις όσον αφορά τις ανάγκες σε δεξιότητες ούτως ώστε να υπάρχουν αποτελεσματικές ***και έγκαιρες*** πολιτικές απαντήσεις· ζητεί τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου παρατηρητηρίου της ΕΕ για τη δίκαιη μετάβαση ούτως ώστε να συλλέγονται σχετικά δεδομένα και να αναλύεται ο αντίκτυπος των πολιτικών μετάβασης· ***καλεί την Επιτροπή να διευκρινίσει ποιος οργανισμός της ΕΕ θα παρακολουθεί τα συγκεκριμένα δεδομένα σχετικά με την ψηφιακή μετάβαση·***

Or. en

Τροπολογία 192
Branislav Ondruš

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. υπενθυμίζει τις ιδιαίτερες δυνατότητες της κοινωνικής οικονομίας, των συνεταιρισμών, των ταμείων αλληλασφάλισης, των ενώσεων, των δημόσιων και/ή ημιδημόσιων εταιρειών, για τη δημιουργία βιώσιμων θέσεων εργασίας σε ένα δίκαιο και χωρίς

	αποκλεισμούς εργασιακό περιβάλλον, με παράλληλη τήρηση των αρχών της οικολογικής παραγωγής και της βιώσιμης τοπικής/περιφερειακής ανάπτυξης· τονίζει το δυναμικό των οικονομικών κοινωνικών καινοτομιών για την περαιτέρω ανάπτυξη της τοπικής και περιφερειακής οικονομίας, η οποία προσφέρει ευκαιρίες μετριασμού για την κοινωνικά δίκαιη και περιβαλλοντικά επωφελή μετάβαση·

Or. en

Τροπολογία 193
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. ενθαρρύνει προγράμματα ανακαίνισης σε επίπεδο κοινότητας που θα καλύπτουν γειτονιές ή χωριά, θα μειώσουν το κόστος, θα ενισχύσουν τη συνοχή και θα επιταχύνουν τη μετάβαση·

Or. en

Τροπολογία 194
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ζητεί η προτεινόμενη οδηγία να συνοδεύεται από ένα ανανεωμένο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, διασφαλίζοντας ότι λειτουργεί στο	***διαγράφεται***

πλαίσιο των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης και της εταιρικής σχέσης με αυξημένο προϋπολογισμό· τονίζει ότι το νέο Ταμείο θα πρέπει να στηρίζει τους εργοδότες στο να παρέχουν στους εργαζόμενους δικαίωμα στην κατάρτιση, καθώς και στην ανάπτυξη σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης· ζητεί η χρηματοδότηση της μετάβασης να περιλαμβάνει κοινωνικές αιρεσιμότητες ώστε να στηριχθεί η ένταξη·	

Or. fr

Τροπολογία 195
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ζητεί η προτεινόμενη οδηγία να συνοδεύεται από ένα ανανεωμένο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, διασφαλίζοντας ότι λειτουργεί στο πλαίσιο των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης και της εταιρικής σχέσης με αυξημένο προϋπολογισμό· τονίζει ότι το νέο Ταμείο θα πρέπει να στηρίζει τους εργοδότες στο να παρέχουν στους εργαζόμενους δικαίωμα στην κατάρτιση, καθώς και στην ανάπτυξη σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης· ζητεί η χρηματοδότηση της μετάβασης να περιλαμβάνει κοινωνικές αιρεσιμότητες ώστε να στηριχθεί η ένταξη·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 196
Miriam Lexmann, Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Arba Kokalari, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ζητεί η προτεινόμενη οδηγία να συνοδεύεται από ένα ανανεωμένο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, διασφαλίζοντας ότι λειτουργεί στο πλαίσιο των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης και της εταιρικής σχέσης με αυξημένο προϋπολογισμό· τονίζει ότι το νέο Ταμείο θα πρέπει να στηρίζει τους εργοδότες στο να παρέχουν στους εργαζόμενους δικαίωμα στην κατάρτιση, καθώς και στην ανάπτυξη σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης· ζητεί η χρηματοδότηση της μετάβασης να περιλαμβάνει κοινωνικές αιρεσιμότητες ώστε να στηριχθεί η ένταξη·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 197
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ζητεί ***η προτεινόμενη οδηγία να συνοδεύεται από*** ένα ανανεωμένο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, διασφαλίζοντας ότι ***λειτουργεί στο πλαίσιο των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης και της εταιρικής σχέσης με αυξημένο προϋπολογισμό***· τονίζει ότι το νέο Ταμείο θα πρέπει να στηρίζει τους εργοδότες στο να παρέχουν στους εργαζόμενους δικαίωμα στην κατάρτιση, καθώς και στην ανάπτυξη σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης· ***ζητεί η χρηματοδότηση της μετάβασης να περιλαμβάνει κοινωνικές αιρεσιμότητες***	9. ζητεί ένα ανανεωμένο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, διασφαλίζοντας ότι ***τα κονδύλια χρησιμοποιούνται αποτελεσματικά και στοχεύουν σε έργα με σαφή οικονομικά οφέλη***· τονίζει ότι το νέο Ταμείο θα πρέπει να στηρίζει τους εργοδότες στο να παρέχουν στους εργαζόμενους δικαίωμα στην κατάρτιση, καθώς και στην ανάπτυξη σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης·

ώστε να στηριχθεί η ένταξη·

Or. en

Τροπολογία 198
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ζητεί η προτεινόμενη οδηγία να συνοδεύεται από ένα ανανεωμένο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, διασφαλίζοντας ότι λειτουργεί στο πλαίσιο των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης και της εταιρικής σχέσης ***με αυξημένο προϋπολογισμό***· τονίζει ότι το νέο Ταμείο θα πρέπει να στηρίζει τους εργοδότες στο να παρέχουν στους εργαζόμενους δικαίωμα στην κατάρτιση, καθώς και στην ανάπτυξη σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης· ζητεί η χρηματοδότηση της μετάβασης να περιλαμβάνει κοινωνικές αιρεσιμότητες ώστε να στηριχθεί η ένταξη·	9. ζητεί η προτεινόμενη οδηγία να συνοδεύεται από ένα ανανεωμένο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, διασφαλίζοντας ότι λειτουργεί στο πλαίσιο των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης και της εταιρικής σχέσης· τονίζει ότι το νέο Ταμείο θα πρέπει να στηρίζει τους εργοδότες στο να παρέχουν στους εργαζόμενους δικαίωμα στην κατάρτιση, καθώς και στην ανάπτυξη σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης· ζητεί η χρηματοδότηση της μετάβασης να περιλαμβάνει κοινωνικές αιρεσιμότητες ώστε να στηριχθεί η ένταξη·

Or. en

Τροπολογία 199
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ζητεί η προτεινόμενη οδηγία να συνοδεύεται από ένα ***ανανεωμένο*** Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, διασφαλίζοντας ότι λειτουργεί στο πλαίσιο των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης	9. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν έχει προτείνει ένα αυτόνομο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης (ΤΔΜ) στις πρόσφατες προτάσεις της σχετικά με το μελλοντικό πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ)·*** ζητεί***, ως***

και της εταιρικής σχέσης με αυξημένο προϋπολογισμό· τονίζει ότι το νέο Ταμείο θα πρέπει να ***στηρίζει τους*** εργοδότες στο να παρέχουν στους εργαζόμενους δικαίωμα στην κατάρτιση, καθώς και στην ανάπτυξη σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης· ζητεί η χρηματοδότηση της μετάβασης να περιλαμβάνει κοινωνικές αιρεσιμότητες ώστε να στηριχθεί η ένταξη·

εκ τούτου, η προτεινόμενη οδηγία να συνοδεύεται από ένα ***εκτεταμένο και διευρυμένο*** Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, διασφαλίζοντας ότι λειτουργεί στο πλαίσιο των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης και της εταιρικής σχέσης***, στο πλαίσιο της πολιτικής συνοχής και*** με αυξημένο προϋπολογισμό· τονίζει ότι το νέο ***αυτό*** Ταμείο θα πρέπει να ***παρέχει στήριξη στις κοινότητες για τη μετάβαση και να καθιστά δυνατή μια ικανότητα παρέμβασης ανάλογη με την κλίμακα των κοινωνικοοικονομικών, εργασιακών, δημογραφικών και περιβαλλοντικών επιπτώσεων της μετάβασης προς τους ενεργειακούς στόχους της ΕΕ για το 2030, καθώς και στους*** εργοδότες στο να παρέχουν στους εργαζόμενους δικαίωμα στην κατάρτιση, καθώς και στην ανάπτυξη σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης· ζητεί η χρηματοδότηση της μετάβασης να περιλαμβάνει κοινωνικές αιρεσιμότητες ώστε να στηριχθεί η ένταξη· ***τονίζει ότι το Ταμείο αυτό θα πρέπει να διαθέτει τα δικά του προβλέψιμα κονδύλια του προϋπολογισμού, εξασφαλίζοντας την αυτονομία του από έκτακτα μέσα αντιμετώπισης κρίσεων, όπως το NextGenerationEU·***

Or. en

Τροπολογία 200
Jana Toom

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ζητεί η προτεινόμενη οδηγία να συνοδεύεται από ένα ανανεωμένο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, διασφαλίζοντας ότι λειτουργεί στο πλαίσιο των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης	9. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η πρόταση για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2028-2034 δεν περιλαμβάνει αυτόνομο μέσο για την αντιμετώπιση της δίκαιης μετάβασης· επισημαίνει ότι εξακολουθεί να είναι***

και της εταιρικής σχέσης με αυξημένο προϋπολογισμό· τονίζει ότι το νέο Ταμείο θα πρέπει να στηρίζει τους εργοδότες στο να παρέχουν στους εργαζόμενους δικαίωμα στην κατάρτιση, καθώς και στην ανάπτυξη σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης· ζητεί η χρηματοδότηση της μετάβασης να περιλαμβάνει κοινωνικές αιρεσιμότητες ώστε να στηριχθεί η ένταξη·

αναγκαία ειδική χρηματοδότηση για τη στήριξη των πληττόμενων περιφερειών για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που απορρέουν από την πράσινη μετάβαση· ζητεί***, στο πλαίσιο αυτό,*** η προτεινόμενη οδηγία να συνοδεύεται από ένα ανανεωμένο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, διασφαλίζοντας ότι λειτουργεί στο πλαίσιο των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης και της εταιρικής σχέσης με αυξημένο προϋπολογισμό· τονίζει ότι το νέο Ταμείο θα πρέπει να στηρίζει τους εργοδότες στο να παρέχουν στους εργαζόμενους δικαίωμα στην κατάρτιση, καθώς και στην ανάπτυξη σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης· ζητεί η χρηματοδότηση της μετάβασης να περιλαμβάνει κοινωνικές αιρεσιμότητες ώστε να στηριχθεί η ένταξη·

Or. en

Τροπολογία 201
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ζητεί η προτεινόμενη οδηγία να συνοδεύεται από ένα ανανεωμένο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, διασφαλίζοντας ότι λειτουργεί στο πλαίσιο των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης και της εταιρικής σχέσης με αυξημένο προϋπολογισμό· τονίζει ότι το νέο Ταμείο θα πρέπει να στηρίζει τους εργοδότες στο να παρέχουν στους εργαζόμενους δικαίωμα στην κατάρτιση, καθώς και στην ανάπτυξη σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης· ζητεί η χρηματοδότηση της μετάβασης να περιλαμβάνει κοινωνικές	9. ζητεί η προτεινόμενη οδηγία να συνοδεύεται από ένα ανανεωμένο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, διασφαλίζοντας ότι λειτουργεί στο πλαίσιο των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης και της εταιρικής σχέσης με αυξημένο προϋπολογισμό· τονίζει ότι το νέο Ταμείο θα πρέπει να στηρίζει τους εργοδότες στο να παρέχουν στους εργαζόμενους δικαίωμα στην κατάρτιση, καθώς και στην ανάπτυξη σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης· ζητεί η χρηματοδότηση της μετάβασης να περιλαμβάνει κοινωνικές αιρεσιμότητες ώστε να στηριχθεί η ένταξη·

αιρεσιμότητες ώστε να στηριχθεί η ένταξη·	***τονίζει ότι η κατάρτιση θα πρέπει να είναι υψηλής ποιότητας, ευθυγραμμισμένη με τις ανάγκες της αγοράς εργασίας και να οδηγεί σε επικύρωση των προσόντων μέσω διαφανών και σαφών συστημάτων πιστοποίησης που επιτρέπουν την αμοιβαία αναγνώριση μεταξύ των κρατών μελών·***

Or. en

Τροπολογία 202
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ζητεί η προτεινόμενη οδηγία να συνοδεύεται από ένα ανανεωμένο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, διασφαλίζοντας ότι λειτουργεί στο πλαίσιο των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης και της εταιρικής σχέσης με αυξημένο προϋπολογισμό· τονίζει ότι το νέο Ταμείο θα πρέπει να στηρίζει τους εργοδότες στο να παρέχουν στους εργαζόμενους δικαίωμα στην κατάρτιση, καθώς και στην ανάπτυξη σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης· ζητεί η χρηματοδότηση της μετάβασης να περιλαμβάνει κοινωνικές αιρεσιμότητες ώστε να στηριχθεί η ένταξη·	9. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν έχει προτείνει ένα αυτόνομο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης στην πρόσφατη πρότασή της σχετικά με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ) 2028-2034·*** ζητεί η προτεινόμενη οδηγία να συνοδεύεται από ένα ανανεωμένο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, διασφαλίζοντας ότι λειτουργεί στο πλαίσιο των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης και της εταιρικής σχέσης με αυξημένο προϋπολογισμό· τονίζει ότι το νέο Ταμείο θα πρέπει να στηρίζει τους εργοδότες στο να παρέχουν στους εργαζόμενους δικαίωμα στην κατάρτιση, καθώς και στην ανάπτυξη σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης· ζητεί η χρηματοδότηση της μετάβασης να περιλαμβάνει κοινωνικές αιρεσιμότητες ώστε να στηριχθεί η ένταξη·

Or. en

Τροπολογία 203

Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ζητεί η προτεινόμενη οδηγία να συνοδεύεται από ένα ανανεωμένο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, διασφαλίζοντας ότι λειτουργεί στο πλαίσιο των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης και της εταιρικής σχέσης με αυξημένο προϋπολογισμό· τονίζει ότι το νέο Ταμείο θα πρέπει να στηρίζει τους εργοδότες στο να παρέχουν στους εργαζόμενους δικαίωμα στην κατάρτιση, καθώς και στην ανάπτυξη σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης· ζητεί η χρηματοδότηση της μετάβασης να περιλαμβάνει κοινωνικές αιρεσιμότητες ώστε να στηριχθεί η ένταξη·	9. ζητεί η προτεινόμενη οδηγία να συνοδεύεται από ένα ανανεωμένο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, διασφαλίζοντας ότι λειτουργεί στο πλαίσιο των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης και της εταιρικής σχέσης με αυξημένο προϋπολογισμό· τονίζει ότι το νέο Ταμείο θα πρέπει να στηρίζει τους εργοδότες στο να παρέχουν στους εργαζόμενους δικαίωμα στην κατάρτιση, καθώς και στην ανάπτυξη σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο επιχείρησης· ζητεί η χρηματοδότηση της μετάβασης να περιλαμβάνει κοινωνικές αιρεσιμότητες ώστε να στηριχθεί η ένταξη ***υπό την προϋπόθεση τήρησης συλλογικών συμβάσεων, σεβασμού εργασιακών δικαιωμάτων, ίσης αμοιβής φύλων και μη διάκρισης***·

Or. el

Τροπολογία 204
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν έχει προτείνει ένα αυτόνομο Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης (ΤΔΜ) στις πρόσφατες προτάσεις της σχετικά με το μελλοντικό πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ)· ζητεί, επομένως, να συνεχιστεί το ΤΔΜ μέσω ενός ΤΔΜ «ΙΙ», για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, ώστε να παρέχεται άμεση στήριξη στα νοικοκυριά

και τις κοινότητες κατά τη μετάβαση, και να καταστεί δυνατή μια ικανότητα παρέμβασης ανάλογη με το εύρος των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεων, των επιπτώσεων στον τομέα της απασχόλησης, καθώς και των δημογραφικών και περιβαλλοντικών επιπτώσεων της μετάβασης προς τους ενεργειακούς στόχους της ΕΕ για το 2030· τονίζει ότι το ταμείο αυτό, στο πλαίσιο της πολιτικής συνοχής, θα πρέπει να λειτουργεί βάσει των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης και της εταιρικής σχέσης, και τονίζει ότι θα πρέπει να διαθέτει τα δικά του προβλέψιμα κονδύλια προϋπολογισμού, διασφαλίζοντας την αυτονομία του από έκτακτα μέσα αντιμετώπισης κρίσεων όπως το NextGenerationEU· το ταμείο λειτουργεί βάσει των αρχών της επιμερισμένης διαχείρισης και της εταιρικής σχέσης, με αυξημένο προϋπολογισμό·

Or. en

Τροπολογία 205
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη σύνοψη πολιτικής του Cedefop σχετικά με τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού χάρτη επαγγελματικών προσόντων[1α], ο οποίος ενισχύει τη διαφάνεια, τη συγκρισιμότητα και τη δυνατότητα μεταφοράς των επαγγελματικών προσόντων σε ολόκληρη την Ευρώπη· τονίζει ότι ένας τέτοιος χάρτης δεν πρέπει να αποτελεί απλώς ένα ακαδημαϊκό εγχείρημα, αλλά να χρησιμεύσει ως πρακτικό εργαλείο για

την ανταγωνιστικότητα, τη συνάφεια με την αγορά εργασίας και την κινητικότητα· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι το ευρωπαϊκό πλαίσιο επαγγελματικών προσόντων συνδέεται στενά με τις οικονομικές ανάγκες, τη βιομηχανική πολιτική και τις επενδύσεις σε δεξιότητες, προκειμένου να υποστηριχθούν οι επιχειρηματίες, οι ΜΜΕ και οι επιχειρήσεις όσον αφορά την πρόσβαση σε εργατικό δυναμικό που διαθέτει τόσο τεχνικές όσο και εγκάρσιες ικανότητες· υπογραμμίζει ότι η προσέγγιση αυτή είναι απαραίτητη για την αντιστοίχιση της προσφοράς δεξιοτήτων με τη ζήτηση, για την προώθηση της ανάπτυξης και της καινοτομίας·

1α

https://www.cedefop.europa.eu/files/9191_en.pdf

Or. en

Τροπολογία 206
Jana Toom

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. τονίζει ότι οι άμεσες δημόσιες και ιδιωτικές επενδύσεις σε καθαρές υποδομές, έργα ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και δραστηριότητες της κυκλικής οικονομίας είναι απαραίτητες για την αναζωογόνηση των τοπικών οικονομιών και τη συμβολή στη δημιουργία θέσεων εργασίας· επισημαίνει την ανάγκη μόχλευσης των περιφερειακών περιουσιακών στοιχείων επενδύοντας σε τομείς στους οποίους οι περιφέρειες έχουν ήδη πλεονεκτήματα ή συγκριτικά πλεονεκτήματα· πιστεύει ότι η

περιφερειακή εξειδίκευση μπορεί να αποτελέσει τη βάση πράσινων βιομηχανικών συνεργατικών σχηματισμών· επισημαίνει ότι η στήριξη της έρευνας και της καινοτομίας και η ενθάρρυνση της συνεργασίας μεταξύ πανεπιστημίων και επιχειρήσεων μπορούν να προωθήσουν νέα βιώσιμα επιχειρηματικά μοντέλα·

Or. en

Τροπολογία 207
Pál Szekeres, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Mélanie Disdier, Marie Dauchy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. ζητεί να εκπονηθεί μελέτη σκοπιμότητας για την περίοδο προγραμματισμού μετά το 2027, προκειμένου να αξιολογηθεί κατά πόσον και σε ποιον βαθμό τα τρέχοντα κονδύλια λειτουργούν βάσει ολοκληρωμένων προσεγγίσεων που αφορούν τη μετανάστευση, την ενεργειακή πολιτική, την έρευνα και την ευρωπαϊκή καινοτομία, και να υποστηριχθεί η θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης με ιδιαίτερη έμφαση στην ανάπτυξη ενός μακροπρόθεσμου οράματος και απτών προοπτικών για τις τοπικές οικονομίες και το εργατικό δυναμικό σε όλες τις πληττόμενες περιοχές·

Or. en

Τροπολογία 208
Andrzej Buła, Gheorghe Falcă

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. τονίζει τη σημασία της ανάπτυξης ψηφιακών δεξιοτήτων για τους εργαζομένους τόσο σε βασικό όσο και σε προηγμένο επίπεδο· υπογραμμίζει την ανάγκη να αποκτήσουν οι πολίτες τον απαραίτητο ψηφιακό γραμματισμό, ευαισθητοποίηση σχετικά με τα δεδομένα και ενημέρωση για την ασφαλή χρήση των επιγραμμικών εργαλείων, ώστε να παραμείνουν απασχολήσιμοι και προσαρμόσιμοι, προωθώντας παράλληλα πιο προηγμένες ικανότητες·

Or. en

Τροπολογία 209
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9β. τονίζει ότι η αποτελεσματική κατάρτιση εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα εκπαιδευτικών και εκπαιδευτών με σύγχρονες γνώσεις σχετικά με τη βιώσιμη και πράσινη οικονομία, την ενεργειακή απόδοση και τις πράσινες και ψηφιακές τεχνολογίες· επισημαίνει ότι ο ρόλος τους είναι κρίσιμος για την προώθηση των κατάλληλων δεξιοτήτων και ικανοτήτων τόσο για τις νεότερες όσο και για τις παλαιότερες γενιές εργαζομένων και για την κατάλληλη επανειδίκευση και αναβάθμιση των δεξιοτήτων των ανθρώπων που επηρεάζονται από την πράσινη μετάβαση· τονίζει ότι η εκπαίδευση και η κατάρτιση τέτοιων εκπαιδευτικών και εκπαιδευτών θα πρέπει επομένως να αποτελεί ύψιστη προτεραιότητα σε οποιαδήποτε

στρατηγική για τις δεξιότητες σε ευρωπαϊκό, εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 210
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9β. καλεί τα κράτη μέλη να εγγυηθούν βιώσιμη χρηματοδότηση για τα μέτρα δίκαιης μετάβασης μέσω των εθνικών ταμείων δίκαιης μετάβασης, με βάση δημόσιους πόρους, εργοδοτικές εισφορές και κονδύλια της ΕΕ· οι εργοδότες θα πρέπει να συνεισφέρουν το μερίδιο που τους αναλογεί στο κόστος για την κατάρτιση και την ανακατανομή·

Or. en

Τροπολογία 211
Jana Toom

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9β. τονίζει ότι απαιτείται ένα συνεκτικό και ολοκληρωμένο μείγμα πολιτικής για την επίτευξη των στόχων της δίκαιης μετάβασης· ζητεί την ενσωμάτωση των στόχων για την ένταξη, την κοινωνική προστασία και τις δεξιότητες σε όλα τα μέτρα της ΕΕ για το κλίμα και τη βιομηχανία·

Or. en

Τροπολογία 212
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi, Isabelle Le Callennec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9γ. τονίζει ότι είναι αναγκαίο τα ιδρύματα εκπαίδευσης και κατάρτισης να ενισχύσουν τη συνάφεια της κατάρτισης που παρέχουν με τις ανάγκες της ανταγωνιστικής αγοράς εργασίας και να προετοιμάζουν τους εκπαιδευόμενους, τους εκπαιδευτές και τους εκπαιδευτικούς με τις σχετικές γνώσεις και δεξιότητες ώστε να συμμετέχουν ενεργά στην αλλαγή σε μια δίκαιη μετάβαση προς περιβαλλοντικά βιώσιμες οικονομίες και μια κοινωνία για όλους·

Or. en

Τροπολογία 213
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9δ. επισημαίνει τη σημασία των βασικών και γνωστικών δεξιοτήτων και της προετοιμασίας των απαραίτητων μέσων για την ενθάρρυνση των πολιτών να λαμβάνουν επίσης υπόψη την προσωπική τους ανάπτυξη και εξέλιξη με τις δεξιότητες αυτές, όπως η δημιουργική σκέψη, η ανθεκτικότητα, η ευελιξία και η ευκινησία, η αυτενέργεια και η αυτογνωσία, η περιέργεια και η διά βίου μάθηση —αναγνωρίζοντας τη σημασία της ικανότητας των εργαζομένων να

προσαρμόζονται σε διαταραγμένους χώρους εργασίας, της αυτοαποτελεσματικότητας και της συνεργασίας με άλλους σε ομάδες·

Or. en

Τροπολογία 214
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9ε. τονίζει ότι η οικοδόμηση ισχυρής διοικητικής και τεχνικής ικανότητας σε εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο είναι απαραίτητη για την αποτελεσματική χρήση των κονδυλίων της ΕΕ· ζητεί να αυξηθούν οι επενδύσεις για την ανάπτυξη διοικητικών και τεχνικών ικανοτήτων σε τοπικό επίπεδο· υπογραμμίζει την ανάγκη εξασφάλισης επαρκούς προσωπικού, δεξιοτήτων και συστημάτων στις διαχειριστικές αρχές προκειμένου να διασφαλιστεί η κατάλληλη προετοιμασία, συμμόρφωση, παρακολούθηση και αξιολόγηση των έργων· τονίζει ότι η ενίσχυση της διοικητικής ικανότητας αποτελεί προϋπόθεση για την κινητοποίηση επενδύσεων, τη μείωση της πολυπλοκότητας και την ευθυγράμμιση της δράσης για το κλίμα με την ανάπτυξη·

Or. en

Τροπολογία 215
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi, Isabelle Le Callennec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9στ. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διευκολύνουν τόσο τις επενδύσεις μεγάλης κλίμακας όσο και τις επενδύσεις μικρής κλίμακας μειώνοντας τον διοικητικό φόρτο, απλουστεύοντας τις διαδικασίες και διασφαλίζοντας την αποτελεσματική χρήση των κονδυλίων της ΕΕ· τονίζει ότι τόσο οι επιχειρηματίες, οι ΜΜΕ όσο και οι μεγαλύτερες εταιρείες πρέπει να έχουν ευνοϊκές συνθήκες για να επενδύουν, να επεκτείνονται και να καινοτομούν, ιδίως σε αγροτικές και λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες· υπογραμμίζει ότι οι επενδύσεις αυτές είναι απαραίτητες για την ενίσχυση της βιομηχανικής και τεχνολογικής βάσης της Ευρώπης, τη δημιουργία θέσεων εργασίας υψηλής ποιότητας και την εξασφάλιση ειδικευμένου εργατικού δυναμικού προσαρμοσμένου στις τοπικές πραγματικότητες, τους πόρους και τις συγκεκριμένες ανάγκες, προκειμένου να αξιοποιηθεί πλήρως το περιφερειακό δυναμικό και να τονωθεί η ανταγωνιστικότητα, η βιώσιμη ανάπτυξη και η μακροπρόθεσμη δημιουργία αξίας·

Or. en

Τροπολογία 216
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν επαρκή χρηματοδότηση για προγράμματα ποιοτικών δεξιοτήτων και επαγγελματικής κατάρτισης ως	***διαγράφεται***

μακροπρόθεσμη επένδυση στην παραγωγικότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα των εργαζομένων και των επιχειρήσεων· καλεί τα κράτη μέλη, με την υποστήριξη της Επιτροπής, να αξιοποιήσουν στρατηγικά τα υφιστάμενα μέσα της Ένωσης για την υλοποίηση της Ένωσης Δεξιοτήτων, ιδίως της Εγγύησης Δεξιοτήτων· καλεί τα κράτη μέλη να αυξήσουν τη χρήση των εθνικών εσόδων από το σύστημα εμπορίας εκπομπών για την κατάρτιση των εργαζομένων και την ανακατανομή του εργατικού δυναμικού· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει και να εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα μεταξύ κρατών μελών και επιχειρήσεων μπορούν να χρηματοδοτήσουν την κατάρτιση, την επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων των εργαζομένων, ιδίως το δικαίωμα στην κατάρτιση για τους επιμέρους εργαζομένους·

Or. fr

Τροπολογία 217
Andrea Wechsler, Miriam Lexmann, Raúl de la Hoz Quintano, Angelika Winzig, Henrik Dahl

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν επαρκή χρηματοδότηση για προγράμματα ποιοτικών δεξιοτήτων και επαγγελματικής κατάρτισης ως μακροπρόθεσμη επένδυση στην παραγωγικότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα των εργαζομένων και των επιχειρήσεων· καλεί τα κράτη μέλη, με την υποστήριξη της Επιτροπής, να αξιοποιήσουν στρατηγικά τα υφιστάμενα μέσα της Ένωσης για την υλοποίηση της Ένωσης Δεξιοτήτων, ιδίως της Εγγύησης	10. καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν επαρκή χρηματοδότηση για προγράμματα ποιοτικών δεξιοτήτων και επαγγελματικής κατάρτισης ως μακροπρόθεσμη επένδυση στην παραγωγικότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα των εργαζομένων και των επιχειρήσεων· καλεί τα κράτη μέλη, με την υποστήριξη της Επιτροπής, να αξιοποιήσουν στρατηγικά τα υφιστάμενα μέσα της Ένωσης για την υλοποίηση της Ένωσης Δεξιοτήτων, ιδίως της Εγγύησης

Δεξιοτήτων· καλεί ***τα κράτη μέλη να αυξήσουν τη χρήση των εθνικών εσόδων από το σύστημα εμπορίας εκπομπών για την κατάρτιση των εργαζομένων και την ανακατανομή του εργατικού δυναμικού· καλεί*** την Επιτροπή να εξετάσει και να εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα μεταξύ κρατών μελών και επιχειρήσεων μπορούν να χρηματοδοτήσουν την κατάρτιση, την επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων των εργαζομένων***, ιδίως το δικαίωμα στην κατάρτιση για τους επιμέρους εργαζομένους***·	Δεξιοτήτων· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει και να εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα μεταξύ κρατών μελών και επιχειρήσεων μπορούν να χρηματοδοτήσουν την κατάρτιση, την επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων των εργαζομένων·

Or. en

Τροπολογία 218
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. ***καλεί*** τα κράτη μέλη να ***διασφαλίσουν επαρκή χρηματοδότηση για*** προγράμματα ποιοτικών δεξιοτήτων και επαγγελματικής κατάρτισης ως μακροπρόθεσμη επένδυση στην παραγωγικότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα των εργαζομένων και των επιχειρήσεων· καλεί τα κράτη μέλη, με την υποστήριξη της Επιτροπής, να αξιοποιήσουν στρατηγικά τα υφιστάμενα μέσα της Ένωσης για την υλοποίηση της Ένωσης Δεξιοτήτων, ιδίως της Εγγύησης Δεξιοτήτων· καλεί τα κράτη μέλη να αυξήσουν τη χρήση των εθνικών εσόδων από το σύστημα εμπορίας εκπομπών για την κατάρτιση των εργαζομένων και την ανακατανομή του εργατικού δυναμικού· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει και να εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα μεταξύ	10. ***ενθαρρύνει*** τα κράτη μέλη να ***παρέχουν*** προγράμματα ποιοτικών δεξιοτήτων και επαγγελματικής κατάρτισης ως μακροπρόθεσμη επένδυση στην παραγωγικότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα των εργαζομένων και των επιχειρήσεων· καλεί τα κράτη μέλη, με την υποστήριξη της Επιτροπής, να αξιοποιήσουν στρατηγικά τα υφιστάμενα μέσα της Ένωσης για την υλοποίηση της Ένωσης Δεξιοτήτων, ιδίως της Εγγύησης Δεξιοτήτων· καλεί τα κράτη μέλη να αυξήσουν τη χρήση των εθνικών εσόδων από το σύστημα εμπορίας εκπομπών για την κατάρτιση των εργαζομένων και την ανακατανομή του εργατικού δυναμικού· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει και να εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα μεταξύ

κρατών μελών και επιχειρήσεων μπορούν να χρηματοδοτήσουν την κατάρτιση, την επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων των εργαζομένων, ιδίως το δικαίωμα στην κατάρτιση για τους επιμέρους εργαζομένους·

κρατών μελών και επιχειρήσεων μπορούν να χρηματοδοτήσουν την κατάρτιση, την επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων των εργαζομένων, ιδίως το δικαίωμα στην κατάρτιση για τους επιμέρους εργαζομένους·

Or. en

Τροπολογία 219
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν επαρκή χρηματοδότηση για προγράμματα ποιοτικών δεξιοτήτων και επαγγελματικής κατάρτισης ως μακροπρόθεσμη επένδυση ***στην παραγωγικότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα των εργαζομένων και των επιχειρήσεων***· καλεί τα κράτη μέλη, με την υποστήριξη της Επιτροπής, να αξιοποιήσουν στρατηγικά τα υφιστάμενα μέσα της Ένωσης για την υλοποίηση της Ένωσης Δεξιοτήτων, ιδίως της Εγγύησης Δεξιοτήτων· καλεί τα κράτη μέλη να αυξήσουν τη χρήση των εθνικών εσόδων από το σύστημα εμπορίας εκπομπών για την κατάρτιση των εργαζομένων και την ανακατανομή του εργατικού δυναμικού· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει και να εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα μεταξύ κρατών μελών και επιχειρήσεων μπορούν να χρηματοδοτήσουν την κατάρτιση, την επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων των εργαζομένων, ιδίως το δικαίωμα στην κατάρτιση για τους επιμέρους εργαζομένους·	10. καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν επαρκή χρηματοδότηση για προγράμματα ποιοτικών δεξιοτήτων και επαγγελματικής κατάρτισης ως μακροπρόθεσμη επένδυση· καλεί τα κράτη μέλη, με την υποστήριξη της Επιτροπής, να αξιοποιήσουν στρατηγικά τα υφιστάμενα μέσα της Ένωσης για την υλοποίηση της Ένωσης Δεξιοτήτων, ιδίως της Εγγύησης Δεξιοτήτων· καλεί τα κράτη μέλη να αυξήσουν τη χρήση των εθνικών εσόδων από το σύστημα εμπορίας εκπομπών για την κατάρτιση των εργαζομένων και την ανακατανομή του εργατικού δυναμικού· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει και να εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα μεταξύ κρατών μελών και επιχειρήσεων μπορούν να χρηματοδοτήσουν την κατάρτιση, την επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων των εργαζομένων, ιδίως το δικαίωμα στην κατάρτιση για τους επιμέρους εργαζομένους· ***καλεί τα κράτη μέλη, με την υποστήριξη της Επιτροπής, να διαθέσουν ειδική χρηματοδότηση για την ανάπτυξη της θεσμικής ικανότητας των δημόσιων αρχών και των κοινωνικών εταίρων να εξασφαλίσουν τη***

	χωρίς αποκλεισμούς συμμετοχή των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους (καθώς και άλλων σχετικών ομάδων-στόχων, όπως οι οργανώσεις νεολαίας και οι τοπικές κοινότητες), να συμμετάσχουν σε διαρθρωμένο κοινωνικό διάλογο και συλλογικές διαπραγματεύσεις, και να σχεδιάσουν από κοινού, να υλοποιήσουν και να παρακολουθούν υψηλής ποιότητας εδαφικά σχέδια δίκαιης μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 220
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν επαρκή χρηματοδότηση για προγράμματα ποιοτικών δεξιοτήτων και επαγγελματικής κατάρτισης ως μακροπρόθεσμη επένδυση στην παραγωγικότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα των εργαζομένων και των επιχειρήσεων· καλεί τα κράτη μέλη, με την υποστήριξη της Επιτροπής, να αξιοποιήσουν στρατηγικά τα υφιστάμενα μέσα της Ένωσης για την υλοποίηση της Ένωσης Δεξιοτήτων, ιδίως της Εγγύησης Δεξιοτήτων· καλεί τα κράτη μέλη να αυξήσουν τη χρήση των εθνικών εσόδων από το σύστημα εμπορίας εκπομπών για την κατάρτιση των εργαζομένων και την ανακατανομή του εργατικού δυναμικού· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει και να εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα μεταξύ κρατών μελών και επιχειρήσεων μπορούν να χρηματοδοτήσουν την κατάρτιση, την επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων των εργαζομένων, ιδίως το	10. καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν επαρκή χρηματοδότηση για προγράμματα ποιοτικών δεξιοτήτων και επαγγελματικής κατάρτισης ως μακροπρόθεσμη επένδυση στην παραγωγικότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα των εργαζομένων και των επιχειρήσεων· καλεί τα κράτη μέλη, με την υποστήριξη της Επιτροπής, να αξιοποιήσουν στρατηγικά τα υφιστάμενα μέσα της Ένωσης για την υλοποίηση της Ένωσης Δεξιοτήτων, ιδίως της Εγγύησης Δεξιοτήτων· καλεί τα κράτη μέλη να αυξήσουν τη χρήση των εθνικών εσόδων από το σύστημα εμπορίας εκπομπών για την κατάρτιση των εργαζομένων και την ανακατανομή του εργατικού δυναμικού· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει και να εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα μεταξύ κρατών μελών και επιχειρήσεων μπορούν να χρηματοδοτήσουν την κατάρτιση, την επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων των εργαζομένων, ιδίως το

δικαίωμα στην κατάρτιση για τους επιμέρους εργαζομένους·	δικαίωμα στην κατάρτιση για τους επιμέρους εργαζομένους· ***καλεί την Επιτροπή, από κοινού με τους κοινωνικούς εταίρους, να καθορίσει ένα εναρμονισμένο σύνολο ελάχιστων κοινωνικών συνθηκών σε όλα τα κράτη μέλη, το οποίο θα ωφελήσει πραγματικά τους εργαζομένους κατά τη χορήγηση δημόσιων κονδυλίων σε εταιρείες και βιομηχανίες, μεταξύ άλλων με σκοπό να διασφαλιστούν διατάξεις για τις συλλογικές διαπραγματεύσεις, επαρκείς μισθοί, αξιοπρεπείς συνθήκες εργασίας και διατάξεις για την υγεία και την ασφάλεια, καθώς και κατά τη διερεύνηση της μείωσης του χρόνου εργασίας και αλλαγών στην παραγωγικότητα για τη μείωση των ανισοτήτων στον κόσμο της εργασίας. Θα μπορούσε επίσης να περιλαμβάνει τη δημιουργία εγγυήσεων για την απασχόληση, τη δημιουργία θέσεων εργασίας υψηλής ποιότητας, επενδύσεις σε δεξιότητες, τη διασφάλιση της μη μετεγκατάστασης δραστηριοτήτων σε τρίτες χώρες με χαμηλότερα πρότυπα και τη διασφάλιση της χρήσης των δημόσιων πόρων για επενδύσεις σε εγχώριες θέσεις εργασίας· καλεί τα κράτη μέλη με κάλυψη από συλλογικές διαπραγματεύσεις κάτω του 80 % να καταρτίσουν εθνικά σχέδια με σαφή χρονοδιαγράμματα και συγκεκριμένα μέτρα για την αύξηση της κάλυψης· καλεί την Επιτροπή να παράσχει καθοδήγηση και στήριξη στα κράτη μέλη για την ενίσχυση των συστημάτων διαπραγμάτευσης, ιδίως σε τομεακό επίπεδο, μεταξύ άλλων με την πλήρη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων·***

Or. en

Τροπολογία 221
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν επαρκή χρηματοδότηση για προγράμματα ποιοτικών δεξιοτήτων και επαγγελματικής κατάρτισης ως μακροπρόθεσμη επένδυση στην παραγωγικότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα των εργαζομένων και των επιχειρήσεων· καλεί τα κράτη μέλη, με την υποστήριξη της Επιτροπής, να αξιοποιήσουν στρατηγικά τα υφιστάμενα μέσα της Ένωσης για την υλοποίηση της Ένωσης Δεξιοτήτων, ιδίως της Εγγύησης Δεξιοτήτων· καλεί τα κράτη μέλη να αυξήσουν τη χρήση των εθνικών εσόδων από το σύστημα εμπορίας εκπομπών για την κατάρτιση των εργαζομένων και την ανακατανομή του εργατικού δυναμικού· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει και να εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα μεταξύ κρατών μελών και επιχειρήσεων μπορούν να χρηματοδοτήσουν την κατάρτιση, την επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων των εργαζομένων, ιδίως το δικαίωμα στην κατάρτιση για τους επιμέρους εργαζομένους·	10. καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν επαρκή χρηματοδότηση για προγράμματα ποιοτικών δεξιοτήτων και επαγγελματικής κατάρτισης ως μακροπρόθεσμη επένδυση στην παραγωγικότητα, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα των εργαζομένων και των επιχειρήσεων· καλεί τα κράτη μέλη, με την υποστήριξη της Επιτροπής, να αξιοποιήσουν στρατηγικά τα υφιστάμενα μέσα της Ένωσης για την υλοποίηση της Ένωσης Δεξιοτήτων, ιδίως της Εγγύησης Δεξιοτήτων· καλεί τα κράτη μέλη να αυξήσουν τη χρήση των εθνικών εσόδων από το σύστημα εμπορίας εκπομπών για την κατάρτιση των εργαζομένων και την ανακατανομή του εργατικού δυναμικού ***απορρίπτοντας κάθε ενδεχόμενο απόλυσης***· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει και να εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα μεταξύ κρατών μελών και επιχειρήσεων μπορούν να χρηματοδοτήσουν την κατάρτιση, την επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων των εργαζομένων, ιδίως το δικαίωμα στην κατάρτιση για τους επιμέρους εργαζομένους·

Or. el

Τροπολογία 222
Jana Toom

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. υπενθυμίζει τον ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για

τους Απολυμένους Εργαζόμενους (ΕΤΠ) στη στήριξη των εργαζομένων που πλήττονται από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση κατά την εναπομένουσα περίοδο προγραμματισμού του· εκφράζει την ικανοποίησή του για τον στόχο της προτεινόμενης αναθεώρησης του τρέχοντος ΕΤΠ για την επιτάχυνση της διαδικασίας έγκρισης των αιτήσεων και την πρόσθετη και προορατική στήριξη των εργαζομένων που επηρεάζονται από επικείμενη απόλυση· τονίζει, ωστόσο, ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι οι υπό αναδιάρθρωση επιχειρήσεις που επιθυμούν να υποβάλουν αίτηση για το Ταμείο το πράττουν σε πλήρη διαβούλευση με τους εργαζομένους και τους εκπροσώπους τους, μεταξύ άλλων κατά τον σχεδιασμό της εξατομικευμένης δέσμης μέτρων· εκφράζει τη λύπη του για τη διακοπή του (ΕΤΠ) στην πρόταση για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2028-2034· τονίζει τη σημασία των ενεργητικών μέτρων για την αγορά εργασίας για την επανένταξη των απολυμένων εργαζομένων στην αγορά εργασίας έπειτα από σημαντικές αναδιαρθρώσεις· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει τη συνεχή ειδική στήριξη για τους εργαζομένους που διατρέχουν κίνδυνο ή έχουν απολυθεί λόγω σημαντικών αναδιαρθρώσεων στο επόμενο ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 223
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. τονίζει την ανάγκη ανάπτυξης της ικανότητας των περιφερειακών αρχών να

	συνεργάζονται επιτυχώς με ομάδες-στόχους (όπως οι εργαζόμενοι, οι οργανώσεις νεολαίας, οι ηλικιωμένοι, οι πολίτες που ενδιαφέρονται για το περιβάλλον, οι ενώσεις γεωργών και οι αυτόχθονες λαοί) για την ανάπτυξη και τη διαχείριση προγραμμάτων κοινωνικής στήριξης· και για τη μέτρηση των διανεμητικών επιπτώσεων των πολιτικών·

Or. en

Τροπολογία 224
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. καλεί τα κράτη μέλη να διαθέσουν μέρος των εσόδων του ΣΕΔΕ για την επανειδίκευση των εργαζομένων σε περιφέρειες υψηλής έντασης άνθρακα και τη στήριξη των ΜΜΕ που βρίσκονται σε μετάβαση·

Or. en

Τροπολογία 225
Jana Toom

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10β. υπενθυμίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί υψηλό επίπεδο υγείας και ασφάλειας των εργαζομένων στην εργασία· τονίζει τη σημασία της προορατικής αντιμετώπισης των εξελισσόμενων κινδύνων υγείας και ασφάλειας στην εργασία για τα εργασιακά

καθήκοντα, τα πρότυπα και τους χώρους εργασίας, ιδίως των περιβαλλοντικών και ψυχοκοινωνικών κινδύνων, στο πλαίσιο της διττής μετάβασης· καλεί την Επιτροπή να προβεί σε ολοκληρωμένη επανεξέταση του ισχύοντος στρατηγικού πλαισίου για την υγεία και την ασφάλεια στην εργασία και του υφιστάμενου νομοθετικού πλαισίου για την υγεία και την ασφάλεια στην εργασία, με σκοπό τον εντοπισμό των εναπομενόντων κενών και την υποβολή νέων ή επικαιροποιημένων προτάσεων ώστε το ενωσιακό κεκτημένο να παραμείνει κατάλληλο για τον σκοπό του και να συμβάλει στη διαμόρφωση του στρατηγικού πλαισίου μετά το 2027·

Or. en

Τροπολογία 226
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επισημαίνει ότι τα ισχυρά δίχτυα κοινωνικής ασφάλειας και τα συστήματα κοινωνικής προστασίας είναι απαραίτητα για τη στήριξη των εργαζομένων ***κατά τις περιόδους*** μετάβασης· ***καλεί τα*** κράτη μέλη να εκσυγχρονίσουν και να ενισχύσουν τα συστήματα και τις υπηρεσίες τους κοινωνικής προστασίας, προκειμένου να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητα έναντι κλυδωνισμών που προκύπτουν από ***τη διττή μετάβαση*** που επηρεάζει την αγορά εργασίας·	11. επισημαίνει ότι τα ισχυρά δίχτυα κοινωνικής ασφάλειας και τα συστήματα κοινωνικής προστασίας είναι απαραίτητα για τη στήριξη των εργαζομένων ***που χάνουν τις δουλειές τους ως αποτέλεσμα των πολιτικών*** μετάβασης· ***συνιστά στα*** κράτη μέλη να εκσυγχρονίσουν και να ενισχύσουν τα συστήματα και τις υπηρεσίες τους κοινωνικής προστασίας, προκειμένου να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητα έναντι κλυδωνισμών που προκύπτουν από ***την ευρωπαϊκή νομοθεσία*** που επηρεάζει την αγορά εργασίας·

Or. fr

Τροπολογία 227
Jana Toom

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επισημαίνει ότι τα ισχυρά δίχτυα κοινωνικής ασφάλειας και τα συστήματα κοινωνικής προστασίας είναι απαραίτητα για τη στήριξη των εργαζομένων κατά τις περιόδους μετάβασης· καλεί τα κράτη μέλη να εκσυγχρονίσουν και να ενισχύσουν τα συστήματα και τις υπηρεσίες τους κοινωνικής προστασίας, προκειμένου να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητα έναντι κλυδωνισμών που προκύπτουν από τη διττή μετάβαση που επηρεάζει την αγορά εργασίας·	11. επισημαίνει ότι τα ισχυρά δίχτυα κοινωνικής ασφάλειας και τα συστήματα κοινωνικής προστασίας είναι απαραίτητα για τη στήριξη των εργαζομένων κατά τις περιόδους μετάβασης· καλεί τα κράτη μέλη να εκσυγχρονίσουν και να ενισχύσουν τα συστήματα και τις υπηρεσίες τους κοινωνικής προστασίας, προκειμένου να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητα έναντι κλυδωνισμών που προκύπτουν από τη διττή μετάβαση που επηρεάζει την αγορά εργασίας· ***παροτρύνει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως τη σύσταση του Συμβουλίου σχετικά με την κοινωνική προστασία για τους εργαζομένους και τους αυτοαπασχολούμενους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τους κινδύνους και την πρόοδο προς τις δράσεις αυτές μέσω του πίνακα κοινωνικών αποτελεσμάτων και του πλαισίου κοινωνικής σύγκλισης· τονίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι οι προσφορές εθνικών δημόσιων υπηρεσιών απασχόλησης είναι σημαντικές για τις μεταβαλλόμενες εξελίξεις στην αγορά εργασίας, ώστε να διασφαλίζεται η υποστήριξη και η διευκόλυνση των ατόμων που αλλάζουν θέσεις εργασίας λόγω μεταβάσεων·***

Or. en

Τροπολογία 228
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επισημαίνει ότι τα ισχυρά δίχτυα κοινωνικής ασφάλειας και τα συστήματα κοινωνικής προστασίας είναι απαραίτητα για τη στήριξη των εργαζομένων κατά τις περιόδους μετάβασης· καλεί τα κράτη μέλη να ***εκσυγχρονίσουν και να*** ενισχύσουν τα συστήματα και τις υπηρεσίες τους κοινωνικής προστασίας, προκειμένου να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητα έναντι κλυδωνισμών που προκύπτουν από τη διττή μετάβαση που επηρεάζει την αγορά εργασίας·	11. επισημαίνει ότι τα ισχυρά δίχτυα κοινωνικής ασφάλειας και τα συστήματα κοινωνικής προστασίας είναι απαραίτητα για τη στήριξη των εργαζομένων ***και την ενίσχυση της κοινωνικής συνοχής*** κατά τις περιόδους μετάβασης· καλεί τα κράτη μέλη***, σε διαβούλευση με τους κοινωνικούς εταίρους και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών,*** να ενισχύσουν τα συστήματα και τις υπηρεσίες τους κοινωνικής προστασίας, ***καθώς και να στηρίξουν τους μη κερδοσκοπικούς παρόχους κοινωνικών υπηρεσιών, με ιδιαίτερη έμφαση στη δίκαιη και προοδευτική φορολόγηση, τις πολιτικές κοινωνικής ένταξης, την εισοδηματική στήριξη και την πρόσβαση σε οικονομικά προσιτές βασικές υπηρεσίες και στέγαση,*** προκειμένου να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητα έναντι κλυδωνισμών που προκύπτουν από τη διττή μετάβαση που επηρεάζει την αγορά εργασίας ***και ότι οι εργαζόμενοι που πλήττονται από την απώλεια θέσεων εργασίας μπορούν να διατηρήσουν όσο το δυνατόν περισσότερο το βιοτικό τους επίπεδο***·

Or. en

Τροπολογία 229
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επισημαίνει ότι τα ισχυρά δίχτυα κοινωνικής ασφάλειας και τα συστήματα κοινωνικής προστασίας είναι απαραίτητα για τη στήριξη των εργαζομένων κατά τις περιόδους μετάβασης· καλεί τα κράτη μέλη να εκσυγχρονίσουν και να	11. επισημαίνει ότι τα ισχυρά δίχτυα κοινωνικής ασφάλειας και τα συστήματα κοινωνικής προστασίας είναι απαραίτητα για τη στήριξη των εργαζομένων κατά τις περιόδους μετάβασης· ***υπογραμμίζει ότι τα ορατά οφέλη για τα νοικοκυριά, όπως οι***

ενισχύσουν τα συστήματα και τις υπηρεσίες τους κοινωνικής προστασίας, προκειμένου να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητα έναντι κλυδωνισμών που προκύπτουν από τη διττή μετάβαση που επηρεάζει την αγορά εργασίας·	***χαμηλότεροι λογαριασμοί υπηρεσιών κοινής ωφελείας και οι βελτιωμένες συνθήκες διαβίωσης, είναι καίριας σημασίας για τη διασφάλιση της αποδοχής από το κοινό· η οδηγία θα πρέπει να συνδέει τα μέτρα ανακαίνισης με διαφανή επικοινωνία σχετικά με τα εν λόγω πλεονεκτήματα·*** καλεί τα κράτη μέλη να εκσυγχρονίσουν και να ενισχύσουν τα συστήματα και τις υπηρεσίες τους κοινωνικής προστασίας, προκειμένου να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητα έναντι κλυδωνισμών που προκύπτουν από τη διττή μετάβαση που επηρεάζει την αγορά εργασίας·
	Or. en

Τροπολογία 230
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επισημαίνει ότι τα ισχυρά δίχτυα κοινωνικής ασφάλειας και τα συστήματα κοινωνικής προστασίας είναι απαραίτητα για τη στήριξη των εργαζομένων κατά τις περιόδους μετάβασης· καλεί τα κράτη μέλη να εκσυγχρονίσουν και να ενισχύσουν τα συστήματα και τις υπηρεσίες τους κοινωνικής προστασίας, προκειμένου να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητα έναντι κλυδωνισμών που προκύπτουν από τη διττή μετάβαση που επηρεάζει την αγορά εργασίας·	11. επισημαίνει ότι τα ισχυρά δίχτυα κοινωνικής ασφάλειας και τα συστήματα κοινωνικής προστασίας είναι απαραίτητα για τη στήριξη των εργαζομένων κατά τις περιόδους μετάβασης· καλεί τα κράτη μέλη να εκσυγχρονίσουν και να ενισχύσουν τα συστήματα και τις υπηρεσίες τους κοινωνικής προστασίας, προκειμένου να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητα έναντι κλυδωνισμών που προκύπτουν από τη διττή μετάβαση που επηρεάζει την αγορά εργασίας· ***επισημαίνει ότι, προκειμένου να διασφαλιστεί μια δίκαιη και ισότιμη μετάβαση, τα συστήματα κοινωνικής προστασίας και τα δίχτυα ασφαλείας θα πρέπει να εγγυώνται την ποιότητα της εργασίας, το εισόδημα και τη σταθερότητα για τα άτομα·***
	Or. en

Τροπολογία 231
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επισημαίνει ότι τα ισχυρά δίχτυα κοινωνικής ασφάλειας και τα συστήματα κοινωνικής προστασίας είναι απαραίτητα για τη στήριξη των εργαζομένων κατά τις περιόδους μετάβασης· καλεί τα κράτη μέλη να εκσυγχρονίσουν και να ενισχύσουν τα συστήματα και τις υπηρεσίες τους κοινωνικής προστασίας, προκειμένου να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητα έναντι κλυδωνισμών που προκύπτουν από τη διττή μετάβαση που επηρεάζει την αγορά εργασίας·	11. επισημαίνει ότι τα ισχυρά δίχτυα κοινωνικής ασφάλειας και τα συστήματα κοινωνικής προστασίας είναι απαραίτητα για τη στήριξη των εργαζομένων κατά τις περιόδους μετάβασης· καλεί τα κράτη μέλη να εκσυγχρονίσουν και να ενισχύσουν τα συστήματα και τις υπηρεσίες τους κοινωνικής προστασίας, προκειμένου να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητα έναντι κλυδωνισμών που προκύπτουν από τη διττή μετάβαση που επηρεάζει την αγορά εργασίας· ***καλεί να διασφαλιστεί η καθολική πρόσβαση σε επιδόματα ανεργίας και δημόσιες υπηρεσίες, ώστε να αποτραπεί η φτώχεια και ο κοινωνικός αποκλεισμός κατά τη διάρκεια της μετάβασης·***

Or. el

Τροπολογία 232
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επισημαίνει ότι τα ισχυρά δίχτυα κοινωνικής ασφάλειας και τα συστήματα κοινωνικής προστασίας είναι απαραίτητα για τη στήριξη των εργαζομένων κατά τις περιόδους μετάβασης· καλεί τα κράτη μέλη να εκσυγχρονίσουν και να ενισχύσουν τα συστήματα και τις υπηρεσίες τους κοινωνικής προστασίας, προκειμένου να διασφαλιστεί η	11. επισημαίνει ότι τα ισχυρά δίχτυα κοινωνικής ασφάλειας και τα συστήματα κοινωνικής προστασίας είναι απαραίτητα για τη στήριξη των εργαζομένων κατά τις περιόδους μετάβασης· καλεί τα κράτη μέλη να εκσυγχρονίσουν και να ενισχύσουν τα συστήματα και τις υπηρεσίες τους κοινωνικής προστασίας, ***διασφαλίζοντας παράλληλα τη***

ανθεκτικότητα έναντι κλυδωνισμών που προκύπτουν από τη διττή μετάβαση που επηρεάζει την αγορά εργασίας·	***μακροπρόθεσμη βιωσιμότητά τους,*** προκειμένου να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητα έναντι κλυδωνισμών που προκύπτουν από τη διττή μετάβαση που επηρεάζει την αγορά εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 233
Jana Toom

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. τονίζει τη σημασία στοχευμένων πολιτικών για τη στήριξη των ατόμων που πλήττονται περισσότερο από τη διττή μετάβαση, και ιδίως εκείνων που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση· υπογραμμίζει ότι απαιτούνται ενεργή στήριξη και έγκαιρες παρεμβάσεις προκειμένου να αποτραπεί το ενδεχόμενο τα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση να περιέλθουν σε μεγάλες περιόδους ανεργίας ή να αποθαρρυνθούν οι εργαζόμενοι· καλεί τα κράτη μέλη να αυξήσουν σημαντικά την ενεργό στήριξη της ποιοτικής απασχόλησης, ιδίως στηρίζοντας την πρόσβαση στη διατήρηση της ποιοτικής απασχόλησης, προωθώντας την επιχειρηματικότητα και ενθαρρύνοντας τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας· υπογραμμίζει τον ρόλο των επιδοτήσεων μισθών, των στοχευμένων δημόσιων συμβάσεων και των τοπικών δημόσιων έργων στη δημιουργία μεταβατικών θέσεων εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 234
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. απαιτεί, σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με τις διατάξεις του εθνικού δικαίου που θεσπίζονται σύμφωνα με την παρούσα οδηγία, τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι η εργοδοτική εισφορά που οφείλεται στο ταμείο δίκαιης μετάβασης διπλασιάζεται για περίοδο έξι μηνών· εάν μια εταιρεία δεν συμμορφωθεί με την εν λόγω χρηματική κύρωση εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας, τα κράτη μέλη δημοσιεύουν δημόσια δήλωση στην οποία αναφέρονται η εταιρεία που ευθύνεται για την παράβαση και η φύση της παράβασης·

Or. en

Τροπολογία 235
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. υπενθυμίζει τη σημασία του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους Απολυμένους Εργαζόμενους όσον αφορά την παροχή στήριξης σε εργαζομένους που επηρεάζονται από επικείμενη απόλυση σε επιχειρήσεις που βρίσκονται σε διαδικασία αναδιάρθρωσης, και ενθαρρύνει τα κράτη μέλη, με την υποστήριξη της Επιτροπής, να αξιοποιήσουν πλήρως το Ταμείο·

Or. en

Τροπολογία 236
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. υπογραμμίζει ότι, κατά τη διάρκεια των μεταβατικών περιόδων, πρέπει να διασφαλίζεται η πρόσβαση σε βασικές κοινωνικές υπηρεσίες, όπως η υγειονομική περίθαλψη, οι μεταφορές, η ενέργεια και η εκπαίδευση· ζητεί τη διενέργεια εκτιμήσεων κοινωνικών επιπτώσεων για όλες τις σημαντικές περιφερειακές επενδύσεις στο πλαίσιο της μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 237
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11β. καλεί τα κράτη μέλη να απαιτήσουν από τις εταιρείες να θεσπίσουν μια δίκαιη, δημόσια διαθέσιμη, προσβάσιμη, προβλέψιμη και διαφανή διαδικασία που θα επιτρέπει στους εργαζομένους που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, στους εκπροσώπους τους και σε άλλα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλλουν καταγγελίες σε αυτές όσον αφορά την εφαρμογή των δικαιωμάτων δίκαιης μετάβασης και των συναφών δικαιωμάτων των εργαζομένων· η διαδικασία αυτή μπορεί να ενσωματωθεί στη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 14 της οδηγίας (ΕΕ) 2024/1760,

κατά περίπτωση· οι εταιρείες λαμβάνουν μέτρα για την πρόληψη κάθε μορφής αντιποίνων, διασφαλίζοντας την εμπιστευτικότητα της ταυτότητας του προσώπου ή του οργανισμού που υποβάλλει την καταγγελία, σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2019/1937 και το σχετικό εθνικό δίκαιο·

Or. en

Τροπολογία 238
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11β. υπογραμμίζει την ανάγκη στήριξης των συστημάτων μειωμένου ωραρίου εργασίας και τη σημασία της στοχευμένης στήριξης των εργαζομένων που επηρεάζονται από τις μεταβάσεις, με βάση τη θετική εμπειρία του SURE· ζητεί έναν ενισχυμένο μηχανισμό SURE, καθώς η στήριξη τέτοιων μέτρων προστασίας της απασχόλησης σε περιόδους κρίσης μπορεί να σταθεροποιήσει τις δημόσιες δαπάνες που προορίζονται για πολιτικές απασχόλησης και μέτρα δίκαιης μετάβασης για τον μετριασμό των άμεσων επιπτώσεων του αναγκαίου μετασχηματισμού της οικονομίας της ΕΕ στις θέσεις εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 239
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι ο αντίκτυπος στην απασχόληση θα ποικίλλει μεταξύ περιφερειών και πληθυσμών· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη συμμετοχής και ενδυνάμωσης των πολιτών και των ενδιαφερομένων μερών σε τοπικό επίπεδο ώστε να καταστούν ενεργοί παράγοντες στη διαδικασία της μετάβασης· τονίζει ότι οι δημόσιες αρχές πρέπει να συμμετέχουν σε στρατηγικές διαβουλεύσεις και συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους κατά τη διαχείριση της μετάβασης· τονίζει ότι η ουσιαστική συμμετοχή μπορεί να διασφαλιστεί μέσω διαβουλεύσεων σε πρώιμο στάδιο και μέσω σαφών εντολών και δικαιωμάτων ψήφου για τους κοινωνικούς εταίρους, τις ΜΜΕ, την κοινωνία των πολιτών και τη νεολαία σε περιφερειακούς συντονιστικούς φορείς·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 240
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι ο αντίκτυπος στην απασχόληση θα ποικίλλει μεταξύ περιφερειών και πληθυσμών· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ***ανάγκη*** συμμετοχής και ενδυνάμωσης των πολιτών και των ενδιαφερομένων μερών σε τοπικό επίπεδο ώστε να καταστούν ενεργοί παράγοντες στη διαδικασία της μετάβασης· τονίζει ότι οι δημόσιες αρχές πρέπει να συμμετέχουν σε ***στρατηγικές διαβουλεύσεις και συνεργασία*** με τους κοινωνικούς εταίρους κατά τη διαχείριση της μετάβασης· τονίζει	12. τονίζει ότι ο αντίκτυπος στην απασχόληση θα ποικίλλει μεταξύ περιφερειών και πληθυσμών· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ***απαίτηση*** συμμετοχής και ενδυνάμωσης των πολιτών και των ενδιαφερομένων μερών σε τοπικό επίπεδο ώστε να καταστούν ενεργοί παράγοντες στη διαδικασία της μετάβασης· τονίζει ότι οι δημόσιες αρχές πρέπει να συμμετέχουν σε ***στρατηγικό σχεδιασμό από κοινού*** με τους κοινωνικούς εταίρους κατά τη διαχείριση της μετάβασης· τονίζει

ότι η ουσιαστική συμμετοχή μπορεί να διασφαλιστεί μέσω ***διαβουλεύσεων σε πρώιμο στάδιο και μέσω σαφών εντολών και δικαιωμάτων ψήφου για τους κοινωνικούς εταίρους, τις ΜΜΕ, την κοινωνία*** των πολιτών και ***τη νεολαία*** σε περιφερειακούς συντονιστικούς φορείς·	ότι η ουσιαστική συμμετοχή μπορεί να διασφαλιστεί μέσω ***της συμμετοχής των κοινωνικών εταίρων, των ΜΜΕ, της κοινωνίας*** των πολιτών και ***της νεολαίας*** σε περιφερειακούς συντονιστικούς φορείς ***και μέσω της παροχής προσβάσιμων μεθόδων και μέτρων συμμετοχής, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της γλωσσικής πρόσβασης, του αμειβόμενου χρόνου/της παιδικής μέριμνας, της ταξιδιωτικής υποστήριξης και αποτελεσματικών μηχανισμών καταγγελιών και προσφυγών, ώστε οι πληγείσες κοινότητες να μπορούν να αντιδρούν και να αποκαθιστούν τις βλάβες***·

Or. en

Τροπολογία 241
Andrea Wechsler, Miriam Lexmann, Raúl de la Hoz Quintano, Angelika Winzig, Henrik Dahl

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι ο αντίκτυπος στην απασχόληση θα ποικίλλει μεταξύ περιφερειών και πληθυσμών· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη συμμετοχής και ενδυνάμωσης των πολιτών και των ενδιαφερομένων μερών σε τοπικό επίπεδο ώστε να καταστούν ενεργοί παράγοντες στη διαδικασία της μετάβασης· τονίζει ότι οι δημόσιες αρχές πρέπει να συμμετέχουν σε στρατηγικές διαβουλεύσεις και συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους κατά τη διαχείριση της μετάβασης· ***τονίζει ότι η ουσιαστική συμμετοχή μπορεί να διασφαλιστεί μέσω διαβουλεύσεων σε πρώιμο στάδιο και μέσω σαφών εντολών και δικαιωμάτων ψήφου για τους κοινωνικούς εταίρους, τις ΜΜΕ, την κοινωνία των πολιτών και τη νεολαία σε***	12. τονίζει ότι ο αντίκτυπος στην απασχόληση θα ποικίλλει μεταξύ περιφερειών και πληθυσμών· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη συμμετοχής και ενδυνάμωσης των πολιτών και των ενδιαφερομένων μερών σε τοπικό επίπεδο ώστε να καταστούν ενεργοί παράγοντες στη διαδικασία της μετάβασης· τονίζει ότι οι δημόσιες αρχές πρέπει να συμμετέχουν σε στρατηγικές διαβουλεύσεις και συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους κατά τη διαχείριση της μετάβασης·

περιφερειακούς συντονιστικούς φορείς·

Or. en

Τροπολογία 242
Branislav Ondruš

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι ο αντίκτυπος στην απασχόληση θα ποικίλλει μεταξύ περιφερειών και πληθυσμών· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη συμμετοχής και ενδυνάμωσης των πολιτών και των ενδιαφερομένων μερών σε τοπικό επίπεδο ώστε να καταστούν ενεργοί παράγοντες στη διαδικασία της μετάβασης· τονίζει ότι οι δημόσιες αρχές πρέπει να συμμετέχουν σε στρατηγικές διαβουλεύσεις και συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους κατά τη διαχείριση της μετάβασης· τονίζει ότι η ουσιαστική συμμετοχή μπορεί να διασφαλιστεί μέσω διαβουλεύσεων σε πρώιμο στάδιο και μέσω σαφών εντολών και δικαιωμάτων ψήφου για τους κοινωνικούς εταίρους, τις ΜΜΕ, την κοινωνία των πολιτών και τη νεολαία σε περιφερειακούς συντονιστικούς φορείς·	12. τονίζει ότι ο αντίκτυπος στην απασχόληση θα ποικίλλει μεταξύ περιφερειών και πληθυσμών· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη συμμετοχής και ενδυνάμωσης των πολιτών και των ενδιαφερομένων μερών σε τοπικό επίπεδο ώστε να καταστούν ενεργοί παράγοντες στη διαδικασία της μετάβασης· τονίζει ότι οι δημόσιες αρχές πρέπει να συμμετέχουν σε στρατηγικές διαβουλεύσεις και συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους κατά τη διαχείριση της μετάβασης· τονίζει ότι η ουσιαστική συμμετοχή μπορεί να διασφαλιστεί μέσω διαβουλεύσεων σε πρώιμο στάδιο και μέσω σαφών εντολών και δικαιωμάτων ψήφου για τους κοινωνικούς εταίρους, τις ΜΜΕ, ***συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών επιχειρήσεων,*** την κοινωνία των πολιτών και τη νεολαία σε περιφερειακούς συντονιστικούς φορείς·

Or. en

Τροπολογία 243
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι ο αντίκτυπος στην	12. τονίζει ότι ο αντίκτυπος στην

απασχόληση θα ποικίλλει μεταξύ περιφερειών και πληθυσμών· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη συμμετοχής και ενδυνάμωσης των πολιτών και των ενδιαφερομένων μερών σε τοπικό επίπεδο ώστε να καταστούν ενεργοί παράγοντες στη διαδικασία της μετάβασης· τονίζει ότι οι δημόσιες αρχές πρέπει να συμμετέχουν σε στρατηγικές διαβουλεύσεις και συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους κατά τη διαχείριση της μετάβασης· τονίζει ότι η ουσιαστική συμμετοχή μπορεί να διασφαλιστεί μέσω διαβουλεύσεων σε πρώιμο στάδιο και μέσω σαφών εντολών και δικαιωμάτων ψήφου για τους κοινωνικούς εταίρους, τις ΜΜΕ, την κοινωνία των πολιτών ***και*** τη νεολαία σε περιφερειακούς συντονιστικούς φορείς·	απασχόληση θα ποικίλλει μεταξύ περιφερειών και πληθυσμών· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη συμμετοχής και ενδυνάμωσης των πολιτών και των ενδιαφερομένων μερών σε τοπικό επίπεδο ώστε να καταστούν ενεργοί παράγοντες στη διαδικασία της μετάβασης· τονίζει ότι οι δημόσιες αρχές πρέπει να συμμετέχουν σε στρατηγικές διαβουλεύσεις και συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους κατά τη διαχείριση της μετάβασης· τονίζει ότι η ουσιαστική συμμετοχή μπορεί να διασφαλιστεί μέσω διαβουλεύσεων σε πρώιμο στάδιο και μέσω σαφών εντολών και δικαιωμάτων ψήφου για τους κοινωνικούς εταίρους, τις ΜΜΕ, την κοινωνία των πολιτών***,*** τη νεολαία***, συνδικάτων, γυναικείων οργανώσεων και τοπικών κοινωνικών κινημάτων*** σε περιφερειακούς συντονιστικούς φορείς·
	Or. el

Τροπολογία 244
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι ο αντίκτυπος στην απασχόληση θα ποικίλλει μεταξύ περιφερειών και πληθυσμών· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη συμμετοχής και ενδυνάμωσης των πολιτών και των ενδιαφερομένων μερών σε τοπικό επίπεδο ώστε να καταστούν ενεργοί παράγοντες στη διαδικασία της μετάβασης· τονίζει ότι οι δημόσιες αρχές πρέπει να συμμετέχουν σε στρατηγικές διαβουλεύσεις και συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους κατά τη διαχείριση της μετάβασης· τονίζει ότι η ουσιαστική συμμετοχή μπορεί να διασφαλιστεί μέσω διαβουλεύσεων σε πρώιμο στάδιο και μέσω σαφών εντολών	12. τονίζει ότι ο αντίκτυπος στην απασχόληση θα ποικίλλει μεταξύ περιφερειών και πληθυσμών· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη συμμετοχής και ενδυνάμωσης των πολιτών και των ενδιαφερομένων μερών***, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών,*** σε τοπικό επίπεδο ώστε να καταστούν ενεργοί παράγοντες στη διαδικασία της μετάβασης***· επισημαίνει τη σημασία της προώθησης πρωτοβουλιών με επικεφαλής τους εργαζομένους, συμπεριλαμβανομένων των συνεταιρισμών εργαζομένων, των***

και δικαιωμάτων ψήφου για τους κοινωνικούς εταίρους, τις ΜΜΕ, την κοινωνία των πολιτών και τη νεολαία σε περιφερειακούς συντονιστικούς φορείς·

εξαγορών από τους εργαζόμενους και άλλων μορφών συλλογικής ιδιοκτησίας σε επίπεδο κοινότητας· τονίζει ότι οι δημόσιες αρχές πρέπει να συμμετέχουν σε στρατηγικές διαβουλεύσεις και συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους ***και την κοινωνία των πολιτών*** κατά τη διαχείριση της μετάβασης· τονίζει ότι η ουσιαστική συμμετοχή μπορεί να διασφαλιστεί μέσω διαβουλεύσεων σε πρώιμο στάδιο και μέσω σαφών εντολών και δικαιωμάτων ψήφου για τους κοινωνικούς εταίρους, τις ΜΜΕ, την κοινωνία των πολιτών***, την κοινωνική οικονομία*** και τη νεολαία σε περιφερειακούς συντονιστικούς φορείς·

Or. en

Τροπολογία 245
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι ο αντίκτυπος στην απασχόληση θα ποικίλλει μεταξύ περιφερειών και πληθυσμών· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη συμμετοχής και ενδυνάμωσης των πολιτών και των ενδιαφερομένων μερών σε τοπικό επίπεδο ώστε να καταστούν ενεργοί παράγοντες στη διαδικασία της μετάβασης· τονίζει ότι οι δημόσιες αρχές πρέπει να συμμετέχουν σε στρατηγικές διαβουλεύσεις και συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους κατά τη διαχείριση της μετάβασης· τονίζει ότι η ουσιαστική συμμετοχή μπορεί να διασφαλιστεί μέσω διαβουλεύσεων σε πρώιμο στάδιο και μέσω σαφών εντολών και δικαιωμάτων ψήφου για τους κοινωνικούς εταίρους, τις ΜΜΕ, την κοινωνία των πολιτών και τη νεολαία σε περιφερειακούς συντονιστικούς φορείς·	12. τονίζει ότι ο αντίκτυπος στην απασχόληση θα ποικίλλει μεταξύ περιφερειών και πληθυσμών· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη συμμετοχής και ενδυνάμωσης των πολιτών και των ενδιαφερομένων μερών σε τοπικό επίπεδο***, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που έχουν καλή κατανόηση των προκλήσεων και των αναγκών των τοπικών κοινοτήτων,*** ώστε να καταστούν ενεργοί παράγοντες στη διαδικασία της μετάβασης· τονίζει ότι οι δημόσιες αρχές πρέπει να συμμετέχουν σε στρατηγικές διαβουλεύσεις και συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους κατά τη διαχείριση της μετάβασης· τονίζει ότι η ουσιαστική συμμετοχή μπορεί να διασφαλιστεί μέσω διαβουλεύσεων σε πρώιμο στάδιο και μέσω σαφών εντολών και δικαιωμάτων ψήφου για τους

	κοινωνικούς εταίρους, τις ΜΜΕ, την κοινωνία των πολιτών και τη νεολαία σε περιφερειακούς συντονιστικούς φορείς·

Or. en

Τροπολογία 246
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι ο αντίκτυπος στην απασχόληση θα ποικίλλει μεταξύ περιφερειών και πληθυσμών· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη συμμετοχής και ενδυνάμωσης των πολιτών και των ενδιαφερομένων μερών σε τοπικό επίπεδο ώστε να καταστούν ενεργοί παράγοντες στη ***διαδικασία της μετάβασης***· τονίζει ότι οι δημόσιες αρχές πρέπει να συμμετέχουν σε στρατηγικές διαβουλεύσεις και συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους κατά τη διαχείριση της μετάβασης· τονίζει ότι η ουσιαστική συμμετοχή μπορεί να διασφαλιστεί μέσω διαβουλεύσεων σε πρώιμο στάδιο και μέσω σαφών εντολών και δικαιωμάτων ψήφου για τους κοινωνικούς εταίρους, τις ΜΜΕ, την κοινωνία των πολιτών και τη νεολαία σε περιφερειακούς συντονιστικούς φορείς·	12. τονίζει ότι ο αντίκτυπος στην απασχόληση θα ποικίλλει μεταξύ περιφερειών και πληθυσμών· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη συμμετοχής και ενδυνάμωσης των πολιτών και των ενδιαφερομένων μερών σε τοπικό επίπεδο ώστε να καταστούν ενεργοί παράγοντες στη ***λήψη απόφασης σχετικά με το εάν θα πρέπει να υπάρξει μετάβαση***· τονίζει ότι οι δημόσιες αρχές πρέπει να συμμετέχουν σε στρατηγικές διαβουλεύσεις και συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους κατά τη διαχείριση της μετάβασης· τονίζει ότι η ουσιαστική συμμετοχή μπορεί να διασφαλιστεί μέσω διαβουλεύσεων σε πρώιμο στάδιο και μέσω σαφών εντολών και δικαιωμάτων ψήφου για τους κοινωνικούς εταίρους, τις ΜΜΕ, την κοινωνία των πολιτών και τη νεολαία σε περιφερειακούς συντονιστικούς φορείς·

Or. en

Τροπολογία 247
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. επιμένει ότι η παρούσα οδηγία δεν αποτελεί βάσιμο λόγο για τη μείωση του γενικού επιπέδου προστασίας που ήδη παρέχεται στους εργαζομένους εντός των κρατών μελών, ιδίως όσον αφορά τα δικαιώματα στην κατάρτιση, τη μετάβαση από μια θέση εργασίας σε άλλη, την εργασιακή ασφάλεια και τη συμμετοχή των εργαζομένων· τονίζει ότι η παρούσα οδηγία δεν θίγει το προνόμιο των κρατών μελών να εφαρμόζουν ή να θεσπίζουν νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις που είναι ευνοϊκότερες για τους εργαζομένους ή να ενθαρρύνουν ή να επιτρέπουν την εφαρμογή συλλογικών συμβάσεων που είναι ευνοϊκότερες για τους εργαζομένους· επισημαίνει ότι καμία διάταξη της παρούσας οδηγίας δεν ερμηνεύεται ούτε εφαρμόζεται κατά τρόπο που περιορίζει, παραβιάζει ή υπονομεύει τα θεμελιώδη δικαιώματα που αναγνωρίζονται στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος συλλογικής διαπραγμάτευσης, του δικαιώματος στην απεργία ή του δικαιώματος ανάληψης συλλογικής δράσης· επιμένει ότι η παρούσα οδηγία σέβεται την αυτονομία των κοινωνικών εταίρων και δεν επηρεάζει την ικανότητά τους να διαπραγματεύονται, να συνάπτουν ή να επιβάλλουν συλλογικές συμβάσεις ή να συμμετέχουν σε άλλες δραστηριότητες που συνάδουν με τα εθνικά συστήματα εργασιακών σχέσεων· τονίζει περαιτέρω ότι η παρούσα οδηγία δημιουργεί πρόσθετα δικαιώματα ενημέρωσης, διαβούλευσης και συλλογικών διαπραγματεύσεων σε μεταβατικές καταστάσεις και δεν θίγει την εφαρμογή άλλων πράξεων του δικαίου της Ένωσης σχετικά με τη συμμετοχή των εργαζομένων·

Or. en

Τροπολογία 248
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να σχεδιάσουν πολιτικές που θα δημιουργήσουν οικονομικές ευκαιρίες για τον ιδιωτικό τομέα, ιδίως για τις ΜΜΕ, μειώνοντας τον διοικητικό φόρτο, περιορίζοντας τις απαιτήσεις συγχρηματοδότησης και απλουστεύοντας την πρόσβαση σε χρηματοδότηση· τονίζει ότι οι επιχειρηματίες και οι μικρές επιχειρήσεις διαδραματίζουν κεντρικό ρόλο στις επενδύσεις, την καινοτομία και τη δημιουργία θέσεων εργασίας, και ότι τα σκέλη χρηματοδότησης και η τεχνική βοήθεια πρέπει να προσαρμόζονται στις ανάγκες τους, ώστε να αξιοποιηθούν πλήρως οι δυνατότητές τους στην πράσινη και την ψηφιακή οικονομία·

Or. en

Τροπολογία 249
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. τονίζει ότι οι κυβερνήσεις θα πρέπει να στηρίξουν την ανάπτυξη των ικανοτήτων των κοινωνικών εταίρων, ιδίως σε περιφερειακό επίπεδο (και στο πλαίσιο της εφαρμογής της σύστασης του Συμβουλίου σχετικά με τη διασφάλιση δίκαιης μετάβασης προς την κλιματική ουδετερότητα)· τονίζει ότι η διαβουλευτική δημοκρατία επιτρέπει στους πολίτες να σχεδιάζουν από κοινού

τοπικές και περιφερειακές πολιτικές που ανταποκρίνονται στις ανάγκες και τις ιδιαιτερότητες της περιοχής, ενώ αυξάνει τη συμμετοχή και την προσήλωση στις πολιτικές·

Or. en

Τροπολογία 250
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει στην οδηγία φιλικά προς την αναπηρία πρότυπα, συμπεριλαμβανομένων της προσβασιμότητας στον χώρο εργασίας, ευέλικτων ρυθμίσεων και εύλογων προσαρμογών στην κατάρτιση·

Or. en

Τροπολογία 251
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12β. επισημαίνει τη σημασία των στοχευμένων στρατηγικών για τις αγροτικές και περιφερειακές περιοχές, όπου οι ανεπαρκείς επενδύσεις, η μετανάστευση και η ανεπαρκής προσφορά εργατικού δυναμικού απειλούν τη μακροπρόθεσμη ανάπτυξη· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να στηρίξουν τοποκεντρικές πολιτικές που δημιουργούν οικονομικές ευκαιρίες τόσο

	για τους ανθρώπους όσο και για τις επιχειρήσεις στις αγροτικές περιοχές, προσελκύουν ιδιωτικές επενδύσεις και δημιουργούν τοπικές θέσεις εργασίας· υπογραμμίζει ότι οι στρατηγικές αυτές είναι απαραίτητες προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πολίτες μπορούν να οικοδομήσουν το μέλλον τους στις κοινότητές τους·

Or. en

Τροπολογία 252
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12β. καλεί την Επιτροπή να αναγνωρίσει το «δικαίωμα σε μια ατομική και συλλογική δίκαιη μετάβαση» για τους εργαζομένους και τις κοινότητες, στην Ευρώπη και εκτός της ΕΕ. Σε ατομικό επίπεδο, το δικαίωμα στη δίκαιη μετάβαση περιλαμβάνει το δικαίωμα παραμονής στην απασχόληση ή πρόσβασης σε απασχόληση υπό δίκαιες και αξιοπρεπείς συνθήκες. Σε συλλογικό επίπεδο, το δικαίωμα στη δίκαιη μετάβαση συνεπάγεται ότι κανένα πρόσωπο, ομάδα ή περιοχή δεν θα μείνει στο περιθώριο·

Or. en

Τροπολογία 253
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

12β. τονίζει ότι είναι σημαντικό να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στον τομέα της φροντίδας, καθώς και στους εργαζομένους και τις περιφέρειες των βιομηχανιών που έχουν επηρεαστεί περισσότερο από τη μετάβαση·

Or. en

Τροπολογία 254
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12γ. τονίζει ότι οι περιφερειακές προβλέψεις της Eurostat υποδεικνύουν συνεχή μείωση του πληθυσμού σε ηλικία εργασίας σε πολλές περιοχές κατά τις δεκαετίες του 2020 και του 2030, ιδίως σε περιφέρειες που έχουν ήδη επηρεαστεί από τη γήρανση και τη μετανάστευση· σημειώνει ότι οι δημογραφικές ανισορροπίες αυξάνουν το κοινωνικό και δημοσιονομικό κόστος των υποεπενδύσεων στις αγροτικές περιοχές, συμπεριλαμβανομένων των μικρότερων φορολογικών βάσεων και του υψηλότερου κατά κεφαλήν κόστους υπηρεσιών· υπογραμμίζει ότι οι τάσεις αυτές ενέχουν τον κίνδυνο αποδυνάμωσης της προσφοράς εργασίας ακριβώς τη στιγμή που οι ειδικευμένοι εργαζόμενοι είναι απαραίτητοι για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να δώσουν προτεραιότητα σε στοχευμένες επενδύσεις και πολιτικές που ενισχύουν τις οικονομικές ευκαιρίες στις αγροτικές περιοχές, υποστηρίζουν τη δημιουργία θέσεων εργασίας και διασφαλίζουν τη μακροπρόθεσμη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού·

Or. en

Τροπολογία 255
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12γ. καλεί την Επιτροπή να αναγνωρίσει επίσης το «δικαίωμα παραμονής» έναντι της αναγκαστικής κινητικότητας. Η εφαρμογή μέτρων δίκαιης μετάβασης πρέπει να διασφαλίζει ότι οι εργαζόμενοι και οι κοινότητες έχουν τη δυνατότητα να παραμείνουν στην τρέχουσα γεωγραφική περιοχή απασχόλησης και/ή διαμονής τους. Αυτό αντικατοπτρίζει το «δικαίωμα παραμονής» χωρίς το οποίο τα μέτρα δίκαιης μετάβασης ενέχουν τον κίνδυνο να ωθήσουν τους εργαζομένους σε ανεπιθύμητη γεωγραφική κινητικότητα·

Or. en

Τροπολογία 256
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει, έως τις 31 Ιανουαρίου 2027, βάσει των άρθρων 153 παράγραφος 2 στοιχείο β), σε συνδυασμό με το άρθρο 153 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), ε) και η) ΣΛΕΕ, πρόταση οδηγίας για μια δίκαιη μετάβαση στον κόσμο της εργασίας, σύμφωνα με τις συστάσεις που	***διαγράφεται***

παρατίθενται στο παράρτημα·

Or. fr

Τροπολογία 257
Miriam Lexmann, Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Arba Kokalari, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει, έως τις 31 Ιανουαρίου 2027, βάσει των άρθρων 153 παράγραφος 2 στοιχείο β), σε συνδυασμό με το άρθρο 153 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), ε) και η) ΣΛΕΕ, πρόταση οδηγίας για μια δίκαιη μετάβαση στον κόσμο της εργασίας, σύμφωνα με τις συστάσεις που παρατίθενται στο παράρτημα·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 258
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει, έως τις 31 Ιανουαρίου 2027, βάσει των άρθρων 153 παράγραφος 2 στοιχείο β), σε συνδυασμό με το άρθρο 153 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), ε) και η) ΣΛΕΕ, πρόταση οδηγίας για μια δίκαιη μετάβαση στον κόσμο της εργασίας, σύμφωνα με τις συστάσεις που παρατίθενται στο παράρτημα·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 259
Isabelle Le Callennec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει***, έως τις 31 Ιανουαρίου 2027, βάσει των άρθρων 153 παράγραφος 2 στοιχείο β), σε συνδυασμό με το άρθρο 153 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), ε) και η) ΣΛΕΕ,*** πρόταση ***οδηγίας*** για μια δίκαιη μετάβαση στον κόσμο της εργασίας, ***σύμφωνα με τις συστάσεις που παρατίθενται στο παράρτημα***·	13. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση ***πλαισίου μη νομοθετικών μέτρων*** για μια δίκαιη μετάβαση στον κόσμο της εργασίας, ***κατόπιν διαβούλευσης με τους Ευρωπαίους κοινωνικούς εταίρους***·

Or. en

Τροπολογία 260
Evelyn Regner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει, έως τις 31 Ιανουαρίου 2027, βάσει των άρθρων 153 παράγραφος 2 στοιχείο β), σε συνδυασμό με το άρθρο 153 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), ε) και η) ΣΛΕΕ, πρόταση οδηγίας για μια δίκαιη μετάβαση στον κόσμο της εργασίας, σύμφωνα με τις συστάσεις που παρατίθενται στο παράρτημα·	13. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει, έως τις 31 Ιανουαρίου 2027, βάσει των άρθρων 153 παράγραφος 2 στοιχείο β) ***και στοιχείο γ)***, σε συνδυασμό με το άρθρο 153 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), ε) και η) ΣΛΕΕ, πρόταση οδηγίας για μια δίκαιη μετάβαση στον κόσμο της εργασίας, σύμφωνα με τις συστάσεις που παρατίθενται στο παράρτημα·

Or. en

Τροπολογία 261
Andrea Wechsler, Miriam Lexmann, Raúl de la Hoz Quintano, Angelika Winzig, Henrik Dahl

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές επιπτώσεις ***της ζητούμενης πρότασης*** θα πρέπει να καλυφθούν με υφιστάμενα κονδύλια του προϋπολογισμού·	14. θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές επιπτώσεις ***του παρόντος ψηφίσματος*** θα πρέπει να καλυφθούν με υφιστάμενα κονδύλια του προϋπολογισμού·

Or. en

Τροπολογία 262
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***θεωρεί*** ότι οι δημοσιονομικές επιπτώσεις της ζητούμενης πρότασης θα πρέπει να καλυφθούν με υφιστάμενα κονδύλια του προϋπολογισμού·	14. ***τονίζει με έμφαση*** ότι οι δημοσιονομικές επιπτώσεις της ζητούμενης πρότασης θα πρέπει να καλυφθούν με υφιστάμενα κονδύλια του προϋπολογισμού ***χωρίς αύξηση των δαπανών της Ένωσης ή επιβολή νέων επιβαρύνσεων στους φορολογούμενους***·

Or. en

Τροπολογία 263
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές επιπτώσεις της ζητούμενης πρότασης θα πρέπει να καλυφθούν με υφιστάμενα κονδύλια του προϋπολογισμού·	14. θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές επιπτώσεις της ζητούμενης πρότασης θα πρέπει να καλυφθούν ***κατά κύριο λόγο*** με υφιστάμενα κονδύλια του προϋπολογισμού· ***τονίζει την ανάγκη να αξιολογηθεί σε εθνικό και ενωσιακό***

επίπεδο το επίπεδο των πόρων που απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων της προτεινόμενης οδηγίας·

Or. en

Τροπολογία 264
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. υπογραμμίζει ότι η οδηγία πρέπει να περιλαμβάνει αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές κυρώσεις για παραβιάσεις των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεων που περιγράφονται στην οδηγία· τονίζει ότι η οδηγία πρέπει επίσης να περιλαμβάνει απαγόρευση της υποβάθμισης και ευνοϊκότερες διατάξεις, ώστε να διασφαλίζεται η δίκαιη και συνεπής εφαρμογή της σε ολόκληρη την Ένωση και να εξασφαλίζονται ίσοι όροι ανταγωνισμού για τις εταιρείες, να αποτρέπεται ο αθέμιτος ανταγωνισμός και να παρέχεται βεβαιότητα τόσο στους εργοδότες όσο και στους εργαζομένους· επισημαίνει επίσης ότι η οδηγία πρέπει να διασφαλίζει τα υφιστάμενα δικαιώματα και να σέβεται την αυτονομία των κοινωνικών εταίρων·

Or. en

Τροπολογία 265
Miriam Lexmann, Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Arba Kokalari, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα ***καθώς και τις επισυναπτόμενες συστάσεις*** στην Επιτροπή και στο Συμβούλιο.	15. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στην Επιτροπή και στο Συμβούλιο.

Or. en

Τροπολογία 266
Miriam Lexmann, Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Arba Kokalari, Angelika Winzig, Raúl de la Hoz Quintano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα Ι

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΖΗΤΟΥΜΕΝΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ	***διαγράφεται***
Ευρωπαϊκή οδηγία για μια δίκαιη μετάβαση στον κόσμο της εργασίας: διασφάλιση της δημιουργίας θέσεων εργασίας και αναζωογόνηση των τοπικών οικονομιών	
Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θεωρεί ότι η μελλοντική νομοθετική πρόταση για οδηγία σχετικά με μια δίκαιη μετάβαση στον κόσμο της εργασίας: διασφάλιση της δημιουργίας θέσεων εργασίας και αναζωογόνηση των τοπικών οικονομιών, θα πρέπει να ακολουθεί τις εξής αρχές και τους εξής στόχους:	
Σύσταση 1 Γενικός στόχος της πρότασης	
Ο γενικός στόχος της πρότασης είναι η θέσπιση ενός ενωσιακού πλαισίου μέτρων πολιτικής που μπορούν να εφαρμοστούν στην πράξη στις περιφέρειες που επηρεάζονται από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, με στόχο τη διασφάλιση μιας κοινωνικά δίκαιης και χωρίς αποκλεισμούς μετάβασης και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας.	

Σύσταση 2: Μορφή της πρότασης

Η πρόταση θα πρέπει να έχει τη μορφή οδηγίας.

Λόγω της ανάγκης για μια ολοκληρωμένη δέσμη μέτρων που είναι αναγκαία για την επίτευξη αυτού του στόχου, η πρόταση θα πρέπει να περιλαμβάνει στοιχεία στους ακόλουθους τομείς:

α) συνθήκες εργασίας·

β) ένταξη των αποκλειομένων από την αγορά εργασίας προσώπων·

γ) ενημέρωση και διαβούλευση των εργαζομένων·

δ) βελτιώσεις του περιβάλλοντος εργασίας με σκοπό την προστασία της υγείας και της ασφάλειας των εργαζομένων.

Σύσταση 3: Αντικείμενο της πρότασης

Η πρόταση θα πρέπει να εστιάσει στα ακόλουθα μέτρα πολιτικής:

α) θέσπιση ενός ειδικού πλαισίου για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε περιφέρειες και τομείς που βρίσκονται σε μετάβαση με βάση τις αρχές της ενημέρωσης και της διαβούλευσης, του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·

β) διασφάλιση, βάσει αναθεώρησης του νομοθετικού πλαισίου, ότι το δικαίωμα των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους στην ενημέρωση και τη διαβούλευση εφαρμόζεται αποτελεσματικά στο πλαίσιο των μεταβάσεων·

γ) θέσπιση ατομικού δικαιώματος σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·

δ) θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανάπτυξη μακροπρόθεσμου οράματος για τις τοπικές οικονομίες και το εργατικό δυναμικό σε όλες τις πληττόμενες περιφέρειες·

ε) ανάπτυξη προγραμμάτων στήριξης για τις επιχειρήσεις, ιδίως τις ΜΜΕ και τους τοπικούς φορείς, προκειμένου να ενθαρρυνθεί η δημιουργία θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο·

στ) διασφάλιση της αντιστοίχισης προσφοράς και ζήτησης εργατικού δυναμικού και δεξιοτήτων μέσω της συνδυασμένης χρήσης πληροφοριών για την αγορά εργασίας, της ενισχυμένης συνεργασίας των τοπικών φορέων με παρόχους κατάρτισης και της προώθησης σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο εταιρείας·

ζ) ανάπτυξη δομής παρακολούθησης για την παροχή στρατηγικής ανάλυσης προοπτικών σχετικά με τις επιπτώσεις της μετάβασης και τις εξελίξεις στην αγορά εργασίας.

Or. en

Τροπολογία 267
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα Ι

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΖΗΤΟΥΜΕΝΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ	***διαγράφεται***
Ευρωπαϊκή οδηγία για μια δίκαιη μετάβαση στον κόσμο της εργασίας: διασφάλιση της δημιουργίας θέσεων εργασίας και αναζωογόνηση των τοπικών οικονομιών	
Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θεωρεί ότι η μελλοντική νομοθετική πρόταση για οδηγία σχετικά με μια δίκαιη μετάβαση στον κόσμο της εργασίας: διασφάλιση της δημιουργίας θέσεων εργασίας και αναζωογόνηση των τοπικών οικονομιών, θα πρέπει να ακολουθεί τις εξής αρχές	

και τους εξής στόχους:

Σύσταση 1 Γενικός στόχος της πρότασης

Ο γενικός στόχος της πρότασης είναι η θέσπιση ενός ενωσιακού πλαισίου μέτρων πολιτικής που μπορούν να εφαρμοστούν στην πράξη στις περιφέρειες που επηρεάζονται από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, με στόχο τη διασφάλιση μιας κοινωνικά δίκαιης και χωρίς αποκλεισμούς μετάβασης και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας.

Σύσταση 2: Μορφή της πρότασης

Η πρόταση θα πρέπει να έχει τη μορφή οδηγίας.

Λόγω της ανάγκης για μια ολοκληρωμένη δέσμη μέτρων που είναι αναγκαία για την επίτευξη αυτού του στόχου, η πρόταση θα πρέπει να περιλαμβάνει στοιχεία στους ακόλουθους τομείς:

α) συνθήκες εργασίας·

β) ένταξη των αποκλειομένων από την αγορά εργασίας προσώπων·

γ) ενημέρωση και διαβούλευση των εργαζομένων·

δ) βελτιώσεις του περιβάλλοντος εργασίας με σκοπό την προστασία της υγείας και της ασφάλειας των εργαζομένων.

Σύσταση 3: Αντικείμενο της πρότασης

Η πρόταση θα πρέπει να εστιάσει στα ακόλουθα μέτρα πολιτικής:

α) θέσπιση ενός ειδικού πλαισίου για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε περιφέρειες και τομείς που βρίσκονται σε μετάβαση με βάση τις αρχές της ενημέρωσης και της διαβούλευσης, του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·

β) διασφάλιση, βάσει αναθεώρησης του νομοθετικού πλαισίου, ότι το δικαίωμα των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους στην ενημέρωση και τη διαβούλευση εφαρμόζεται αποτελεσματικά στο πλαίσιο

των μεταβάσεων·

γ) θέσπιση ατομικού δικαιώματος σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·

δ) θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανάπτυξη μακροπρόθεσμου οράματος για τις τοπικές οικονομίες και το εργατικό δυναμικό σε όλες τις πληττόμενες περιφέρειες·

ε) ανάπτυξη προγραμμάτων στήριξης για τις επιχειρήσεις, ιδίως τις ΜΜΕ και τους τοπικούς φορείς, προκειμένου να ενθαρρυνθεί η δημιουργία θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο·

στ) διασφάλιση της αντιστοίχισης προσφοράς και ζήτησης εργατικού δυναμικού και δεξιοτήτων μέσω της συνδυασμένης χρήσης πληροφοριών για την αγορά εργασίας, της ενισχυμένης συνεργασίας των τοπικών φορέων με παρόχους κατάρτισης και της προώθησης σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο εταιρείας·

ζ) ανάπτυξη δομής παρακολούθησης για την παροχή στρατηγικής ανάλυσης προοπτικών σχετικά με τις επιπτώσεις της μετάβασης και τις εξελίξεις στην αγορά εργασίας.

Or. en

Τροπολογία 268
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 1 – παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ο γενικός στόχος της πρότασης είναι η ***θέσπιση ενός ενωσιακού πλαισίου*** μέτρων	Ο γενικός στόχος της πρότασης είναι η ***ενθάρρυνση της λήψης*** μέτρων πολιτικής

πολιτικής που μπορούν να εφαρμοστούν στην πράξη στις ***περιφέρειες*** που επηρεάζονται από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, με στόχο τη διασφάλιση ***μιας κοινωνικά δίκαιης και χωρίς αποκλεισμούς μετάβασης και τη δημιουργία*** ποιοτικών θέσεων εργασίας.	***εντός των κρατών μελών,*** που μπορούν να εφαρμοστούν στην πράξη στις ***περιοχές*** που επηρεάζονται από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, με στόχο τη διασφάλιση ποιοτικών θέσεων εργασίας.

Or. fr

Τροπολογία 269
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 1 – παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ο γενικός στόχος της πρότασης είναι η θέσπιση ενός ενωσιακού πλαισίου μέτρων πολιτικής που μπορούν να εφαρμοστούν στην πράξη στις περιφέρειες που επηρεάζονται από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, με στόχο τη διασφάλιση μιας κοινωνικά δίκαιης και χωρίς αποκλεισμούς μετάβασης και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας.	Ο γενικός στόχος της πρότασης είναι η θέσπιση ενός ενωσιακού πλαισίου μέτρων πολιτικής που μπορούν να εφαρμοστούν στην πράξη στις περιφέρειες που επηρεάζονται από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, με στόχο τη διασφάλιση μιας κοινωνικά δίκαιης και χωρίς αποκλεισμούς μετάβασης και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας ***με έμφαση σε σταθερές θέσεις πλήρους απασχόλησης, δίκαιες αμοιβές, συλλογικές συμβάσεις, ισότητα φύλων, καθώς και στη μείωση της επισφάλειας και της αδήλωτης εργασίας***.

Or. el

Τροπολογία 270
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 1 – παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ο γενικός στόχος της πρότασης είναι η	Ο γενικός στόχος της πρότασης είναι η

θέσπιση ενός ενωσιακού πλαισίου μέτρων πολιτικής που μπορούν να εφαρμοστούν στην πράξη στις περιφέρειες που επηρεάζονται από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, με στόχο τη διασφάλιση μιας κοινωνικά δίκαιης και χωρίς αποκλεισμούς μετάβασης και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας.	θέσπιση ενός ενωσιακού πλαισίου μέτρων πολιτικής που μπορούν να εφαρμοστούν στην πράξη στις περιφέρειες που επηρεάζονται από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, με στόχο τη διασφάλιση μιας κοινωνικά δίκαιης και χωρίς αποκλεισμούς μετάβασης και τη δημιουργία ***και προστασία των*** ποιοτικών θέσεων εργασίας.

Or. en

Τροπολογία 271
Pál Szekeres, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Mélanie Disdier, Marie Dauchy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ο γενικός στόχος της πρότασης θα πρέπει επίσης να αφορά το θέμα της μείωσης της εισροής παράτυπων ανειδίκευτων μεταναστών και της εξασφάλισης οικονομικά προσιτής ενέργειας χαμηλού κόστους για τις ΜΜΕ.

Or. en

Τροπολογία 272
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 2 – παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Η πρόταση θα πρέπει να έχει τη μορφή οδηγίας.	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 273
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	δα) να περιλαμβάνει δεσμευτικές ελάχιστες προδιαγραφές για τη διασφάλιση ισχυρής κοινωνικής προστασίας, την προστασία από απολύσεις κατά τη διάρκεια μεταβάσεων και τη νομική αναγνώριση των δικαιωμάτων συμμετοχής των εργαζομένων.

Or. el

Τροπολογία 274
Johan Danielsson

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 2 – παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Μια τέτοια οδηγία πρέπει να επιτρέπει στα κράτη μέλη να παρέχουν στους κοινωνικούς εταίρους, στο κατάλληλο επίπεδο και υπό τους όρους που καθορίζονται από τα κράτη μέλη, τη δυνατότητα να διατηρούν ή να συνάπτουν συλλογικές συμβάσεις οι οποίες προσαρμόζουν, συμπληρώνουν και/ή διαφέρουν από τους κανόνες που περιλαμβάνονται στην οδηγία, εφόσον το εθνικό σύστημα εγγυάται ένα δίκαιο αποτέλεσμα και δεν παραβιάζει τα θεμελιώδη δικαιώματα. Μια οδηγία επ' ουδενί δεν θίγει την άσκηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων που αναγνωρίζονται στα κράτη μέλη και στο επίπεδο της Ένωσης, περιλαμβανομένου του δικαιώματος ή της ελευθερίας για απεργία ή για ανάληψη άλλων δράσεων που καλύπτονται από τα ειδικά

	συστήματα εργασιακών σχέσεων στα κράτη μέλη, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και/ή πρακτική. Δεν θίγει επίσης το δικαίωμα διαπραγμάτευσης, σύναψης και εφαρμογής συλλογικών συμβάσεων ή το δικαίωμα ανάληψης συλλογικής δράσης σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και/ή την πρακτική.

Or. en

Τροπολογία 275
Mélanie Disdier, Marie Dauchy, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres
εξ ονόματος της Ομάδας PfE
Séverine Werbrouck

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3 Σύσταση 3: Αντικείμενο της πρότασης	***διαγράφεται***
Η πρόταση θα πρέπει να εστιάσει στα ακόλουθα μέτρα πολιτικής:	
α) θέσπιση ενός ειδικού πλαισίου για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε περιφέρειες και τομείς που βρίσκονται σε μετάβαση με βάση τις αρχές της ενημέρωσης και της διαβούλευσης, του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·	
β) διασφάλιση, βάσει αναθεώρησης του νομοθετικού πλαισίου, ότι το δικαίωμα των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους στην ενημέρωση και τη διαβούλευση εφαρμόζεται αποτελεσματικά στο πλαίσιο των μεταβάσεων·	
γ) θέσπιση ατομικού δικαιώματος σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·	
δ) θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανάπτυξη μακροπρόθεσμου οράματος για	

τις τοπικές οικονομίες και το εργατικό δυναμικό σε όλες τις πληττόμενες περιφέρειες·

ε) ανάπτυξη προγραμμάτων στήριξης για τις επιχειρήσεις, ιδίως τις ΜΜΕ και τους τοπικούς φορείς, προκειμένου να ενθαρρυνθεί η δημιουργία θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο·

στ) διασφάλιση της αντιστοίχισης προσφοράς και ζήτησης εργατικού δυναμικού και δεξιοτήτων μέσω της συνδυασμένης χρήσης πληροφοριών για την αγορά εργασίας, της ενισχυμένης συνεργασίας των τοπικών φορέων με παρόχους κατάρτισης και της προώθησης σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο εταιρείας·

ζ) ανάπτυξη δομής παρακολούθησης για την παροχή στρατηγικής ανάλυσης προοπτικών σχετικά με τις επιπτώσεις της μετάβασης και τις εξελίξεις στην αγορά εργασίας.

Or. fr

Τροπολογία 276
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
α) θέσπιση ενός ειδικού πλαισίου για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε περιφέρειες ***και*** τομείς που βρίσκονται σε μετάβαση ***με βάση τις αρχές της*** ενημέρωσης και ***της*** διαβούλευσης, του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·	α) θέσπιση ενός ειδικού πλαισίου για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε περιφέρειες***,*** τομείς ***και εταιρείες*** που βρίσκονται σε μετάβαση ***μέσω της έγκαιρης και αποτελεσματικής*** ενημέρωσης και διαβούλευσης ***των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους (καθώς και άλλων σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών κοινοτήτων, των αυτοχθόνων λαών, των ομάδων νέων και των πληττόμενων πολιτών), μέσω*** του κοινωνικού διαλόγου

και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·

Or. en

Τροπολογία 277
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
α) θέσπιση ενός ειδικού πλαισίου για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε περιφέρειες ***και*** τομείς που βρίσκονται σε μετάβαση ***με βάση τις αρχές της*** ενημέρωσης και ***της*** διαβούλευσης, του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·	α) θέσπιση ενός ειδικού πλαισίου για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε περιφέρειες**,** τομείς ***και εταιρείες*** που βρίσκονται σε μετάβαση ***μέσω της έγκαιρης και αποτελεσματικής*** ενημέρωσης και διαβούλευσης, του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·

Or. en

Τροπολογία 278
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
α) θέσπιση ενός ειδικού πλαισίου για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε περιφέρειες ***και*** τομείς που βρίσκονται σε μετάβαση ***με βάση τις αρχές της*** ενημέρωσης και ***της*** διαβούλευσης, του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·	α) θέσπιση ενός ειδικού πλαισίου για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε περιφέρειες**,** τομείς ***και εταιρείες*** που βρίσκονται σε μετάβαση ***μέσω της έγκαιρης και αποτελεσματικής*** ενημέρωσης και διαβούλευσης, του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·

Or. en

Τροπολογία 279
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
α) θέσπιση ενός ειδικού πλαισίου για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε περιφέρειες και τομείς που βρίσκονται σε μετάβαση με βάση τις αρχές της ενημέρωσης και της διαβούλευσης, του κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·	α) θέσπιση ενός ειδικού πλαισίου για την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αλλαγών σε περιφέρειες και τομείς που βρίσκονται σε μετάβαση με βάση τις αρχές της ενημέρωσης και της διαβούλευσης, του ***υποχρεωτικού*** κοινωνικού διαλόγου και των συλλογικών διαπραγματεύσεων·

Or. el

Τροπολογία 280
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	α α) θέσπιση ατομικών δικαιωμάτων για μια δίκαιη μετάβαση: για τους εργαζομένους δικαίωμα σε δίκαιες και αξιοπρεπείς συνθήκες εργασίας και στις δεξιότητες και την κατάρτιση που απαιτούνται για τις μεταβάσεις· για όλα τα πρόσωπα που επηρεάζονται από τη διττή μετάβαση και τις συνδεδεμένες αναδιαρθρώσεις, το δικαίωμα πρόσβασης στην απασχόληση υπό δίκαιες και αξιοπρεπείς συνθήκες και το δικαίωμα παραμονής στην τρέχουσα γεωγραφική περιοχή τους·

Or. en

Τροπολογία 281
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α β (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	α β) θέσπιση συλλογικού δικαιώματος στη δίκαιη μετάβαση: τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κανένα έδαφος ή κοινότητα δεν θα μείνει στο περιθώριο· αυτό σημαίνει δικαίωμα διαβίωσης σε υγιές περιβάλλον, αξιοποίησης των ευκαιριών απασχόλησης σε διάφορους τομείς και πρόσβασης σε κοινωνικές υπηρεσίες·

Or. en

Τροπολογία 282
Johan Danielsson

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
β) διασφάλιση***, βάσει αναθεώρησης του νομοθετικού πλαισίου,*** ότι το δικαίωμα των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους στην ενημέρωση και τη διαβούλευση εφαρμόζεται αποτελεσματικά στο πλαίσιο των μεταβάσεων·	β) διασφάλιση ότι το δικαίωμα των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους στην ενημέρωση και τη διαβούλευση***, όπως ορίζεται στις ενωσιακές και εθνικές διατάξεις για την ενημέρωση και τη διαβούλευση, συμπεριλαμβανομένης της οδηγίας 2002/14/ΕΚ,*** εφαρμόζεται αποτελεσματικά στο πλαίσιο των μεταβάσεων·

Or. en

Τροπολογία 283
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

β) διασφάλιση, βάσει αναθεώρησης του νομοθετικού πλαισίου, ότι ***το δικαίωμα*** των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους στην ενημέρωση και τη διαβούλευση ***εφαρμόζεται*** αποτελεσματικά στο πλαίσιο των μεταβάσεων·	β) διασφάλιση, βάσει αναθεώρησης του νομοθετικού πλαισίου, ότι ***τα δικαιώματα*** των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους στην ενημέρωση και τη διαβούλευση ***ενισχύονται και εφαρμόζονται*** αποτελεσματικά στο πλαίσιο των μεταβάσεων· ***και ενίσχυση των εξουσιών από κοινού σχεδιασμού και λήψης αποφάσεων των ενδιαφερόμενων μερών, συμπεριλαμβανομένων των εργαζομένων και των τοπικών κοινοτήτων, όσον αφορά τα μέτρα δίκαιης μετάβασης·***

Or. en

Τροπολογία 284
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
β) διασφάλιση, βάσει αναθεώρησης του νομοθετικού πλαισίου, ότι ***το δικαίωμα*** των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους στην ενημέρωση και τη διαβούλευση ***εφαρμόζεται*** αποτελεσματικά στο πλαίσιο των μεταβάσεων·	β) διασφάλιση, βάσει αναθεώρησης του νομοθετικού πλαισίου, ότι ***τα δικαιώματα*** των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους στην ενημέρωση και τη διαβούλευση ***ενισχύονται και εφαρμόζονται*** αποτελεσματικά στο πλαίσιο των μεταβάσεων·

Or. en

Τροπολογία 285
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
β) διασφάλιση, βάσει αναθεώρησης	β) διασφάλιση, βάσει αναθεώρησης

του νομοθετικού πλαισίου, ότι ***το δικαίωμα*** των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους στην ενημέρωση και τη διαβούλευση ***εφαρμόζεται*** αποτελεσματικά στο πλαίσιο των μεταβάσεων·	του νομοθετικού πλαισίου, ότι ***τα δικαιώματα*** των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους στην ενημέρωση και τη διαβούλευση ***ενισχύονται και εφαρμόζονται*** αποτελεσματικά στο πλαίσιο των μεταβάσεων·

Or. en

Τροπολογία 286
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
γ) θέσπιση ***ατομικού*** δικαιώματος σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·	γ) θέσπιση ***καθολικού*** δικαιώματος σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους ***με χρηματοδότηση κυρίως από δημόσιους πόρους*** και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·

Or. el

Τροπολογία 287
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Pascal Arimont, Giusi Princi, Isabelle Le Callennec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
γ) θέσπιση ατομικού δικαιώματος σε ***δωρεάν*** κατάρτιση ***για τους εργαζομένους και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας***·	γ) θέσπιση ατομικού δικαιώματος σε κατάρτιση·

Or. en

Τροπολογία 288
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
γ) θέσπιση ατομικού δικαιώματος σε δωρεάν κατάρτιση για τους εργαζομένους και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·	γ) θέσπιση ατομικού δικαιώματος σε δωρεάν κατάρτιση ***και διά βίου μάθηση*** για τους εργαζομένους και κατά τη διάρκεια του ωραρίου εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 289
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	γ α) ενίσχυση των συλλογικών διαπραγματεύσεων, αύξηση της κάλυψης των συλλογικών διαπραγματεύσεων για την αποτελεσματική στήριξη της μετάβασης των εργαζομένων·

Or. en

Τροπολογία 290
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
δ) θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανάπτυξη μακροπρόθεσμου οράματος για τις τοπικές οικονομίες και το εργατικό δυναμικό σε όλες τις πληττόμενες περιφέρειες·	δ) θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης ***στο πλαίσιο ουσιαστικού κοινωνικού διαλόγου με τις συνδικαλιστικές οργανώσεις***, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανάπτυξη μακροπρόθεσμου οράματος για τις τοπικές οικονομίες και το εργατικό δυναμικό σε όλες τις πληττόμενες

περιφέρειες ***και τομείς· διασφάλιση ότι οι τομεακές στρατηγικές και τα τομεακά μέτρα, συμπεριλαμβανομένων των σχεδίων για τις δεξιότητες και την κατάρτιση, σχεδιάζονται από κοινού μέσω κοινωνικού διαλόγου, με ίσα δικαιώματα λήψης αποφάσεων για τους κοινωνικούς εταίρους·***

Or. en

Τροπολογία 291
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
δ) θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανάπτυξη μακροπρόθεσμου οράματος για τις τοπικές οικονομίες και το εργατικό δυναμικό σε όλες τις πληττόμενες περιφέρειες·	δ) θέσπιση ***υποχρεωτικών*** εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης ***στο πλαίσιο ουσιαστικού κοινωνικού διαλόγου με τις συνδικαλιστικές οργανώσεις***, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανάπτυξη μακροπρόθεσμου οράματος για τις τοπικές οικονομίες και το εργατικό δυναμικό σε όλες τις πληττόμενες περιφέρειες ***και τομείς***·

Or. en

Τροπολογία 292
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
δ) θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανάπτυξη μακροπρόθεσμου οράματος για τις τοπικές οικονομίες και το εργατικό	δ) θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης ***στο πλαίσιο ουσιαστικού κοινωνικού διαλόγου με τις συνδικαλιστικές οργανώσεις***, με ιδιαίτερη

δυναμικό σε όλες τις πληττόμενες περιφέρειες·	έμφαση στην ανάπτυξη μακροπρόθεσμου οράματος για τις τοπικές οικονομίες και το εργατικό δυναμικό σε όλες τις πληττόμενες περιφέρειες ***και τομείς***·

Or. en

Τροπολογία 293
Gheorghe Falcă, Romana Tomc, Andrzej Buła, Liesbet Sommen, Pascal Arimont, Giusi Princi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
δ) θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανάπτυξη μακροπρόθεσμου οράματος για τις τοπικές οικονομίες και το εργατικό δυναμικό σε όλες τις πληττόμενες περιφέρειες·	δ) θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανάπτυξη μακροπρόθεσμου οράματος για τις τοπικές οικονομίες και το εργατικό δυναμικό σε όλες τις πληττόμενες περιφέρειες ***και τομείς***·

Or. en

Τροπολογία 294
András Tivadar Kulja

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
δ) θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανάπτυξη μακροπρόθεσμου οράματος για τις τοπικές οικονομίες και το εργατικό δυναμικό σε ***όλες τις πληττόμενες*** περιφέρειες·	δ) θέσπιση εθνικών στρατηγικών δίκαιης μετάβασης, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανάπτυξη μακροπρόθεσμου οράματος για τις τοπικές οικονομίες και το εργατικό δυναμικό σε ***όλους τους πληττόμενους τομείς και*** περιφέρειες·

Or. en

Τροπολογία 295

Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	δα) διασφάλιση της ικανότητας των δημόσιων αρχών και των κοινωνικών εταίρων να συνεργάζονται με τα ενδιαφερόμενα μέρη για τον από κοινού σχεδιασμό και την παρακολούθηση αποτελεσματικών πολιτικών δίκαιης μετάβασης που λαμβάνουν υπόψη τις διανεμητικές επιπτώσεις των πολιτικών·

Or. en

Τροπολογία 296
Branislav Ondruš

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ε) ανάπτυξη προγραμμάτων στήριξης για τις επιχειρήσεις, ιδίως τις ΜΜΕ ***και*** τους τοπικούς φορείς, προκειμένου να ενθαρρυνθεί η δημιουργία θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο·	ε) ανάπτυξη προγραμμάτων στήριξης για τις επιχειρήσεις, ιδίως τις ΜΜΕ**,** τους τοπικούς φορείς ***και τους φορείς της κοινωνικής οικονομίας***, προκειμένου να ενθαρρυνθεί η δημιουργία θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 297
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ε) ανάπτυξη προγραμμάτων στήριξης	ε) ανάπτυξη προγραμμάτων στήριξης

για τις επιχειρήσεις, ιδίως τις ΜΜΕ και τους τοπικούς φορείς, προκειμένου να ενθαρρυνθεί η δημιουργία θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο·

για τις επιχειρήσεις ***βάσει κοινωνικών αιρεσιμοτήτων***, ιδίως τις ΜΜΕ και τους τοπικούς φορείς, προκειμένου να ενθαρρυνθεί η δημιουργία θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 298
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ε) ανάπτυξη προγραμμάτων στήριξης για τις επιχειρήσεις, ιδίως τις ΜΜΕ και τους τοπικούς φορείς, προκειμένου να ενθαρρυνθεί η δημιουργία θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο·	ε) ανάπτυξη προγραμμάτων στήριξης για τις επιχειρήσεις, ιδίως τις ΜΜΕ και τους τοπικούς φορείς, προκειμένου να ενθαρρυνθεί η δημιουργία ***ποιοτικών*** θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο·

Or. el

Τροπολογία 299
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	εα) για τις περιπτώσεις αναδιάρθρωσης με πιθανή απόλυση, τα κράτη μέλη αναπτύσσουν προγράμματα υποστήριξης και κίνητρα για πρωτοβουλίες με επικεφαλής τους εργαζομένους, συμπεριλαμβανομένων των συνεταιρισμών εργαζομένων, των εξαγορών από τους εργαζομένους και άλλων μορφών συλλογικής ιδιοκτησίας ή ιδιοκτησίας σε επίπεδο κοινότητας, όταν αυτές αποσκοπούν στη διασφάλιση μιας κοινωνικά και περιβαλλοντικά δίκαιης μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 300
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
στ) διασφάλιση της αντιστοίχισης προσφοράς και ζήτησης εργατικού δυναμικού και δεξιοτήτων μέσω της συνδυασμένης χρήσης πληροφοριών για την αγορά εργασίας, της ενισχυμένης συνεργασίας των τοπικών φορέων με παρόχους κατάρτισης και της προώθησης σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο εταιρείας·	στ) διασφάλιση της αντιστοίχισης προσφοράς και ζήτησης εργατικού δυναμικού και δεξιοτήτων μέσω της συνδυασμένης χρήσης πληροφοριών για την αγορά εργασίας, της ενισχυμένης συνεργασίας των τοπικών φορέων ***και των κοινωνικών εταίρων*** με παρόχους κατάρτισης και της προώθησης σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο εταιρείας·

Or. en

Τροπολογία 301
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
στ) διασφάλιση της αντιστοίχισης προσφοράς και ζήτησης εργατικού δυναμικού και δεξιοτήτων μέσω της συνδυασμένης χρήσης πληροφοριών για την αγορά εργασίας**,** της ενισχυμένης συνεργασίας των τοπικών φορέων με παρόχους κατάρτισης ***και της προώθησης σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο εταιρείας***·	στ) διασφάλιση της αντιστοίχισης προσφοράς και ζήτησης εργατικού δυναμικού και δεξιοτήτων μέσω της συνδυασμένης χρήσης πληροφοριών για την αγορά εργασίας ***και*** της ενισχυμένης συνεργασίας ***των κοινωνικών εταίρων και*** των τοπικών φορέων με παρόχους κατάρτισης·

Or. en

Τροπολογία 302

Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
στ) διασφάλιση της αντιστοίχισης προσφοράς και ζήτησης εργατικού δυναμικού και δεξιοτήτων μέσω της συνδυασμένης χρήσης πληροφοριών για την αγορά εργασίας, της ενισχυμένης συνεργασίας των τοπικών φορέων με παρόχους κατάρτισης και της προώθησης σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο εταιρείας·	στ) διασφάλιση της αντιστοίχισης προσφοράς και ζήτησης εργατικού δυναμικού και δεξιοτήτων μέσω της συνδυασμένης χρήσης πληροφοριών για την αγορά εργασίας, της ενισχυμένης συνεργασίας των τοπικών φορέων***, των κοινωνικών εταίρων*** με παρόχους κατάρτισης και της προώθησης σχεδίων μετάβασης σε επίπεδο εταιρείας·

Or. en

Τροπολογία 303
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	στ α) κατάρτιση υποχρεωτικών σχεδίων μετάβασης για τις επιχειρήσεις, ανάλογα με το μέγεθος και το είδος τους·

Or. en

Τροπολογία 304
Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ζ) ανάπτυξη δομής παρακολούθησης για την παροχή στρατηγικής ανάλυσης	ζ) ανάπτυξη δομής παρακολούθησης για την παροχή στρατηγικής ανάλυσης

προοπτικών σχετικά με τις επιπτώσεις της μετάβασης ***και*** τις εξελίξεις στην αγορά εργασίας.

προοπτικών σχετικά με τις επιπτώσεις της μετάβασης**,** τις εξελίξεις στην αγορά εργασίας ***και της εκπλήρωσης των υποχρεώσεων για κατώτατους μισθούς με βάση συλλογικές συμβάσεις με την συμμετοχή κοινωνικών εταίρων (συνδικάτων και οργανώσεων των τοπικών κοινωνιών)***.

Or. el

Τροπολογία 305
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ζ) ανάπτυξη δομής παρακολούθησης για την παροχή στρατηγικής ανάλυσης προοπτικών σχετικά με τις επιπτώσεις της μετάβασης και τις εξελίξεις στην αγορά εργασίας.	ζ) ανάπτυξη δομής παρακολούθησης ***με τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και άλλων σχετικών ενδιαφερόμενων μερών*** για την παροχή στρατηγικής ανάλυσης προοπτικών σχετικά με τις επιπτώσεις της μετάβασης και τις εξελίξεις στην αγορά εργασίας**,** ***καθώς και παρακολούθηση της εφαρμογής και των διανεμητικών επιπτώσεων των στρατηγικών μετάβασης***.

Or. en

Τροπολογία 306
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ζ) ανάπτυξη δομής παρακολούθησης για την παροχή στρατηγικής ανάλυσης προοπτικών σχετικά με τις επιπτώσεις της	ζ) ανάπτυξη δομής παρακολούθησης ***με τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων*** για την παροχή στρατηγικής

μετάβασης και τις εξελίξεις στην αγορά εργασίας.	ανάλυσης προοπτικών σχετικά με τις επιπτώσεις της μετάβασης και τις εξελίξεις στην αγορά εργασίας***, καθώς και παρακολούθηση της εφαρμογής των στρατηγικών μετάβασης***.

Or. en

Τροπολογία 307
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ζ) ανάπτυξη δομής παρακολούθησης για την παροχή στρατηγικής ανάλυσης προοπτικών σχετικά με τις επιπτώσεις της μετάβασης και τις εξελίξεις στην αγορά εργασίας**.**	ζ) ανάπτυξη δομής παρακολούθησης ***με τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων*** για την παροχή στρατηγικής ανάλυσης προοπτικών σχετικά με τις επιπτώσεις της μετάβασης και τις εξελίξεις στην αγορά εργασίας***, καθώς και παρακολούθηση της εφαρμογής των στρατηγικών μετάβασης·***

Or. en

Τροπολογία 308
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ζ α) ενίσχυση των συλλογικών διαπραγματεύσεων και αύξηση της κάλυψης των συλλογικών διαπραγματεύσεων για την αποτελεσματική στήριξη της μετάβασης των εργαζομένων σε νέα απασχόληση·

Or. en

Τροπολογία 309
Sara Matthieu
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ζ α) ενίσχυση των συλλογικών διαπραγματεύσεων και αύξηση της κάλυψης των συλλογικών διαπραγματεύσεων για την αποτελεσματική στήριξη της μετάβασης των εργαζομένων·

Or. en

Τροπολογία 310
Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Evelyn Regner, Romana Jerković, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ζ α) καθορισμό αποτελεσματικών, αναλογικών και αποτρεπτικών κυρώσεων για παραβιάσεις των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεων·

Or. en

Τροπολογία 311
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – σύσταση 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ β (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ζ β) διασφάλιση ότι, στο πλαίσιο των μεταβάσεων και της εφαρμογής των

σχεδίων δίκαιης μετάβασης, οι ατομικές ή συλλογικές απολύσεις εξετάζονται μόνο ως έσχατη λύση· οι εργαζόμενοι που διατρέχουν κίνδυνο απόλυσης δικαιούνται μείωση του αμειβόμενου χρόνου εργασίας, αλλαγές θέσεων εργασίας, προγράμματα πρόωρης συνταξιοδότησης και αμειβόμενη κατάρτιση για την επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων, ώστε να αποφεύγονται οι απώλειες θέσεων εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 312
Rudi Kennes

Πρόταση ψηφίσματος
Παράρτημα I – Σύσταση 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Σύσταση 3α
	Μέτρα επιβολής της νομοθεσίας
	Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική εφαρμογή και επιβολή της οδηγίας, η πρόταση θα πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα μέτρα:
	α) υπό όρους πρόσβαση σε δημόσιους πόρους: Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, κατά την εκτέλεση των δημόσιων συμβάσεων, οι οικονομικοί φορείς συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις της οδηγίας και ότι οι δικαιούχοι ευρωπαϊκών και κρατικών ενισχύσεων συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις της παρούσας οδηγίας, του εφαρμοστέου κοινωνικού και εργατικού δικαίου του ενωσιακού και του εθνικού δικαίου και με τις συλλογικές συμβάσεις·
	β) κυρώσεις: η οδηγία θα πρέπει να καθορίζει ένα ελάχιστο επίπεδο αποτελεσματικών, αναλογικών και

αποτρεπτικών κυρώσεων που θα καθορίζουν τα κράτη μέλη σε περιπτώσεις παραβίασης των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας·

γ) απαγόρευση της υποβάθμισης και ευνοϊκότερες διατάξεις: η οδηγία δεν αποτελεί βάσιμο λόγο για την υποβάθμιση του γενικού επιπέδου προστασίας που ήδη παρέχεται στους εργαζομένους εντός των κρατών μελών· η οδηγία δεν θίγει το προνόμιο των κρατών μελών να εφαρμόζουν ή να θεσπίζουν ευνοϊκότερες νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις για τους εργαζομένους και/ή τις πληττόμενες κοινότητες, ή να ενθαρρύνουν ή να επιτρέπουν την εφαρμογή ευνοϊκότερων για τους εργαζομένους συλλογικών συμβάσεων·

δ) διασφάλιση των θεμελιωδών δικαιωμάτων και της αυτονομίας των κοινωνικών εταίρων: καμία διάταξη της παρούσας οδηγίας δεν ερμηνεύεται ούτε εφαρμόζεται κατά τρόπο που περιορίζει, παραβιάζει ή υπονομεύει τα θεμελιώδη δικαιώματα που αναγνωρίζονται στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος συλλογικής διαπραγμάτευσης, του δικαιώματος στην απεργία ή του δικαιώματος ανάληψης συλλογικής δράσης· η παρούσα οδηγία σέβεται την αυτονομία των κοινωνικών εταίρων και δεν επηρεάζει την ικανότητά τους να διαπραγματεύονται, να συνάπτουν ή να επιβάλλουν συλλογικές συμβάσεις ή να συμμετέχουν σε άλλες δραστηριότητες που συνάδουν με τα εθνικά συστήματα εργασιακών σχέσεων, με στόχο την αξιοποίηση και την ενίσχυση των υποχρεώσεων και των δικαιωμάτων που ορίζονται στην παρούσα οδηγία.

Or. en